

## SVT VI : 50 ; 4

041	kieli	finfre
245	nimeke	Asuntolasku Tampereella joulukuun 7 p. 1910
246	rinnakkaisn. fre	Recensement des habitations de Tampere (Tammerfors) au 7 Décembre 1910
248	osan tiedot	Taululiitteitä
248	osan tiedot fre	Tableaux
260	julkaisija	Helsinki : [Tilastollinen päätoimisto], 1919
440	sarja fin	Suomen virallinen tilasto 6 : 50 ; 4
500	ylänimeke	Väestötilastoa
500	huom.	Väestölaskenta
598	huom.	svt
650	svt aihealue	Väestö - Befolkning - Population
650	tietovuosi	1910
651	alue	Suomi - Finland

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO

VI

# VÄESTÖTILASTOA

50:4

ASUNTOLASKU TAMPEREELLA

JOULUKUUN 7 P. 1910

TAULULIITTEITÄ

---

RECENSEMENT DES HABITATIONS DE TAMPERE (TAMMERFORS)  
AU 7 DÉCEMBRE 1910

TABLEAUX

---

---

HELSINGISSÄ, 1919

31 F1 2.4

31.05

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO

[Väestölaskenta]

VI

# VÄESTÖTILASTOA

50:4

ASUNTOLASKU TAMPEREELLA

JOULUKUUN 7 P. 1910

TAULULIITTEITÄ

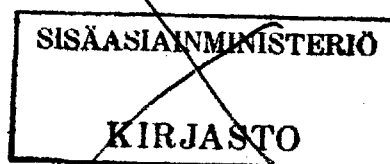
RECENSEMENT DES HABITATIONS DE TAMPERE (TAMMERFORS)  
AU 7 DÉCEMBRE 1910

TABLEAUX

Tilastokirjasto  
statistikbiblioteket

HELSINKI 1919. VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

389





## *Esipuhe.*

*Siinä väenlaskussa, joka joulukuun 7 päivänä 1910 toimeenpantiin maamme seitsemässä suurimmassa kaupungissa: Helsingissä, Turussa, Viipurissa, Tampereella, Vaasassa, Porissa ja Oulussa, koottiin myöskin tietoja näiden kaupunkien asunto-oloista. Esilläolevassa vihossa, joka numerona 50: 4 liittyy Suomen virallisen tilaston VI sarjaan, »Väestötilastoa», julkaistaan tämän asuntolaskun tulokset yhdistettyinä taululitteiksi Tampereen kaupungin osalta. Helsingin, Turun ja Viipurin kaupunkeja koskevat taululitteet on aikaisemmin julkaistu numeroina 50: 1—3 samaa sarjaa ja lähiaikoina saatetaan muita yllämainittuja kaupunkeja koskevat tulokset samalla tavalla julkisuuteen erikoisina vihkosina, puheenaolevan sarjan numeroina 50: 5—50: 7. Kysymyksessä olevien kaupunkien asunto-oloja lähemmin selvittävässä yhteisessä telkstiesityksessä, joka julkaisu saa numeron 50: 8, valaistaa asuntolaskun tärkeimmät tulokset kaikkiin seitsemään kaupunkiin nähden.*

*Helsingissä, Tilastollisessa Päätoimistossa, elokuulla 1919.*

**A. E. Tudeer.**

*v. t.*



## SISÄLLYS.

### Tauluja.

	Siv.
I. Huoneistot ja huoneet .....	2
II. Erilaisilla mukavuuksilaitoksilla varustetut huoneistot .....	3
III. Huoneistot ja huoneet, ryhmitettyinä käytön ja huoneluvun mukaan.....	4
IV. Huoneistot, ryhmitettyinä käytön ja huoneluvun mukaan:	
A. Vuokralaisten huoneistot .....	6
B. Osakkaitten huoneistot .....	8
C. Omistajien huoneistot.....	10
D. Kaikki huoneistot.....	12
V. Huoneet, ryhmitettyinä huoneistojen käytön ja huoneluvun mukaan:	
A. Huoneet vuokralaisten huoneistoissa	14
B. Huoneet osakkaitten huoneistoissa..	16
C. Huoneet omistajien huoneistoissa....	18
D. Kaikki huoneet .....	20
VI. Käytetyt asuinhuoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun ja kerroksen mukaan ....	22
VII. Asutut asuinhuoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun ja asukasluvun mukaan..	28
VIII. Asutut huoneistot ja huoneet ja niissä asuvat henkilöt sekä asumattomat vuokratut asuinhuoneistot ja huoneet, ryhmitettyinä huoneistojen käytön mukaan	41
IX. Huoneet, joita asumisen ohella käytettiin myöskin muihin tarkoituksiin, ryhmitettyinä käytön mukaan .....	42
X. Huoneistot ja asuinhuoneet sairaaloissa, vankiloissa y. m. laitoksissa sekä niissä laskettu väestö, kaupunginosittain ....	43
XI. Asutut huoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun mukaan, kaupunginosittain ....	44
XII. Huoneet asutuissa huoneistoissa, ryhmitettyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain .....	46

## TABLE DES MATIÈRES.

### Tableaux.

	Pag.
I. Locaux et chambres .....	2
II. Locaux avec certaines installations hygiéniques etc. ....	3
III. Locaux et chambres groupés d'après leur usage et le nombre des chambres	4
IV. Locaux groupés d'après leur usage et le nombre des chambres:	
A. Locaux des locataires.....	6
B. Locaux des co-proprétaires .....	8
C. Locaux des propriétaires .....	10
D. Totalité des locaux .....	12
V. Chambres groupées d'après l'usage des locaux et le nombre des chambres:	
A. Chambres dans les locaux des locataires .....	14
B. Chambres dans les locaux des co-proprétaires .....	16
C. Chambres dans les locaux des propriétaires .....	18
D. Totalité des chambres.....	20
VI. Logements habités, groupés d'après le nombre des chambres et l'étage .....	22
VII. Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres et des habitants	28
VIII. Locaux et chambres habités et leurs habitants, locaux et chambres loués, mais inhabités, groupés d'après leur usage .....	41
IX. Chambres ne servant pas uniquement d'habitations, groupées d'après leur usage .....	42
X. Locaux et chambres d'habitation dans les hôpitaux, prisons et autres établissements et la population qui y a été recensée .....	43
XI. Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville.....	44
XII. Chambres dans les locaux habités, groupées d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville .....	46

## VI

	Siv.		Pag.
XIII. Asutuissa huoneistoissa asuvat henkilöt, ryhmitettyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain ....	48	XIII. Personnes logeant dans les locaux habités, groupées d'après le nombre des chambres dans chaque logement, par quartiers de la ville .....	48
XIV. Ahtaasti asuttuja huoneistoja, kaupunginosittain .....	50	XIV. Locaux dont les habitants logent à l'étroit, par quartiers de la ville .....	50
XV. Huoneita ahtaasti asutuissa huoneistoissa, kaupunginosittain .....	51	XV. Chambres des locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville .....	51
XVI. Ahtaasti asutuissa huoneistoissa asuvat henkilöt, kaupunginosittain .....	52	XVI. Personnes logeant dans les locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville .....	52
XVII. Vuosivuokrat:		XVII. Loyers annuels:	
A. Vuokralaisten huoneistot .....	53	A. Locaux des locataires .....	53
B. Osakkaitten huoneistot .....	54	B. Locaux des co-proprétaires .....	54
C. Omistajien huoneistot .....	55	C. Locaux des propriétaires .....	55
XVIII. Asuinhuoneistojen vuosivuokrat ....	56	XVIII. Loyers annuels des logements ....	56
XIX. Asutut ja muut vuokratut asuinhuoneistot, ryhmitettyinä vuosivuokran suuruuden mukaan:		XIX. Logements habités et autres locaux loués, groupés d'après le loyer:	
A. Vuokralaisten huoneistot .....	58	A. Locaux des locataires .....	58
B. Omistajien ja osakkaitten huoneistot ..	70	B. Locaux des propriétaires et co-propriétaires .....	70
XX. Vuosivuokrat erisuuruisissa asuinhuoneistoissa .....	79	XX. Loyers annuels des logements divers	79
XXI. Keskimääräiset vuosivuokrat huoneistolta, huoneelta ja henkilöltä vuokralaisten asuinhuoneistoissa, ryhmitettyinä huoneluvun mukaan ja kaupunginosittain .....	80	XXI. Loyers annuels moyens des logements de locataires par logement, chambre et personne, répartis suivant le nombre des chambres, et par quartiers de la ville	80

**TAULUJA.**

---

**TABLEAUX.**

---

T a u l u I. Huoneistot ja huoneet.  
Locaux et chambres.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
		Huoneita. — Chambres.												
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asuinhuoneita. <i>Chambres servant d'habitation.</i>			Muihin tarkoituksiin käytettyjä. <i>Autres.</i>									Huoneita kaikkiaan. <i>Nombre total des chambres.</i>
		Varsinaisia asuinhuoneita. <i>Véritablees chambres d'habitation.</i>	Ketjuhuoneita. <i>Cuisines.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>	Verstaalia. <i>Ateliers.</i>	Konttorit ja varastohuoneita. <i>Bureaux et magasins.</i>	Myyntilaita. <i>Boutiques.</i>	Ravintoloita. <i>Restaurants.</i>	Muita. <i>Autres.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>	Asunto- ja muihin tarkoituksiin käytettyjä. <i>D'habitation et autres.</i>	Sarekkeissa 6—12 huoneita. <i>Dans les colonnes 6—12 cases.</i>		
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b> <i>Dans les limites de la ville.</i>														
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b> <i>Dans la ville.</i>														
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>														
I kaupunginosa.....	380	583	240	823	126	16	9	1	25	177	3		1,003	
II » .....	566	1,128	347	1,475	121	153	139	63	89	565	30	6	2,076	
III » .....	1,013	1,920	687	2,607	162	161	263	25	54	665	46	5	3,323	
IV » .....	1,448	1,702	740	2,442	16	16	35	2	12	81	6	2	2,531	
V » .....	722	967	406	1,373	34	23	28	8	69	162	22		1,557	
VI » .....	542	1,050	419	1,469	64	28	15	2	202	311	22		1,802	
VIII » .....	54	94	23	117									117	
Kosken länsipuolella	4,725	7,444	2,862	10,306	523	397	489	101	451	1,961	129	13	12,409	
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>														
IX kaupunginosa.....	547	657	372	1,029	3	19	6		58	86	6		1,121	
X » .....	746	954	436	1,390	29	17	29	4	33	112	12		1,514	
XI » .....	509	956	377	1,333	50	49	35	26	29	189	23	1	1,546	
XII » .....	445	769	347	1,116	76	86	51	13	13	239	16	5	1,376	
XIII » .....	92	111	61	172	2	2	6		6	16	3	2	193	
XIV » .....	749	766	655	1,421	15	2	20		19	56	16		1,493	
XV » .....	725	822	529	1,351	78	22	28	4	12	144	14	1	1,510	
XVI » .....	829	969	656	1,625	68	29	58	6	25	186	24	6	1,841	
XVII » .....	87	149	83	232	42	8	2	5	55	112	1		345	
Kosken itäpuolella	4,729	6,153	3,516	9,669	363	234	235	58	250	1,140	115	15	10,939	
Kaup. asem. alueella	9,454	13,597	6,378	29,975	886	631	724	159	701	3,101	244	28	23,348	
<b>b) Kaupunkiin yhd, kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.</b> <i>Districts ne se trouvant pas sur le plan de la ville, réunis à la ville.</i>														
Kosken länsipuolella.....	34	59	29	88	8	2		6	3	19	1		108	
» itäpuolella.....	41	143	31	174	8	10	1	2	13	34	33		241	
Yhteensä	75	202	60	262	16	12	1	8	16	53	34		349	
Kaup. rajain sisällä	9,529	13,799	6,438	20,237	902	643	725	167	717	3,154	278	28	23,697	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b> <i>En dehors des limites de la ville.</i>														
Pispala .....	980	1,369	779	2,148	42	12	18		46	118	19	2	2,287	
Järvensivu.....	241	285	196	481	13	1	3	1	20	38	7		526	
Kaup. rajain ulkop.	1,221	1,654	975	2,629	55	13	21	1	66	156	26	2	2,813	
<b>Koko laskualueella — Territoire total soumis à l'enquête .....</b>	<b>10,750</b>	<b>15,453</b>	<b>7,413</b>	<b>22,866</b>	<b>957</b>	<b>656</b>	<b>746</b>	<b>168</b>	<b>783</b>	<b>3,310</b>	<b>304</b>	<b>30</b>	<b>26,510</b>	

## T a u l u II. Erilaisilla mukavuuslaitoksilla varustetut huoneistot.

### *Locaux avec certaines installations hygiéniques etc.*

1	2	3	4	5	6	7
	Huoneistoja, joissa oli:					
	<i>Locaux avec:</i>					
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.<sup>1)</sup></i>	<i>Chambres de bain.</i> Kylpyhuone.	<i>Gaz.</i> Kaasujohdo.	<i>Electricité.</i> Sähkövalo.	<i>Distribution d'eau.</i> Vesijohto.	<i>Loi de confort des eaux ménagères.</i> Lokakalpo. Conduite d'eau ménagère.	W. C.
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>						
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>						
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>						
I kaupunginosa.....	16	—	30	134	136	19
II » .....	62	6	187	307	297	102
III » .....	130	8	280	702	683	288
IV » .....	22	6	25	200	192	36
V » .....	9	3	32	192	176	34
VI » .....	53	6	86	387	387	123
VIII » .....	2	—	3	2	2	—
Kosken länsipuolella	294	29	643	1,924	1,873	602
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>						
IX kaupunginosa.....	6	2	15	49	52	3
X » .....	22	3	48	213	223	49
XI » .....	25	—	61	335	334	77
XII » .....	41	6	83	377	343	72
XIII » .....	—	—	—	1	2	—
XIV » .....	2	8	14	445	433	10
XV » .....	2	2	18	277	269	4
XVI » .....	4	3	25	351	350	28
XVII » .....	6	—	15	81	81	52
Kosken itäpuolella	108	24	279	2,129	2,087	295
Kaup. aseman alueella	402	53	922	4,053	3,960	897
<b>b) Kaup. yhd. kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.</b>						
Kosken länsipuolella .....	—	—	2	1	3	—
» itäpuolella .....	4	—	14	12	12	4
Yhteensä Kaup. rajain sisällä	4	—	16	13	15	4
406	53	938	4,066	3,975	901	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>						
Pispala .....	8	—	2	14	14	—
Järvensivu .....	—	—	—	—	—	—
Kaup. rajain ulkop.	8	—	2	14	14	—
Koko laskualueella	414	53	940	4,080	3,989	901

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

### Taulu III. Huoneistot ja huoneet ryhmitettyinä käytön ja huoneluvun mukaan.

*Locaux et chambres groupés d'après leur usage et le nombre des chambres.*

**Koko laskualue.**

*Territoire total soumis à l'enquête.*

1 Huoneistojen käyttö ja huoneluku. <i>L'usage des locaux et le nombre des chambres.</i>	2 Huoneistoja, joita käytti: <i>Locaux disposés par</i>						3 Vuokraamattomia huoneistoja. <i>Locaux libres.</i>		4 Yhteensä. <i>Total.</i>	
	5 Vuokralainen. <i>Locataire.</i>		6 Osakas. <i>Co-propriétaire.</i>		7 Omistaja. <i>Propriétaire.</i>		8 Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	9 Huoneita. <i>Chambres.</i>	10 Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	11 Huoneita. <i>Chambres.</i>
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>				
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>
<b>I. Asuinhuoneistoja — Logements .....</b>	8,259	16,648	255	654	865	2,539	38	97	9,417	19,938
a) Vain keittiöitä — <i>Cuisine uniquement</i> ....	176	176	1	1	5	5	2	2	184	184
b) Huoneistoja ilman keittiötä — <i>Logements sans cuisine.</i>										
1 huone .....	561	561	1	1	18	18	2	2	582	582
2 huonetta .....	45	90	—	—	4	8	—	—	49	98
3 » .....	2	6	—	—	1	3	—	—	3	9
4 » .....	2	8	—	—	—	—	—	—	2	8
5 » .....	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5
8 » tai useampia — <i>ou davantage</i> ..	1	10	—	—	—	—	—	—	1	10
c) Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja osa keittiöön — <i>Logements avec le nombre de chambres et part à la cuisine, indiqué ci-dessous.</i>										
1 huone ja osa keittiöön .....	2,864	3,764	6	7	59	80	9	10	2,938	3,861
2 huonetta » » .....	218	519	—	—	40	97	2	4	260	620
3 » tai us. » » .....	6	20	—	—	4	19	—	—	10	39
d) Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja keittiö — <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>										
1 huone ja keittiö .....	3,055	6,110	187	374	295	590	10	20	3,547	7,094
2 huonetta » » .....	646	1,938	24	72	235	705	4	12	909	2,727
3 » » » .....	375	1,500	18	72	132	528	4	16	529	2,116
4 » » » .....	116	580	9	45	36	180	2	10	163	815
5 » » » .....	88	528	3	18	14	84	1	6	106	636

1 Huoneistojen käyttö ja huoneluku. <i>L'usage des locaux et le nombre des chambres.</i>	2 3 4 5 6 7 Huoneistoja, joita käytti: <i>Locaux disposés par:</i>						8 9 Vuokraamattomia huoneistoja. <i>Locaux libres.</i>		10 11 Yhteensä. <i>Total.</i>	
	Vuokralainen. <i>Locataire.</i>		Osakas. <i>Co-propriétaire.</i>		Omistaja. <i>Propriétaire.</i>		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>				
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>
6 huonetta ja keittiö.....	53	371	—	—	5	35	1	7	59	413
7 » » » .....	19	152	1	8	4	32	1	8	25	200
8 » » » .....	19	171	1	9	9	81	—	—	29	261
9 » » » .....	4	40	3	30	1	10	—	—	8	80
10 » tai useamp. ja keitt. — <i>ou davantage</i>	8	99	1	17	3	64	—	—	12	180
<b>II. Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myöskin muihin tarkoituksiin — <i>Locaux ne servent pas uniquement d'habitation</i></b> .....										
Asuinhuoneita — <i>Chambres d'habitation</i> ....	—	2,024	—	54	—	878	—	2	—	2,958
Verstahuoneita — <i>Ateliers</i> .....	—	403	—	13	—	209	—	—	—	625
Kontori- ja varastohuoneita — <i>Bureaux et magasins</i> .....	—	251	—	9	—	98	—	—	—	358
Myymälöitä — <i>Boutiques</i> .....	—	308	—	5	—	102	—	1	—	416
Ravintola-, ruokala- ja kahvilahuoneita — <i>Restaurants et cafés</i> .....	—	127	—	6	—	26	—	—	—	159
Muita — <i>Autres</i> .....	—	323	—	2	—	189	—	—	—	514
<b>III. Huoneistoja yksinomaan muihin kuin asuintarkoituksiin — <i>Locaux ne servent pas d'habitation</i></b> .....										
Verstahuoneita — <i>Ateliers</i> .....	—	159	—	30	—	270	—	—	—	459
Kontori- ja varastohuoneita — <i>Bureaux et magasins</i> .....	—	245	—	5	—	82	—	1	—	333
Myymälöitä — <i>Boutiques</i> .....	—	327	—	1	—	17	—	2	—	347
Ravintola-, ruokala- ja kahvilahuoneita — <i>Restaurants et cafés</i> .....	—	11	—	1	—	1	—	—	—	13
Virasto-, koulu-, yhdistys-, sairaala y. m. huoneita — <i>Bureaux des administrations, écoles, sociétés, hôpitaux etc.</i> .....	—	138	—	7	—	245	—	—	—	390
<b>Yhteensä — Total</b>	<b>9,299</b>	<b>20,664</b>	<b>274</b>	<b>787</b>	<b>1,136</b>	<b>4,656</b>	<b>41</b>	<b>103</b>	<b>10,750</b>	<b>26,510</b>

**T a u l u I V. Huoneistot ryhmitet-**  
**A. Vuokralais-**  
*Locaux groupés d'après leur*  
**A. Locaux des**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Huoneistoja, joissa oli ainoas-													
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 2)</i>	Huoneistoja, joissa oli vain keittiö. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>	Huoneistoja ilman keittiötä, joissa oli: <i>Logements sans cuisine avec:</i>										Huoneistoja, joissa oli 3 tai us. huon. ja osa keittiö. <i>Logements avec 3 chambres ou davantage et part à la c.</i>	Huoneistoja, joissa oli 2 huonetta ja osa keittiö. <i>Logements avec 2 chambres et part à la cuisine.</i>
		1 huone. <i>1 chambre.</i>	2 huonetta. <i>2 chambres.</i>	3 huonetta. <i>3 chambres.</i>	4 huonetta. <i>4 chambres.</i>	5 huonetta. <i>5 chambres.</i>	6 huonetta. <i>6 chambres.</i>	7 huonetta. <i>7 chambres.</i>	8 tai useampia huoneita. <i>8 ou davantage.</i>	8 tai useampia huoneita. <i>8 ou davantage.</i>	9 tai useampia huoneita. <i>9 ou davantage.</i>		
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>													
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>													
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>													
I kaupunginosa.....	12	29	3	—	—	—	—	—	—	119	10	—	
II ».....	18	36	2	—	—	—	—	—	—	114	9	—	
III ».....	2	46	14	1	—	—	—	—	—	123	15	—	
IV ».....	19	91	9	—	—	—	—	—	—	750	65	1	
V ».....	3	12	2	—	—	—	—	—	—	362	28	3	
VI ».....	7	15	1	1	—	—	—	—	—	98	10	1	
VIII ».....	4	18	1	—	—	—	—	—	—	12	6	—	
Kosken länsipuolella	65	247	32	2	1	—	—	—	—	1,578	143	5	
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>													
IX kaupunginosa.....	18	40	2	—	—	—	—	—	—	173	7	—	
X ».....	8	37	2	—	—	—	—	—	—	341	15	1	
XI ».....	8	14	5	—	1	1	—	—	—	114	13	—	
XII ».....	6	11	—	—	—	—	—	—	—	63	7	—	
XIII ».....	2	6	—	—	—	—	—	—	—	28	1	—	
XIV ».....	9	37	1	—	—	—	—	—	—	83	3	—	
XV ».....	19	64	—	—	—	—	—	—	—	150	13	—	
XVI ».....	12	46	—	—	—	—	—	—	—	128	5	—	
XVII ».....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kosken itäpuolella	83	256	10	—	1	1	—	—	—	1,080	64	1	
Kaup. asem. alueella	148	503	42	2	2	1	—	—	—	2,658	207	6	
<b>b) Kaup. yhd. kaup. asem. ulkop. olevalla alueella.</b>													
Kosken länsipuolella.....	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
» itäpuolella.....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2	1	—	
Yhteensä	1	4	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	
Kaup. rajain sisällä	149	507	43	2	2	1	—	—	—	2,660	208	6	
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>													
Pispala.....	18	45	2	—	—	—	—	—	—	168	6	—	
Järvensivu.....	9	9	—	—	—	—	—	—	—	36	4	—	
Kaup. rajain ulkop.	27	54	2	—	—	—	—	—	—	204	10	—	
Koko laskualueella	176	561	45	2	2	1	—	—	—	2,864	218	6	

<sup>1)</sup> Tähän ja seuraaviin tauluihin ei vuokraamattomia huoneistoja ole otettu mukaan. — *Ce tableau et*

**tyinä käytön ja huoneluvun mukaan.<sup>1)</sup>**  
**ten huoneistot.**  
*usage et le nombre des chambres.*  
**locataires.**

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>													
Yhteensä. <i>Total.</i>	10 tai useampia huoneita ja keittiö. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>	9 huonetta ja keittiö. <i>9 chambres et cuisine.</i>	8 huonetta ja keittiö. <i>8 chambres et cuisine.</i>	7 huonetta ja keittiö. <i>7 chambres et cuisine.</i>	6 huonetta ja keittiö. <i>6 chambres et cuisine.</i>	5 huonetta ja keittiö. <i>5 chambres et cuisine.</i>	4 huonetta ja keittiö. <i>4 chambres et cuisine.</i>	3 huonetta ja keittiö. <i>3 chambres et cuisine.</i>	2 huonetta ja keittiö. <i>2 chambres et cuisine.</i>	1 huone ja keittiö. <i>1 chambre et cuisine.</i>	Huoneistoja, joita käytettiin yksinomaan muuhun kuin asunotarkeutukseen. <i>Logements ne servant pas d'habitation.</i>	Huoneistoja, joita käytettiin puhtasi asunukseen nykyisin muuhin tarkoituksiin. <i>Logements ne servant pas uniquement d'habitation.</i>	Kaikki yhteensä. <i>Total.</i>
105	26	8	6	11	3	3	1	1	1	338	22	—	360
65	35	33	8	8	7	1	7	2	1	346	113	59	518
144	113	99	43	37	21	8	4	—	—	671	114	159	944
304	51	10	4	5	—	—	—	—	—	1,309	36	3	1,348
116	31	16	4	4	1	—	1	1	—	584	66	5	655
134	53	47	20	7	4	1	1	—	—	401	29	6	436
3	3	2	1	—	—	—	—	—	—	52	—	—	52
871	312	215	86	72	36	14	15	4	3	3,701	380	232	4,313
173	8	3	4	1	—	—	—	—	—	435	9	1	445
130	35	25	4	4	—	—	—	—	—	603	37	12	652
122	45	60	8	2	—	—	—	—	—	406	69	4	479
115	61	39	4	8	—	—	—	—	—	321	59	31	411
22	3	—	—	—	—	—	—	—	—	62	3	—	65
489	27	2	—	—	—	—	—	—	—	651	40	4	695
337	31	7	3	—	—	—	—	—	—	624	40	1	665
422	52	14	1	—	—	—	—	—	—	682	54	24	760
48	29	—	—	1	—	—	—	—	—	80	4	—	84
1,858	291	150	21	16	14	5	4	—	5	3,864	315	77	4,256
2,729	603	365	110	88	50	19	19	4	8	7,565	695	309	8,569
17	4	1	2	—	—	—	—	—	—	28	3	—	31
5	9	—	2	—	—	—	—	—	—	24	6	—	30
22	13	1	4	—	—	—	—	—	—	52	9	—	61
2,751	616	366	114	88	53	19	19	4	8	7,617	704	309	8,630
235	26	6	2	—	—	—	—	—	—	509	20	—	528
69	4	3	—	—	—	—	—	—	—	134	5	2	141
304	30	9	2	—	—	—	—	—	—	642	25	2	669
3,055	646	375	116	88	53	19	19	4	8	8,259	729	311	9,299

*les suivants ne contiennent pas les locaux non-loués. — 2) Traduction des rubriques, voir page 2.*



C. Omistajien

C. Locaux des

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Huoneistoja, joissa oli ainoas-													
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts et correspondant. 1)</i>	Huoneistoja ilman keittiötä, joissa oli: <i>Logements sans cuisine avec:</i>								Huoneistoja, joissa oli I huone ja osa keittiön. <i>Logement avec I chambre et part de la cuisine.</i>				Huoneistoja, joissa oli 3 tai useampia huoneita. <i>Logement avec 3 chambres ou davantage et part de la c.</i>
	1 huone.	2 huoneita.	3 huoneita.	4 huoneita.	5 huoneita.	6 huoneita.	7 huoneita.	8 tai useampia huoneita.	8 on enemmän huoneita.	8 on enemmän huoneita.	8 on enemmän huoneita.	8 on enemmän huoneita.	8 on enemmän huoneita.
A. Kaup. rajain sisällä.													
a) Kaup. aseman alueella.													
1. Kosken länsipuolella.													
1 I kaupunginosa.....	1									1			
2 II » .....												1	
3 III » .....												1	
4 IV » .....	1									6	13	1	
5 V » .....			1							1	4		
6 VI » .....											2		
7 VIII » .....													
8 Kosken länsipuolella	1	1	2							8	19	2	
2. Kosken itäpuolella.													
9 IX kaupunginosa.....		2								6	7	1	
10 X » .....		2								7	3		
11 XI » .....										1			
12 XII » .....		2	1								1	1	
13 XIII » .....										5			
14 XIV » .....		2								2			
15 XV » .....										2			
16 XVI » .....		1								2			
17 XVII » .....										2			
18 Kosken itäpuolella		9	1							25	11	2	
19 Kaup. asem. alueella	1	10	3							33	30	4	
b) Kaup. yhd. kaup. asem. ulkop. olevalla alueella.													
20 Kosken länsipuolella.....													
21 » itäpuolella.....													
22 Yhteensä													
23 Kaup. rajain sisällä	1	10	3							33	30	4	
B. Kaup. rajain ulkop.													
24 Pispala .....	3	8	1	1						23	10		
25 Järvensivu .....	1									3			
26 Kaup. rajain ulkop.	4	8	1	1						26	10		
27 Koko laskualueella	5	18	4	1						59	40	4	

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

huoneistot.

propriétaires.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>														
1 huone ja keittiö. <i>I chambre et cuisine.</i>	2 huoneita ja keittiö. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 huoneita ja keittiö. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 huoneita ja keittiö. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 huoneita ja keittiö. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 huoneita ja keittiö. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 huoneita ja keittiö. <i>7 chambres et cuisine.</i>	8 huoneita ja keittiö. <i>8 chambres et cuisine.</i>	9 huoneita ja keittiö. <i>9 chambres et cuisine.</i>	10 tai useampia huoneita ja keittiö. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>	Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Logement ne servant pas uniquement d'habitation.</i>	Huoneistoja, joita käytettiin yksinomaan muihin kuin asuin- tai palvelus- huoneistoksi. <i>Logement ne servant pas d'habitation.</i>	Kaikki yhteensä. <i>Total.</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					
17	14	8	1	1	6	3	1	1	1	61	13	13	74	
7	11	6	6	3	1	1	2	1	1	32	5	13	44	
	7	6	6	3	1	1	2	1	1	27			45	
										2			2	
27	42	34	14	5	1	3	6		1	166	62	34	262	
17	4	6	3							46	5		51	
5	16	9	2							44	9	2	55	
3	6	9	2	1					1	23	4	1	28	
1	1	5		2					1	16	7	3	26	
6	6	3		1						21	4	1	26	
8	12	6								30	1	2	33	
9	16	4	1		1					33	9	12	54	
8	16	14								41	20	2	63	
										2	1		3	
57	77	56	8	4	1	3	1		2	254	61	24	339	
84	119	90	22	9	2	3	7		3	420	123	58	601	
1										1	3	5	9	
1										1	3	5	9	
85	119	90	22	9	2	3	7		3	421	126	63	610	
173	96	36	14	5	3	1	2	1		377	48	12	437	
37	20	6								67	18	4	89	
210	116	42	14	5	3	1	2	1		444	66	16	526	
295	235	132	36	14	6	4	9	1	3	865	192	79	1,136	

**D. Kaikki**  
**D. Totalité**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Huoneistoja, joissa oli ainoas-												
Huoneistoja ilman keittiötä, joissa oli: <i>Logements sans cuisine avec:</i>												
Huoneistoja, joissa oli 1 huone ja osa keittiön. <i>Logement avec 1 chambre et part de la cuisine.</i>												
Huoneistoja, joissa oli 2 huonetta ja osa keittiön. <i>Logement avec 2 chambres et part de la cuisine.</i>												
Huoneistoja, joissa oli 3 huonetta ja osa keittiön. <i>Logement avec 3 chambres et part de la cuisine.</i>												
Huoneistoja, joissa oli 4 huonetta ja osa keittiön. <i>Logement avec 4 chambres et part de la cuisine.</i>												
Huoneistoja, joissa oli 5 huonetta ja osa keittiön. <i>Logement avec 5 chambres et part de la cuisine.</i>												
Huoneistoja, joissa oli 6 huonetta ja osa keittiön. <i>Logement avec 6 chambres et part de la cuisine.</i>												
Huoneistoja, joissa oli 7 huonetta ja osa keittiön. <i>Logement avec 7 chambres et part de la cuisine.</i>												
Huoneistoja, joissa oli 8 tai useampia huoneita. <i>8 ou davantage.</i>												
Huoneistoja, joissa oli vain keittiö. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>												
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>												
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>												
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>												
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>												
1	I kaupunginosa.....	12	30	3	—	—	—	—	—	120	10	—
2	II » .....	18	36	2	—	—	—	—	—	115	9	—
3	III » .....	2	46	14	1	—	—	—	—	124	15	1
4	IV » .....	20	91	9	—	—	—	—	—	756	78	2
5	V » .....	3	12	3	—	—	—	—	—	363	32	3
6	VI » .....	8	15	2	1	—	—	—	—	98	12	1
7	VIII » .....	4	18	1	—	—	—	—	—	12	6	—
8	Kosken länsipuolella	67	248	34	2	1	—	—	—	1,588	162	7
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>												
9	IX kaupunginosa.....	18	42	2	—	—	—	—	—	181	14	1
10	X » .....	8	39	2	—	—	—	—	—	348	18	1
11	XI » .....	8	14	5	—	1	—	—	—	115	13	—
12	XII » .....	6	13	1	—	—	—	—	—	63	8	1
13	XIII » .....	2	6	—	—	—	—	—	—	33	1	—
14	XIV » .....	9	39	1	—	—	—	—	—	85	3	—
15	XV » .....	19	64	—	—	—	—	—	—	152	13	—
16	XVI » .....	12	47	—	—	—	—	—	—	130	5	—
17	XVII » .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Kosken itäpuolella	83	265	11	—	1	—	—	—	1,107	75	3
19	Kaup. asem. alueella	150	513	45	2	2	1	—	—	2,695	237	10
<b>b) Kaup. yhd. kaup. asem. ulkop. oivalla alueella.</b>												
20	Kosken länsipuolella.....	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	» itäpuolella.....	1	—	1	—	—	—	—	—	2	1	—
22	Yhteensä	1	4	1	—	—	—	—	—	2	1	—
23	Kaup. rajain sisällä	151	517	46	2	2	1	—	—	2,697	238	10
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>												
24	Pispala.....	21	54	3	1	—	—	—	—	193	16	—
25	Järvensivu.....	10	9	—	—	—	—	—	—	39	4	—
26	Kaup. rajain ulkop.	31	63	3	1	—	—	—	—	232	20	—
27	Koko laskualueella	182	580	49	3	2	1	—	—	2,929	258	10

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

**huoneistot.**  
**des locaux.**

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
taan asuinhuoneita — <i>Logements.</i>														
Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>														
1 huone ja keittiö, 1 chambre et cuisine.	2 huonetta ja keittiö, 2 chambres et cuisine.	3 huonetta ja keittiö, 3 chambres et cuisine.	4 huonetta ja keittiö, 4 chambres et cuisine.	5 huonetta ja keittiö, 5 chambres et cuisine.	6 huonetta ja keittiö, 6 chambres et cuisine.	7 huonetta ja keittiö, 7 chambres et cuisine.	8 huonetta ja keittiö, 8 chambres et cuisine.	9 huonetta ja keittiö, 9 chambres et cuisine.	10 tai useampia huoneita ja keittiö, 10 chambres ou davantage et cuisine.	Yhteensä. Total.	Huoneistoja, joita käytettiin yksinomaan muihin kuin asuintarkoituksiin. <i>Logement ne servant pas d'habitation.</i>	Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Logement ne servant pas uniquement d'habitation.</i>	Kaikki yhteensä. Total.	
105	30	10	6	11	3	3	1	1	1	346	24	9	379	
66	37	37	16	8	7	3	9	2	1	366	133	67	566	
156	119	114	48	38	21	9	5	2	1	717	131	165	1,013	
339	66	18	6	5	—	—	—	—	—	1,390	51	3	1,444	
131	43	22	4	5	1	—	—	—	—	625	78	5	708	
176	62	63	26	10	5	1	2	1	2	485	34	19	538	
3	3	2	1	—	—	1	3	—	—	54	—	—	54	
976	360	266	107	77	37	17	22	7	5	3,983	451	268	4,702	
235	14	9	7	1	—	2	—	—	1	530	15	1	546	
159	62	34	6	4	—	1	—	—	—	682	46	14	742	
127	51	69	10	3	9	1	—	—	4	431	73	5	509	
117	62	44	6	10	4	1	—	—	1	340	66	34	440	
28	9	4	—	1	—	—	—	—	—	84	7	1	92	
515	39	8	—	—	—	—	—	—	—	699	42	6	747	
348	48	11	4	—	1	—	—	—	—	660	49	13	722	
431	69	28	1	2	1	—	—	—	1	727	74	27	828	
48	29	—	—	1	—	—	—	—	—	80	6	1	87	
2,008	383	207	34	22	15	5	5	—	7	4,233	378	102	4,713	
2,984	743	473	141	99	52	22	27	7	12	8,216	829	370	9,415	
17	4	1	2	1	—	—	—	—	—	29	4	1	34	
6	9	—	2	—	3	1	—	—	—	26	10	5	41	
23	13	1	4	1	3	1	—	—	—	55	14	6	75	
3,007	756	474	145	100	55	23	27	7	12	8,271	843	376	9,490	
417	124	42	16	5	3	1	2	1	—	899	68	12	979	
113	25	9	—	—	—	—	—	—	—	209	24	7	240	
530	149	51	16	5	3	1	2	1	—	1,108	92	19	1,219	
3,537	905	525	161	105	58	24	29	8	12	9,379	935	395	10,709	

**Taulu V. Huoneet ryhmitettyinä huoneistoissa.**  
**A. Huoneet vuokra-**  
*Chambres groupées d'après l'usage*  
**A. Chambres dans les**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Huoneita huoneistoissa, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita —																
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Huoneita huoneistoissa ilman keittiötä, joissa oli: <i>Chambres des logements sans cuisine:</i>								Huoneita huoneistoissa, joissa oli 3 tai us. huon. ja osa keittiötä. <i>Chambres des logements de 3 chambres ou davantage et part à la cuisine.</i>							
	1 huone.	2 huonetta.	3 huonetta.	4 huonetta.	5 huonetta.	6 huonetta.	7 huonetta.	8 tai useampia huonetta.	1 huone ja keittiö.	2 huonetta ja keittiö.	3 huonetta ja keittiö.	4 huonetta ja keittiö.	5 huonetta ja keittiö.	6 huonetta ja keittiö.	7 huonetta ja keittiö.	8 huonetta ja keittiö.
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>																
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>																
<b>1. Kosken länsipuol.</b>																
I kaup.osa.....	12	29	6	—	—	—	—	—	152	23	—	210	78	32	30	—
II » .....	18	36	4	—	—	—	—	—	148	21	—	130	105	132	40	—
III » .....	2	46	28	3	4	—	—	—	164	36	—	288	339	396	215	—
IV » .....	19	91	18	—	—	—	—	—	969	153	4	608	153	40	20	—
V » .....	3	12	4	—	—	—	—	—	463	66	10	232	93	64	20	—
VI » .....	7	15	2	3	—	—	—	—	128	25	3	268	159	188	100	—
VIII » .....	4	18	2	—	—	—	—	—	16	14	—	6	9	8	5	—
<b>Kosken länsip.</b>	65	247	64	6	4	—	—	—	2,040	338	17	1,742	936	860	430	—
<b>2. Kosken itäpuol.</b>																
IX kaup.osa.....	18	40	4	—	—	—	—	—	232	17	—	346	24	12	20	—
X » .....	8	37	4	—	—	—	—	—	451	36	3	260	105	100	20	—
XI » .....	8	14	10	—	4	5	—	—	151	31	—	244	135	240	40	—
XII » .....	6	11	—	—	—	—	—	10	86	17	—	230	183	156	20	—
XIII » .....	2	6	—	—	—	—	—	—	40	3	—	44	9	—	—	—
XIV » .....	9	37	2	—	—	—	—	—	111	7	—	978	81	8	—	—
XV » .....	19	64	—	—	—	—	—	—	200	31	—	674	93	28	15	—
XVI » .....	12	46	—	—	—	—	—	—	168	13	—	844	156	56	5	—
XVII » .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	96	87	—	—	—
<b>Kosken itäp.</b>	83	256	20	—	4	5	—	10	1,439	155	3	3,716	873	600	120	—
<b>Kaup. as. alueella</b>	148	503	84	6	8	5	—	10	3,479	493	20	5,458	1,809	1,460	550	—
<b>b) Kaup. yhd. kaup. as. ulkop. olevalla alueella.</b>																
Kosken länsip. ....	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	12	4	10	—
» itäp. ....	1	—	2	—	—	—	—	—	3	2	—	10	27	—	10	—
<b>Yhteensä</b>	1	4	2	—	—	—	—	—	3	2	—	44	99	4	20	—
<b>Kaup. rajain sis.</b>	149	507	86	6	8	5	—	10	3,482	495	20	5,502	1,848	1,464	570	—
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>																
Pispala .....	18	45	4	—	—	—	—	—	233	15	—	470	78	24	10	—
Järvensivu .....	9	9	—	—	—	—	—	—	49	9	—	138	12	12	—	—
<b>Kaup. raj. ulkop.</b>	27	54	4	—	—	—	—	—	282	24	—	608	90	36	10	—
<b>Koko laskualueella</b>	176	561	90	6	8	5	—	10	3,764	519	20	6,110	1,938	1,500	580	—

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

**neistojen käytön ja huoneluvun mukaan.**  
**laisten huoneistoissa.**  
*des locaux et le nombre des chambres.*  
**locaux des locataires.**

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
Chambres d'habitation.							Huoneita huoneist., joita käyt. paitsi asum. myöskin muuhun tarkoitukseen. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>							Huoneita huoneist., joita käytett. yksinöm. muihin kuin asuintar. koitukseen. — <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>						
oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous.							Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitation.</i>							Yhteensä.						
Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.
66	21	24	9	10	12	714	67	6	5	7	2	14	101	—	—	—	—	—	—	815
48	49	8	63	20	15	837	421	65	61	69	40	74	730	41	54	50	7	8	160	1,727
222	147	64	36	—	—	1,990	343	77	55	43	23	38	579	39	76	213	1	24	353	2,922
30	—	—	—	—	—	2,105	80	17	4	24	1	4	130	—	7	3	—	—	10	2,245
24	7	—	9	10	—	1,017	150	26	14	18	5	54	267	11	6	1	—	—	18	1,302
42	28	8	9	—	19	1,004	124	13	13	8	2	27	187	12	7	4	—	20	43	1,234
—	—	8	9	—	—	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99
432	252	112	135	40	46	7,766	1,185	204	152	169	73	211	1,994	103	150	271	8	52	584	10,344
6	—	16	27	—	12	774	25	1	3	3	—	5	37	—	16	—	—	55	71	882
24	—	8	—	—	—	1,056	84	24	6	15	1	18	148	9	10	—	3	13	41	1,245
12	63	8	—	—	30	995	222	44	46	29	27	28	396	14	4	2	—	3	23	1,414
48	28	8	9	—	—	812	164	36	18	28	12	8	266	23	55	21	—	—	99	1,177
—	—	—	—	—	—	104	1	3	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	108
—	—	—	—	—	—	1,233	64	20	2	19	1	10	116	1	1	2	—	7	11	1,360
—	—	—	—	—	—	1,124	76	14	9	21	1	12	133	—	2	2	—	—	4	1,261
—	—	—	—	—	—	1,318	100	35	9	18	6	15	183	8	7	—	—	7	45	1,546
6	—	—	—	—	—	191	16	1	3	1	5	1	27	—	—	—	—	—	—	218
96	98	40	36	—	53	7,607	752	178	96	134	53	97	1,310	55	95	56	3	85	294	9,211
528	350	152	171	40	99	15,373	1,937	382	248	303	126	308	3,304	158	245	327	11	137	878	19,555
—	—	—	—	—	—	64	6	—	—	—	—	4	10	—	—	—	—	—	—	74
—	—	—	—	—	—	76	23	1	1	—	1	6	32	—	—	—	—	—	—	108
—	21	—	—	—	—	140	29	1	1	—	1	10	42	—	—	—	—	—	—	182
528	371	152	171	40	99	15,513	1,966	383	249	303	127	318	3,346	158	245	327	11	137	878	19,737
—	—	—	—	—	—	897	51	15	2	5	—	5	78	—	—	—	—	—	—	975
—	—	—	—	—	—	238	7	5	—	—	—	12	—	1	—	—	—	1	2	252
—	—	—	—	—	—	1,135	58	20	2	5	—	5	90	1	—	—	—	1	2	1,227
528	371	152	171	40	99	16,648	2,024	403	251	308	127	323	3,436	159	245	327	11	138	880	20,964

**B. Huoneet osakkaiten  
B. Chambres dans les locaux**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Huoneita huoneistoissa, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita —																
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Huoneita huoneistoissa, joissa oli vain keittiö, <i>Chambres des logements, ne composés que d'une cuisine.</i>	Huoneita huoneistoissa ilman keittiötä, joissa oli: — <i>Chambres des logements sans cuisine:</i>								Huoneita huoneistoissa, joissa oli 1 huon. ja osa keittiö, <i>Chambres des logements, et part à la cuisine.</i>						
		1 huone.	2 huoneita.	3 huoneita.	4 huoneita.	5 huoneita.	6 huoneita.	7 huoneita.	8 tai useampia huoneita.	1 huone ja keittiö.	2 huoneita ja keittiö.	3 huoneita ja keittiö.	4 huoneita ja keittiö.	5 huoneita ja keittiö.	6 huoneita ja keittiö.	7 huoneita ja keittiö.
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>																
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>																
<b>1. Kosken länsipuol.</b>																
I kaup.osa																
II »										1						
III »																
IV »																
V »																
VI »	1															
VIII »																
Kosken länsip.	1									2						
<b>2. Kosken itäpuol.</b>																
IX kaup.osa																
X »																
XI »																
XII »																
XIII »																
XIV »																
XV »																
XVI »																
XVII »																
Kosken itäp.										3						
Kaup. as. alueella	1									5						
<b>b) Kaup. yhd. kaup. as. ulkop. olevalla alueella.</b>																
Kosken länsip.																
» itäp.																
Yhteensä Kaup. rajain sis.	1									5						
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>																
Pispala		1														
Järvensivu																
Kaup. rajain ulkop.		1								2						
Koko laskualueella	1	1								7						

Traduction des rubriques, voir page 2.

**ten huoneistoissa.  
des co-propriétaires.**

17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
Chambres d'habitation.							Huoneita huoneist., joita käytett. paitsi asumis. myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>							Huoneita huoneist., joita käytett. yksinom. muuhun kuin asuintarkoitukseen. — <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>						
oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous:							Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitation.</i>							Konttori- ja varasto- huoneita. <i>Bureaux et magasins.</i>						
10 tai useampia huon. ja keittiö, <i>départage et cuis.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
9 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
8 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
7 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
6 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
5 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
4 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
3 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
2 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
1 huone ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
10 tai useampia huon. ja keittiö, <i>départage et cuis.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
9 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
8 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
7 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
6 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
5 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
4 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
3 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
2 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
1 huone ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
10 tai useampia huon. ja keittiö, <i>départage et cuis.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
9 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
8 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
7 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
6 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
5 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
4 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
3 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
2 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
1 huone ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
10 tai useampia huon. ja keittiö, <i>départage et cuis.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
9 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
8 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
7 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
6 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
5 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
4 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
3 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
2 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
1 huone ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
10 tai useampia huon. ja keittiö, <i>départage et cuis.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
9 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
8 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
7 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
6 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
5 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
4 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
3 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
2 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
1 huone ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
10 tai useampia huon. ja keittiö, <i>départage et cuis.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
9 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
8 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
7 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
6 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
5 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
4 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
3 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
2 huoneita ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						
1 huone ja keittiö.							Yhteensä.							Yhteensä.						



D. Kaikki

D. Totalité des

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Huoneta huoneistoissa, joissa oli ginoastaan asuinhuoneita. — i																
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Huoneita huoneistoissa ilman keittiötä, joissa oli: <i>Chambres des logements sans cuisine.</i>								Huoneita huoneist., joissa oli keittiö. <i>Chambres des logements, et cuisine.</i>							
	<i>Chambres des logements sans cuisine.</i>								<i>Chambres des logements, et cuisine.</i>							
	1 huoneita	2 huoneita	3 huoneita	4 huoneita	5 huoneita	6 huoneita	7 huoneita	8 tai useampia huoneita	1 huone ja keittiö	2 huoneita ja keittiö	3 huoneita ja keittiö	4 huoneita ja keittiö	5 huoneita ja keittiö	6 huoneita ja keittiö	7 huoneita ja keittiö	8 tai useampia huoneita ja keittiö
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>																
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>																
<b>1. Kosken länsipuol.</b>																
I kaup.osa	12	30	6	—	—	—	—	—	153	23	—	210	90	40	30	
II »	18	36	4	—	—	—	—	—	149	21	—	132	111	148	80	
III »	2	46	28	3	4	—	—	—	165	36	7	312	357	456	240	
IV »	20	91	18	—	—	—	—	—	977	185	7	678	198	72	30	
V »	3	12	6	—	—	—	—	—	464	76	10	262	129	88	20	
VI »	8	15	4	3	—	—	—	—	128	29	3	352	186	252	130	
VIII »	4	18	2	—	—	—	—	—	16	11	—	—	9	8	5	
8 Kosken länsip.	67	248	68	6	4	—	—	—	2,052	384	27	1,952	1,080	1,064	535	
<b>2. Kosken itäpuol.</b>																
IX kaup.osa	18	42	4	—	—	—	—	—	243	34	5	470	42	36	35	
X »	8	39	4	—	—	—	—	—	460	43	3	318	186	136	30	
XI »	8	14	10	—	4	5	—	—	152	31	—	254	153	276	50	
XII »	6	13	2	—	—	—	—	10	86	19	4	234	186	176	30	
XIII »	2	6	—	—	—	—	—	—	47	3	—	56	27	16	—	
XIV »	9	39	2	—	—	—	—	—	114	7	—	1,030	117	32	—	
XV »	19	64	—	—	—	—	—	—	203	31	—	696	144	44	20	
XVI »	12	47	—	—	—	—	—	—	170	13	—	862	207	112	5	
XVII »	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	96	87	—	—	
18 Kosken itäp.	83	265	22	4	5	—	—	10	1,475	181	12	4,016	1,149	828	170	
19 Kaup. as. alueella	150	513	90	6	8	5	—	10	3,527	565	39	5,968	2,229	1,892	705	
<b>b) Kaup. yhd. kaup. as. ulkop. olevalla alueella.</b>																
20 Kosken länsip.	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	12	4	10	
21 » itäp.	1	—	2	—	—	—	—	—	3	2	—	12	27	—	10	
22 Yhteensä	1	4	2	—	—	—	—	—	3	2	—	46	39	4	20	
23 Kaup. rajain sis.	151	517	92	6	8	5	—	10	3,530	567	39	6,014	2,268	1,896	725	
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>																
24 Pispala	21	54	6	3	—	—	—	—	268	40	—	834	372	168	80	
25 Järvensivu	10	9	—	—	—	—	—	—	53	9	—	226	75	36	—	
26 Kaup. rajain ulkop.	31	63	6	3	—	—	—	—	321	49	—	1,060	447	204	80	
27 Koko laskualueella	182	580	98	9	8	5	—	10	3,851	616	39	7,074	2,715	2,100	805	

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

huoneet.

chambres.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
Chambres d'habitation.							Huoneita huoneist., joita käytett. paitsi asum. myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>										Huoneita huoneist., joita käytett. yksinöm. muuhun kuin asuintarkoitukseen. — <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>				
oli allainnuttu luku huoneita ja keittiö. avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous:							Yhteensä.										Yhteensä.				
10 tai useampia huon. ja keittiö. 10 chambres ou davantage et cuis.	9 huoneita ja keittiö.	8 huoneita ja keittiö.	7 huoneita ja keittiö.	6 huoneita ja keittiö.	5 huoneita ja keittiö.	4 huoneita ja keittiö.	Asuinhuoneita.	Verstasahuoneita.	Bureau et magasin.	Konttori- ja varasto-huoneita.	Poteja.	Ravintolahuoneita.	Muita huoneita.	Yhteensä.	Konttori- ja varasto-huoneita.	Bureau et magasin.	Verstasahuoneita.	Muita huoneita.	Yhteensä.	Kaikki yhteensä.	
Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	Yhteensä.	
66	21	24	9	10	12	736	82	10	6	9	2	14	123	116	10	—	13	139	998	1	
48	49	24	81	20	15	936	545	76	90	86	55	77	929	56	68	—	25	211	2,076	2	
228	147	72	45	20	17	2,185	427	109	72	54	24	43	729	70	100	213	1	409	3,323	3	
30	—	—	—	—	—	2,306	133	20	10	33	2	12	210	—	7	—	—	10	2,526	4	
30	7	—	18	10	—	1,135	214	29	19	25	9	80	376	11	6	—	—	18	1,529	5	
60	35	8	18	10	47	1,288	166	17	14	10	2	31	240	50	14	—	190	259	1,787	6	
—	—	—	—	—	—	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
462	259	136	198	70	91	8,703	1,567	261	211	217	94	257	2,607	303	205	276	9	253	1,046	8	
6	—	16	27	—	12	990	37	6	3	7	—	5	58	—	16	—	—	55	71	9	
24	—	8	—	—	—	1,259	118	28	8	21	—	20	196	11	10	—	8	14	46	10	
18	63	8	—	—	41	1,087	247	44	49	35	27	28	430	14	4	—	8	28	1,545	11	
60	28	8	18	—	25	905	200	59	28	31	13	13	344	26	61	—	2	111	1,360	12	
6	—	—	—	—	—	163	11	5	2	—	—	6	24	—	6	—	—	6	193	13	
—	—	—	—	—	—	1,350	67	21	2	19	1	11	121	6	1	—	9	18	1,489	14	
—	—	—	—	—	—	1,228	118	27	14	27	4	16	206	59	9	—	—	70	1,504	15	
12	7	—	—	—	11	1,458	172	59	17	38	6	22	314	24	13	—	8	68	1,840	16	
6	—	—	—	—	—	191	41	42	9	1	5	45	143	—	—	—	10	11	345	17	
132	105	40	45	—	89	8,631	1,011	291	132	179	57	166	1,836	140	114	66	3	106	429	18	
594	364	176	243	70	180	17,334	2,578	552	343	396	151	423	4,443	443	319	342	12	359	1,475	19	
6	—	—	—	—	—	70	18	—	—	—	6	4	28	8	2	—	—	—	10	108	20
—	21	8	—	—	—	86	88	7	2	—	2	43	142	1	8	—	—	3	13	241	21
6	21	8	—	—	—	156	106	7	2	—	8	47	170	9	10	—	—	3	23	349	22
600	385	184	243	70	180	17,490	2,684	559	345	396	159	470	4,613	452	329	343	12	362	1,498	23	
30	21	8	18	10	—	1,933	210	47	13	17	—	31	318	6	2	—	—	20	29	2,280	24
—	—	—	—	—	—	418	62	18	—	2	—	13	95	1	1	—	—	8	12	525	25
30	21	8	18	10	—	2,351	272	65	13	19	—	44	413	7	3	—	—	28	41	2,805	26
630	406	192	261	80	180	19,841	2,956	624	358	415	159	514	5,026	459	332	345	13	390	1,539	27	

T a u l u VI. Käytetyt asuinhuoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun ja kerroksen mukaan.

Logements habités, groupés d'après le nombre des chambres et l'étage.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Kerrokset. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Étages.	Asuinhuoneistoja, joissa oli vain keittiö. Logements ne contenant qu'une cuisine.	Asuinhuoneistoja ilman keittiötä, joissa oli allamainittu luku huoneita. Logements sans cuisine; le nombre de chambres indiqué ci-dessous.							Asuinhuoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja osa keittiöistä. Logements avec le nombre de chambres indiqué, ci-dess., et part à la cuisine.			Asuinhuoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita, keittiö mukaan luettuna. Logements avec le nombre de chambres, indiqué ci-dessous, y compris la cuisine.												Yhteensä. Total.	
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8 tai us. 8 ou davan-tage.	1.	2.	3 tai us. 3 ou davan-tage.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampi. 13 ou davantage.	14 tai useampi. 14 ou davantage.
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																									
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																									
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																									
I kaupunginosa.																									
Kellarikerros — Sous-sol.....	—	2	—	—	—	—	—	6	—	—	4	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	15	36
1 kerros — 1 étage.....	12	23	3	—	—	—	—	108	10	—	92	22	10	4	10	2	2	1	1	—	—	—	—	301	633
2 » 2 ».....	—	4	—	—	—	—	—	6	—	—	7	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	56
3 » 3 ».....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Yhteensä — Total	12	30	3	—	—	—	—	120	10	—	105	30	10	6	11	3	3	1	1	—	—	—	—	346	736
II kaupunginosa.																									
Kellarikerros — Sous-sol.....	4	3	—	—	—	—	—	2	1	—	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	31
1 kerros — 1 étage.....	12	28	2	—	—	—	—	99	6	—	50	27	25	10	5	1	1	1	2	—	—	—	—	269	593
2 » 2 ».....	2	4	—	—	—	—	—	14	2	—	8	4	10	3	1	1	1	4	—	—	—	—	1	55	183
3 » 3 ».....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	1	2	1	3	1	4	—	—	—	—	—	21	107
4 » 4 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9
5 » 5 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	13
Yhteensä — Total	18	36	2	—	—	—	—	115	9	—	66	37	37	16	8	7	3	9	2	—	—	—	1	366	936
III kaupunginosa.																									
Kellarikerros — Sous-sol.....	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	9	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	34
1 kerros — 1 étage.....	1	35	7	1	—	—	—	114	15	1	115	74	80	17	13	8	3	1	1	—	—	—	1	488	1,302
2 » 2 ».....	—	4	1	—	—	—	—	10	—	—	28	26	22	9	8	4	2	2	—	—	—	—	—	114	381
3 » 3 ».....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	8	10	5	3	2	2	1	—	—	—	—	44	211
4 » 4 ».....	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	5	2	8	8	4	4	—	—	—	—	—	—	—	36	181
5 » 5 ».....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	4	4	2	—	—	—	—	—	—	—	16	76
Yhteensä — Total	2	46	14	1	1	—	—	124	15	1	156	119	114	48	38	21	9	5	2	—	—	—	1	717	2,185
IV kaupunginosa.																									
Kellarikerros — Sous-sol.....	1	3	—	—	—	—	—	14	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	40
1 kerros — 1 étage.....	18	88	9	—	—	—	—	737	77	2	316	45	17	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1,317	2,146
2 » 2 ».....	1	—	—	—	—	—	—	5	1	—	12	7	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	30	76
3 » 3 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	14
4 » 4 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	15
5 » 5 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	15
Yhteensä — Total	20	91	9	—	—	—	—	756	78	2	339	66	18	6	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1,390	2,806
V kaupunginosa.																									
Kellarikerros — Sous-sol.....	—	1	—	—	—	—	—	4	1	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	17
1 kerros — 1 étage.....	3	11	2	—	—	—	—	354	30	3	101	37	17	2	4	1	—	2	1	—	—	—	—	568	1,003
2 » 2 ».....	—	—	1	—	—	—	—	5	1	—	24	5	5	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	44	109
3 » 3 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Yhteensä — Total	3	12	3	—	—	—	—	363	32	3	131	43	22	4	5	1	—	2	1	—	—	—	—	625	1,135
VI kaupunginosa.																									
Kellarikerros — Sous-sol.....	4	5	—	—	—	—	—	6	—	—	30	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	90
1 kerros — 1 étage.....	3	9	2	1	—	—	—	86	12	1	131	50	48	20	6	4	1	1	1	—	—	—	1	377	986
2 » 2 ».....	1	—	—	—	—	—	—	6	—	—	14	6	10	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	45	157
3 » 3 ».....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	19
4 » 4 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	18
5 » 5 ».....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	18
Yhteensä — Total	8	15	2	1	—	—	—	98	12	1	176	62	63	26	10	5	1	2	1	—	—	—	2	485	1,288
VIII kaupunginosa.																									
1 kerros — 1 étage.....	4	17	1	—	—	—	—	11	6	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	101
2 » 2 ».....	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	16
Yhteensä — Total	4	18	1	—	—	—	—	12	6	—	3	3	2	1	—	—	—	1	3	—	—	—	—	54	117
Kosken länsipuolella.																									
Kellarikerros — Sous-sol.....	10	20	—	—	—	—	—	32	2	—	60	8	2	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	138	248
1 kerros — 1 étage.....	53	211	26	2	1	—	—	1,509	156	7	808	253	199	59	40	16	8	8	6	—	1	—	2	3,370	6,764
2 » 2 ».....	4	13	2	—	—	—	—	47	4	—	93	54	48	19	15	7	1	8	—	—	—	—	2	317	978
3 » 3 ».....	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	11	21	11	13	6	6	3	6	1	—	—	—	—	82	364
4 » 4 ».....	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	1	11	3	9	9	5	4	—	—	—	—	—	—	47	223
5 » 5 ».....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3	5	6	3	—	—	—	—	—	—	—	27	122
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
Yhteensä — Total	67	248	34	2	1	—	—	1,588	162	7	976	360	266	107	77	37	17	22	7	—	—	—	1	43,983	8,703
2. Kosken itäpuolella.																									
IX kaupunginosa.																									
Kellarikerros — Sous-sol.....	4	4	—	—	—	—	—	9	—	—	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	47
1 kerros — 1 étage.....	14	36	2	—	—	—	—	171	14	1	210	13	6	6	1	—	2	3	—	—	—	—	—	479	885
2 » 2 ».....	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	13	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	58
Yhteensä — Total	18	42	2	—	—	—	—	181	14	1	235	14	9	7	1	—	2	3	—	—	—	—	—	530	990

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Kerrokset. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Étages.	Asuinhuoneistoja, joissa oli vain keittiö, Logements ne contenant qu'une cuisine.	Asuinhuoneistoja ilman keittiötä, joissa oli allainittu luku huoneita. Logements sans cuisine; le nombre de chambres indiqué ci-dessous.							Asuinhuoneistoja, joissa oli allainittu luku huoneita ja osa keittiö. Logements avec le nombre de chambre indiqu. ci-dess. et part à la cuisine.			Asuinhuoneistoja, joissa oli allainittu luku huoneita, keittiö mukaan luettuna. Logements avec le nombre de chambres, indiqué ci-dessous y compris la cuisine.												Yhteensä. Total.			
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8 tai us. 8 ou deux-étage.	1.	2.	3 tai us. 3 ou deux-étage.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	Huoneita. Chambres.	Huoneistoja. Logements.		
<b>X kaupunginosa.</b>																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	1	2							11	2		18														35	63
1 kerros — 1 étage.....	7	27	2						323	15	1	113	45	20	2	1										556	961
2 » 2 » .....		4							13	1		23	8	9	2	2										62	151
3 » 3 » .....		1										5	8	4	1			1								20	64
4 » 4 » .....													1		1	1									3	14	
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.		5							1																6	6	
Yhteensä — Total	8	39	2						348	18	1	159	62	34	6	4		1							682	1,259	
<b>XI kaupunginosa.</b>																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	2	5	1						6	1		14	1												30	50	
1 kerros — 1 étage.....	5	6	2		1				106	11		97	43	54	6	1	6			2					340	823	
2 » 2 » .....	1	2			1				3	1		11	5	12	3	1			1	1				41	136		
3 » 3 » .....		1	2									4	2	3	1		2	1						17	63		
4 » 4 » .....												1				1								2	8		
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.																	1							1	7		
Yhteensä — Total	8	14	5		1	1			115	13		127	51	69	10	3	9	1		3	1			431	1,087		
<b>XII kaupunginosa.</b>																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	1	3							7	1		10	1												23	39	
1 kerros — 1 étage.....	5	10	1					1	49	7	1	93	47	36	3	8	3	1						1	266	702	
2 » 2 » .....									7			14	9	4	2	1	1		2						40	122	
3 » 3 » .....													5	4	1	1								11	42		
Yhteensä — Total	6	13	1					1	63	8	1	117	62	44	6	10	4	1	2					1	340	905	
<b>XIII kaupunginosa.</b>																											
Kellarikerros — Sous-sol.....									2																2	3	
1 kerros — 1 étage.....	2	6							31	1		28	9	4		1									82	160	
Yhteensä — Total	2	6							33	1		28	9	4		1									84	163	

<b>XIV kaupunginosa.</b>																										
Kellarikerros — Sous-sol.....	1	1										15													17	32
1 kerros — 1 étage.....	7	29	1						60	3		410	30	4											544	1,052
2 » 2 » .....	1	9							24			89	8	4											135	260
3 » 3 » .....									1			1	1												3	6
Yhteensä — Total	9	39	1						85	3		515	39	8											699	1,350
<b>XV kaupunginosa.</b>																										
Kellarikerros — Sous-sol.....		1										2													3	5
1 kerros — 1 étage.....	16	56							148	11		334	47	10	4		1								627	1,172
2 » 2 » .....	3	7							1	2		11	1	1											26	46
3 » 3 » .....									3			1													4	5
Yhteensä — Total	19	64							152	13		348	48	11	4		1								660	1,228
<b>XVI kaupunginosa.</b>																										
Kellarikerros — Sous-sol.....		2										2	2												6	12
1 kerros — 1 étage.....	11	43							127	5		408	62	26	1		1				1				634	1,352
2 » 2 » .....	1	2							3			17	5	2		2									33	86
3 » 3 » .....												3													3	6
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.												1													1	2
Yhteensä — Total	12	47							130	5		431	69	28	1	2	1				1				727	1,458
<b>XVII kaupunginosa.</b>																										
Kellarikerros — Sous-sol.....												2													2	4
1 kerros — 1 étage.....	1	1										20	9			1									32	75
2 » 2 » .....												14	8												22	52
3 » 3 » .....												6	6												12	30
4 » 4 » .....												6	6												12	30
Yhteensä — Total	1	1										48	29			1									80	191
<b>Kosken itäpuolella.</b>																										
Kellarikerros — Sous-sol.....	9	18	1						35	4		75	5	1											148	255
1 kerros — 1 étage.....	68	214	8		1				1,015	67		3,171	305	160	22	13	11	3	3	2					13,610	7,182
2 » 2 » .....	6	26							52	4		192	44	35	8	6	1		2	1	2	1			380	911
3 » 3 » .....		2	2			1			4			20	22	11	3	1	2								70	216
4 » 4 » .....												7	7		1	2									17	52
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.		5							1			1					1								8	15
Yhteensä — Total	83	265	11		1	1			11,107	75		32,008	383	207	34	22	15	5	5	3	2	1			14,233	8,631
<b>Kaup. aseman alueella.</b>																										
Kellarikerros — Sous-sol.....	19	38	1						67	6		135	13	3	2	1		1							286	503
1 kerros — 1 étage.....	121	425	34	3	1				12,524	223	10	2,521	563	359	81	53	27	11	11	8		1		3,690	13,946	
2 » 2 » .....	10	39	2						99	8		285	98	83	27	21	8	1	10	1	2	1		2	697	1,889
3 » 3 » .....		6	2		1				4			31	43	22	16	7	8	5	6	1					152	580
4 » 4 » .....			5									8	18	3	10	11	5	4							64	275
5 » 5 » .....			1									1	8	3	5	6	3								27	122
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.		5							1			3				1									10	19
Yhteensä — Total	150	513	45	3	2				102,695	237	10	2,984	743	473	141	99	52	22	27	10	2	2			5,821	17,334

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Kerrokset. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Étages.	Asuinhuoneistoja, joissa oli vain keittiö, Logements ne contenant qu'une cuisine.	Asuinhuoneistoja ilman keittiötä, joissa oli allainnuttu luku huoneita. Logements sans cuisine; le nombre de chambres indiqué ci-dessous.							Asuinhuoneistoja, joissa oli allainnuttu luku huoneita ja osa keittiö. Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dess. et part à la cuisine.		Asuinhuoneistoja, joissa oli allainnuttu luku huoneita, keittiö mukaan luettuna. Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dessous, y compris la cuisine.												Yhteensä. Total.			
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8 tai us. 8 ou davantage.	1.	2.	3 tai us. 3 ou davantage.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampi. 13 ou davantage.	Huoneistoja. Locaux.	Huoneita. Chambres.
<b>b) Kaup. yhd. kaup. as. ulkop. olev. alueella.</b>																										
Kosken länsipuolella.																										
1 kerros — 1 étage.....	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	39
2 » 2 » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	15
3 » 3 » .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5
4 » 4 » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7
Yhteensä — Total	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	17	4	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	70
Kosken itäpuolella.																										
1 kerros — 1 étage .....	1	—	1	—	—	—	—	—	2	1	6	7	—	2	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	24	80
2 » 2 » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6
Yhteensä — Total	1	—	1	—	—	—	—	—	2	1	6	9	—	2	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	26	86
Kaup. yhd. kaup. as. ulkop. olev. alueella.																										
1 kerros — 1 étage.....	1	2	1	—	—	—	—	—	2	1	12	10	—	4	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	38	119
2 » 2 » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	21
3 » 3 » .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5
4 » 4 » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7
Yhteensä — Total	1	4	1	—	—	—	—	—	2	1	23	13	1	4	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	55	156
Kaupungin rajain sisällä.																										
Kellarikerros — Sous-sol.....	19	38	1	—	—	—	—	—	67	6	135	13	3	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	286	503
1 kerros — 1 étage.....	122	427	35	3	1	—	—	12,526	224	10	2,533	573	359	85	54	30	12	11	8	—	1	—	—	37,018	14,065	
2 » 2 » .....	10	39	2	—	—	—	—	99	8	—	289	101	84	27	21	8	1	10	1	2	1	—	—	2,705	1,910	
3 » 3 » .....	—	7	2	—	1	—	—	4	—	—	33	43	22	16	7	8	5	6	1	—	—	—	—	155	585	
4 » 4 » .....	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	10	18	3	10	11	5	4	—	—	—	—	—	—	—	66	279
5 » 5 » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	8	3	5	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	27	122
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	6	—	—	—	—	—	—	1	—	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	14	26
Yhteensä — Total	151	517	46	3	2	—	—	12,697	238	10	3,007	756	474	145	100	55	23	27	10	2	2	—	—	58,271	17,490	

<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella.</b>																											
Pispala.																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
1 kerros — 1 étage.....	20	51	3	1	—	—	—	189	16	—	401	121	42	15	5	3	1	2	1	—	—	—	—	—	871	1,877	
2 » 2 » .....	—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	16	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	53	
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
Yhteensä — Total	21	54	3	1	—	—	—	193	16	—	417	124	42	16	5	3	1	2	1	—	—	—	—	—	899	1,933	
Järvensivu.																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4
1 kerros — 1 étage.....	8	9	—	—	—	—	—	37	4	—	109	23	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	199	399	
2 » 2 » .....	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	15	
Yhteensä — Total	10	9	—	—	—	—	—	39	4	—	113	25	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	209	418	
Kaupungin rajain ulkopuolella.																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	6	
1 kerros — 1 étage.....	28	60	3	1	—	—	—	226	20	—	510	144	51	15	5	3	1	2	1	—	—	—	—	—	1,070	2,276	
2 » 2 » .....	—	1	—	—	—	—	—	6	—	—	19	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	68	
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
Yhteensä — Total	31	63	3	1	—	—	—	232	20	—	530	149	51	16	5	3	1	2	1	—	—	—	—	—	1,108	2,351	
Koko laskualueella.																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	22	39	1	—	—	—	—	67	6	—	136	13	3	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	291	509	
1 kerros — 1 étage.....	150	487	38	4	1	—	—	12,752	244	10	3,043	717	410	100	59	33	13	13	9	—	1	—	—	38,088	16,341		
2 » 2 » .....	10	40	2	—	—	—	—	105	8	—	308	106	84	28	21	8	1	10	1	2	1	—	—	2,737	1,978		
3 » 3 » .....	—	7	2	—	1	—	—	4	—	—	33	43	22	16	7	8	5	6	1	—	—	—	—	155	585		
4 » 4 » .....	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	10	18	3	10	11	5	4	—	—	—	—	—	—	—	66	279	
5 » 5 » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	8	3	5	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	27	122	
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	7	—	—	—	—	—	1	—	—	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	15	27	
Yhteensä — Total	182	580	49	4	2	—	—	12,929	258	10	3,537	905	525	161	105	58	24	29	11	2	2	—	—	59,379	19,841		

T a u l u VII. Asutut asuinhuoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun ja asukasluvun mukaan.

Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres et des habitants.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.												Yhteensä. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. Locaux.	Huon. Chambr.	Henkilöitä. Personnes.
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																
a) Kaupungin aseman alueella.																
1. Kosken länsipuolella.																
I kaupunginosa.																
Vain keittiö .....	3	7	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	13	13	31
1 huone ilman keittiötä .....	16	8	5	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	32	32	62
2 huonetta » .....	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	7
1 huone ja osa keittiöön .....	27	35	26	14	9	5	1	2	—	—	—	—	—	119	151	329
2 huonetta » .....	—	2	1	1	3	1	2	—	—	1	—	—	—	11	25	56
1 huone ja keittiö .....	3	13	28	20	14	13	9	6	2	2	2	—	—	112	224	512
2 huonetta » .....	1	4	2	6	8	2	5	4	—	1	—	—	—	33	99	168
3 » .....	—	—	2	—	2	3	2	3	—	—	—	—	—	12	48	72
4 » .....	—	1	2	1	—	2	—	—	1	—	—	—	—	1	8	40
5 » .....	—	2	1	3	—	1	2	1	1	1	—	—	—	12	72	66
6 » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	28	43
7 » .....	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	3	24	25
8 » .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	5
9 » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	10	8
10 » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	14
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	19
Yhteensä	50	75	68	47	41	28	23	17	5	5	2	—	6	367	817	1,464
II kaupunginosa.																
Vain keittiö .....	6	6	3	2	4	—	1	—	1	—	—	—	—	23	23	71
1 huone ilman keittiötä .....	19	13	9	4	2	—	1	—	—	—	—	—	—	48	48	105
2 huonetta » .....	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	10	33

1 huone ja osa keittiöön .....	19	44	24	14	10	3	1	2	—	—	—	—	—	117	151	326
2 huonetta » .....	—	3	2	—	2	—	2	1	—	—	—	—	—	10	24	44
1 huone ja keittiö .....	8	11	17	17	10	12	6	4	1	1	1	—	—	88	176	375
2 huonetta » .....	4	7	5	6	15	10	2	4	1	1	2	1	—	58	174	291
3 » .....	1	7	2	4	12	7	4	3	3	3	4	1	—	52	208	327
4 » .....	—	3	5	3	5	1	4	2	4	1	1	—	—	29	145	167
5 » .....	—	1	3	1	2	3	4	2	2	2	1	—	—	22	132	151
6 » .....	—	—	1	4	1	1	3	2	1	1	—	—	—	16	112	115
7 » .....	—	—	1	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	6	48	47
8 » .....	—	1	—	—	1	3	1	1	1	2	1	—	—	11	99	80
9 » .....	—	—	—	—	—	—	2	—	—	3	1	—	—	7	70	67
10 » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	11	10
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	73	70
Yhteensä	57	97	73	57	64	40	33	22	16	14	10	3	11	497	1,504	2,279
III kaupunginosa.																
Vain keittiö .....	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	14
1 huone ilman keittiötä .....	20	17	5	6	3	3	—	1	—	—	—	—	—	55	55	134
2 huonetta » .....	5	3	5	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	14	28	33
3 » .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1
4 » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	4	8
1 huone ja osa keittiöön .....	17	37	23	21	12	10	—	2	1	1	—	—	—	124	165	399
2 huonetta » .....	—	2	4	2	7	1	—	—	—	—	—	—	—	16	38	65
7 » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7	23
1 huone ja keittiö .....	13	25	35	32	26	21	11	12	5	2	—	1	—	183	366	802
2 huonetta » .....	8	15	30	25	19	18	15	12	5	2	1	1	—	151	453	720
3 » .....	3	4	21	29	22	17	9	10	4	3	—	—	—	131	524	701
4 » .....	1	5	4	4	9	10	6	8	4	4	3	—	—	57	285	349
5 » .....	—	—	7	7	9	4	3	6	2	2	2	—	—	44	264	283
6 » .....	—	1	—	3	7	5	2	2	2	2	1	—	—	27	189	188
7 » .....	—	1	1	1	2	3	2	1	2	2	1	—	—	14	112	88
8 » .....	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	—	—	—	6	54	72
9 » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	3	30	35
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	44	31
Yhteensä	69	114	135	130	117	93	50	56	33	17	8	4	10	836	2,627	3,946
IV kaupunginosa.																
Vain keittiö .....	6	5	4	1	4	—	1	—	—	—	—	—	—	21	21	59
1 huone ilman keittiötä .....	26	33	11	6	3	3	5	2	2	—	—	—	—	91	91	251
2 huonetta » .....	—	1	3	1	4	2	1	—	—	—	—	—	—	12	24	54
Siirto	32	39	18	8	11	5	7	2	2	—	—	—	—	124	136	364

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>													Yhteensä. — Total.		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. Locaux.	Huon. Chambr.	Henkilöitä. Personnes.
Siirto	32	39	18	8	11	5	7	2	2	—	—	—	—	124	136	364
1 huone ja osa keittiöön.....	132	226	140	128	64	40	20	10	2	1	—	—	—	763	986	2,324
2 huonetta » » » .....	2	10	12	7	10	13	11	4	6	4	1	—	2	82	195	454
3 » » » .....	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	10
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	4	8
1 huone ja keittiö.....	2	38	62	62	50	54	40	24	11	3	—	1	—	347	694	1,699
2 huonetta » » .....	1	4	15	10	23	8	10	5	2	2	2	—	—	82	246	427
3 » » » .....	—	1	1	2	5	1	1	1	6	1	4	—	—	23	92	167
4 » » » .....	—	—	1	2	—	1	1	—	1	1	—	—	—	7	35	43
5 » » » .....	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	7	42	46
6 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7	16
Yhteensä	169	318	249	219	168	122	93	47	30	13	7	1	3	1,439	2,443	5,558
V kaupunginosa.																
Vain keittiö .....	3	4	2	6	2	3	1	1	—	—	—	—	—	22	22	84
1 huone ja keittiö.....	5	4	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	26
2 huonetta » » .....	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	8	16
1 huone ja osa keittiöön .....	39	105	93	55	35	22	11	2	2	1	—	—	—	365	467	1,176
2 huonetta » » » .....	1	2	9	7	5	4	4	—	1	—	—	—	—	33	78	146
3 » » » » .....	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	3	10	20
1 huone ja keittiö.....	3	24	29	28	25	23	3	7	—	1	—	—	—	143	286	600
2 huonetta » » .....	1	8	8	7	9	13	3	5	1	2	1	—	—	58	174	293
3 » » » .....	—	1	5	1	4	5	4	3	3	2	3	—	—	31	124	203
4 » » » .....	—	1	—	2	—	3	1	—	—	—	1	—	—	9	45	62
5 » » » .....	—	1	—	—	—	2	1	1	1	—	2	—	—	1	9	54
6 » » » .....	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	4	28	26
8 » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	18	11
9 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	16
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	16	12
Yhteensä	53	152	148	107	84	75	28	23	9	7	7	—	4	697	1,352	2,766

VI kaupunginosa.																
Vain keittiö .....	—	3	3	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	11	11	40
1 huone ilman keittiötä.....	6	5	2	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	17	17	42
2 huonetta » » .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	4
3 » » » .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2
1 huone ja osa keittiöön.....	15	37	29	9	6	3	—	1	—	—	—	—	—	100	131	268
2 huonetta » » » .....	—	3	2	—	2	2	1	1	—	1	—	—	—	12	29	59
3 » » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3
1 huone ja keittiö.....	6	30	33	40	27	21	14	8	2	—	1	—	—	182	364	777
2 huonetta » » .....	4	8	19	12	10	8	4	1	2	—	—	—	—	68	204	277
3 » » » .....	—	5	9	11	16	9	9	6	—	2	1	—	—	68	272	357
4 » » » .....	—	—	4	3	5	5	1	6	1	1	1	—	—	28	140	176
5 » » » .....	—	—	1	1	3	2	—	—	—	—	—	—	—	10	60	55
6 » » » .....	—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	5	35	31
7 » » » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	8	7
8 » » » .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	18	14
9 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	20	17
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	149	179
Yhteensä	32	93	104	82	72	51	35	24	7	6	3	1	6	516	1,468	2,308
VIII kaupunginosa.																
Vain keittiö .....	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	4	16
1 huone ilman keittiötä.....	1	4	—	2	1	3	4	2	—	1	—	—	—	18	18	94
2 huonetta » » .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	5
1 huone ja osa keittiöön.....	1	1	5	2	1	1	—	1	—	—	—	—	—	12	16	45
2 huonetta » » » .....	—	—	—	1	—	1	2	2	—	—	—	—	—	6	14	40
1 huone ja keittiö.....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	6	14
2 huonetta » » .....	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	10
3 » » » .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	4
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	5	6
7 » » » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	8	6
8 » » » .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	18	15
Yhteensä	2	11	6	7	4	9	6	5	1	2	—	—	—	53	108	255
Kosken länsipuolella.																
Vain keittiö .....	19	31	12	14	13	5	3	1	2	—	—	—	—	100	100	315
1 huone ilman keittiötä.....	93	84	33	20	14	11	10	5	2	1	—	—	—	273	273	714
2 huonetta » » .....	7	8	11	4	5	2	2	—	1	—	—	—	—	41	82	152
Siirto	119	123	56	38	32	18	15	6	5	1	—	—	1	414	455	1,181

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.												Yhteensä. — Total.				
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. Locaux.	Huon. Chambr.	Henkilöitä. Personnes.	
Siirto	119	123	56	38	32	18	15	6	5	1	—	—	—	1	414	455	1,181
3 huonetta ilman keittiötä.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	3
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	4	8
1 huone ja osa keittiöön.....	250	485	340	243	137	84	33	20	5	3	—	—	—	—	1,600	2,067	4,867
2 huonetta » » .....	3	22	30	18	29	22	22	8	7	6	1	—	—	2	170	403	864
3 » » » .....	—	—	1	—	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	19	33
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	4	8
7 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7	23
1 huone ja keittiö.....	35	142	205	199	152	144	83	61	22	9	4	2	—	—	1,058	2,116	4,779
2 huonetta » » .....	19	47	79	68	84	59	39	31	11	8	6	2	—	—	453	1,359	2,186
3 » » » .....	4	20	40	47	61	42	29	26	22	12	12	2	—	—	319	1,276	1,831
4 » » » .....	1	10	16	15	19	23	13	16	11	6	5	1	—	—	3	139	695
5 » » » .....	—	4	12	12	17	12	16	10	6	6	5	—	—	—	4	104	624
6 » » » .....	—	3	1	7	9	6	7	8	6	2	1	1	—	—	6	57	399
7 » » » .....	—	1	2	1	3	4	6	2	3	—	1	—	—	—	2	25	200
8 » » » .....	—	1	1	1	3	4	2	2	2	5	1	—	—	—	2	24	216
9 » » » .....	—	—	—	—	—	—	3	2	1	4	1	1	—	—	2	14	140
10 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	22
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	15	307
Yhteensä	432	860	783	649	550	418	268	194	101	64	37	9	40	4,405	10,319	18,576	
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																	
IX kaupunginosa.																	
Vain keittiö.....	6	3	4	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	19	19	54
1 huone ilman keittiötä.....	17	15	4	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	42	42	89
2 huonetta » » .....	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	4	10
1 huone ja osa keittiöön.....	43	50	29	21	18	13	3	3	1	—	—	—	—	—	181	243	536
2 huonetta » » .....	1	4	4	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	14	34	46
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	5	8
1 huone ja keittiö.....	4	30	48	41	35	37	19	13	12	2	1	—	—	—	242	484	1,145
2 huonetta » » .....	—	1	3	4	1	4	1	2	—	—	—	—	—	—	16	48	79

3 » » » .....	—	—	2	3	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	10	40	47
4 » » » .....	—	—	1	2	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	7	35	38
5 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	6	10
6 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	7	9
7 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	16	18
8 » » » .....	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4	36	34
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	6
Yhteensä	71	104	96	78	64	61	26	21	14	6	1	—	1	543	1,031	2,129	
X kaupunginosa.																	
Vain keittiö.....	2	7	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	14	14	37
1 huone ilman keittiötä.....	16	14	4	4	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	42	42	96
2 huonetta » » .....	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	6
1 huone ja osa keittiöön.....	83	123	57	54	18	7	8	3	1	—	1	—	—	—	355	469	948
2 huonetta » » .....	—	3	4	5	3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	19	45	79
3 » » » .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	6	16
1 huone ja keittiö.....	12	27	40	37	20	14	12	9	1	—	—	—	—	—	172	344	683
2 huonetta » » .....	4	8	8	20	10	7	2	3	2	—	1	—	—	—	65	195	283
3 » » » .....	1	5	3	6	8	3	3	7	1	1	—	1	—	—	39	156	210
4 » » » .....	—	—	—	1	—	2	2	1	1	—	—	—	—	—	7	35	47
5 » » » .....	—	—	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	24	19
7 » » » .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	16	16
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	34	30
Yhteensä	118	189	119	131	61	39	31	24	6	2	2	1	2	725	1,384	2,470	
XI kaupunginosa.																	
Vain keittiö.....	1	3	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	8	8	33
1 huone ilman keittiötä.....	8	5	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	17	35
2 huonetta » » .....	2	1	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7	14	24
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	5
5 » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	3
1 huone ja osa keittiöön.....	12	43	37	12	2	6	3	1	—	—	—	—	—	—	116	153	332
2 huonetta » » .....	—	—	4	3	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	13	31	62
1 huone ja keittiö.....	8	29	26	27	12	23	7	6	2	1	—	—	—	—	141	282	575
2 huonetta » » .....	5	6	14	13	7	10	6	4	—	—	—	—	—	—	72	216	342
3 » » » .....	—	6	7	11	12	19	7	10	3	1	2	—	—	—	80	320	466
4 » » » .....	1	—	1	2	2	6	—	1	—	—	—	—	—	—	15	75	88
5 » » » .....	—	—	—	—	4	1	3	1	—	1	—	—	—	—	5	30	39
6 » » » .....	1	—	2	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	12	84	74
7 » » » .....	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	5	40
8 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	9	10
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	5	49
Yhteensä	38	93	94	71	46	64	35	31	11	6	4	2	4	499	1,347	2,179	

(Jatk. — Suite.)

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Yhteensä. — Total.					
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huon. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>		
<b>XII kaupunginosa.</b>																		
Vain keittiö .....	1	4	3	3	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	16	16	59
1 huone ilman keittiötä .....	5	4	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	13	28	
2 huonetta » .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	6	
8 tai us. huon. ilm. keitt. ....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	4	
1 huone ja osa keittiöön .....	6	17	17	14	5	1	2	1	—	—	—	—	—	—	63	86	200	
2 huonetta » .....	—	3	—	2	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	9	21	41	
8 » » .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	4	
1 huone ja keittiö .....	5	18	31	24	23	17	8	5	1	2	—	—	—	—	134	268	572	
2 huonetta » .....	3	6	18	11	13	5	5	5	3	—	1	1	—	—	72	216	346	
3 » » .....	1	3	6	7	10	5	4	5	4	3	—	1	—	—	50	200	294	
4 » » .....	—	1	1	1	1	2	1	1	2	—	—	—	—	—	11	55	75	
5 » » .....	—	1	—	3	2	1	1	2	—	—	2	—	—	—	12	72	75	
6 » » .....	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	4	28	27	
7 » » .....	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	4	32	40	
8 » » .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	18	16	
10 » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	11	10	
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	38	35	
Yhteensä	21	57	78	68	60	40	22	19	12	7	4	2	6	396	1,090	1,832		
<b>XIII kaupunginosa.</b>																		
Vain keittiö .....	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	10	
1 huone ilman keittiötä .....	2	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	14	
1 huone ja osa keittiöön .....	9	5	9	6	2	2	2	1	—	—	—	—	—	—	36	50	114	
2 huonetta » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	3	
1 huone ja keittiö .....	2	5	7	6	4	2	1	2	—	—	—	—	—	—	29	58	112	
2 huonetta » .....	1	2	1	1	1	1	—	1	1	1	—	—	—	—	10	30	50	
3 » » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	3	12	34	
4 » » .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	4	
5 » » .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	2	
Yhteensä	14	14	21	15	7	5	4	5	2	1	—	—	1	89	172	343		

<b>XIV kaupunginosa.</b>																	
Vain keittiö .....	3	1	1	1	2	4	3	1	—	—	—	1	—	—	17	17	86
1 huone ilman keittiötä .....	13	14	6	3	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	41	41	100
2 huonetta » .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2
1 huone ja osa keittiöön .....	11	28	19	13	6	5	2	1	—	—	—	—	—	—	85	114	258
2 huonetta » .....	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	7	15
1 huone ja keittiö .....	10	41	57	76	94	105	69	39	22	16	3	3	1	536	1,072	2,902	
2 huonetta » .....	2	1	4	8	7	3	5	11	4	1	1	—	—	47	141	281	
3 » » .....	—	1	1	1	1	2	2	—	—	—	—	1	—	9	36	52	
Yhteensä	39	87	89	103	112	121	82	53	26	17	5	4	1	739	1,430	3,696	
<b>XV kaupunginosa.</b>																	
Vain keittiö .....	2	3	5	3	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	22	22	85
1 huone ilman keittiötä .....	14	26	5	12	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	65	65	170
1 huone ja osa keittiöön .....	20	39	36	27	12	7	7	4	1	—	—	—	—	—	153	205	506
2 huonetta » .....	1	—	2	1	1	2	3	3	1	—	—	—	—	—	14	33	82
3 » » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	7
1 huone ja keittiö .....	8	33	74	50	64	49	48	26	10	—	2	—	—	—	364	728	1,766
2 huonetta » .....	—	5	2	8	10	12	12	9	1	1	2	—	—	—	62	186	367
3 » » .....	—	1	1	4	1	—	3	2	1	—	—	—	—	—	15	60	97
4 » » .....	—	—	1	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	5	25	34
6 » » .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	5
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18	24
Yhteensä	45	107	126	105	100	77	75	45	14	2	4	1	2	703	1,352	3,143	
<b>XVI kaupunginosa.</b>																	
Vain keittiö .....	5	3	5	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	19	19	54
1 huone ilman keittiötä .....	16	12	5	5	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	48	48	129
1 huone ja osa keittiöön .....	17	40	35	20	9	5	2	2	—	—	—	—	—	—	130	171	387
2 huonetta » .....	—	2	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7	18	26
1 huone ja keittiö .....	9	48	97	88	85	62	37	18	13	1	1	1	—	—	460	920	2,098
2 huonetta » .....	2	4	7	13	17	18	10	9	4	3	1	—	—	—	88	264	495
3 » » .....	—	—	3	4	8	4	6	1	3	3	2	2	—	—	36	144	242
4 » » .....	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	18
5 » » .....	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	18	22
6 » » .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	6
10 » » .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	22	23
Yhteensä	49	110	153	135	129	98	56	30	21	7	5	3	1	797	1,646	3,500	

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allainnitu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Yhteensä. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. <i>13 ou davantage.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huon. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>
<b>XVII kaupunginosa.</b>																
Vain keittiö .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3
1 huone ilman keittiötä .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3
1 huone ja keittiö .....	—	6	8	8	9	7	8	1	2	1	—	—	—	50	100	247
2 huonetta » » .....	—	—	5	3	6	4	4	4	1	1	—	1	—	29	87	172
5 » » » .....	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	12	13
6 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	7	11
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	41
Yhteensä	—	6	15	11	15	12	13	5	3	2	1	1	1	85	223	490
<b>Kosken itäpuolella.</b>																
Vain keittiö .....	20	24	22	17	11	14	5	3	—	1	1	—	—	118	118	421
1 huone ilman keittiötä .....	91	91	30	28	23	10	2	—	—	—	—	—	—	275	275	664
2 huonetta » » .....	2	3	2	2	1	1	1	1	—	—	—	—	—	13	26	48
4 » » » .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	5
5 » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	3
8 tai us. huoneita ilman keittiötä ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	4
1 huone ja osa keittiöön .....	201	345	239	167	72	46	29	16	3	—	1	—	—	1,119	1,491	3,281
2 huonetta » » » .....	2	12	17	15	10	9	9	4	2	—	—	—	—	80	192	354
3 » » » .....	—	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	4	13	27
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	5	8
1 huone ja keittiö .....	58	237	388	357	346	316	209	119	63	23	7	4	1	2,128	4,256	10,100
2 huonetta » » .....	17	33	62	81	72	61	49	50	20	7	6	2	1	461	1,383	2,415
3 » » » .....	2	16	23	36	42	35	26	26	13	8	4	6	5	242	968	1,442
4 » » » .....	1	2	4	7	5	13	4	4	3	2	3	—	1	49	245	304
5 » » » .....	—	2	1	5	2	3	6	4	1	2	2	—	—	28	168	180
6 » » » .....	1	—	2	7	3	3	1	1	1	1	2	2	—	20	140	132
7 » » » .....	—	1	—	—	2	2	—	3	1	1	—	—	3	13	104	116
8 » » » .....	—	1	—	—	1	1	1	1	—	2	—	—	1	7	63	60
10 » » » .....	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	1	3	33	33
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	—	—	1	1	1	2	1	—	—	—	6	12	176	185
Yhteensä	395	767	791	717	594	517	344	233	109	50	26	14	19	4,576	9,675	19,782

<b>Kaup. aseman alueella.</b>																
Vain keittiö .....	39	55	34	31	24	19	8	4	2	1	1	—	—	218	218	736
1 huone ilman keittiötä .....	184	175	63	48	37	21	12	5	2	1	—	—	—	548	548	1,378
2 huonetta » » .....	9	11	13	6	6	3	3	1	1	—	—	—	1	54	108	200
3 » » » .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	3
4 » » » .....	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	8	13
5 » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	3
8 tai us. huoneita ilman keittiötä ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	4
1 huone ja osa keittiöön .....	451	830	579	410	209	130	62	36	8	3	1	—	—	2,719	3,558	8,148
2 huonetta » » » .....	5	34	47	33	39	31	31	12	9	6	1	—	2	250	595	1,218
3 » » » .....	—	—	1	1	4	1	1	—	—	2	—	—	—	10	32	60
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	9	16
7 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7	23
1 huone ja keittiö .....	93	379	593	556	498	460	292	180	85	32	11	6	1	3,186	6,372	14,879
2 huonetta » » .....	36	80	141	149	156	120	88	81	31	15	12	4	1	914	2,742	4,601
3 » » » .....	6	36	63	83	103	77	55	52	35	20	16	8	7	561	2,244	3,273
4 » » » .....	2	12	20	22	24	36	17	20	14	8	8	1	4	188	940	1,154
5 » » » .....	—	6	13	17	19	15	22	14	7	8	7	—	4	132	792	856
6 » » » .....	1	3	3	7	16	9	8	7	3	3	3	3	6	77	539	551
7 » » » .....	—	2	2	1	5	6	6	5	4	1	1	—	5	38	304	289
8 » » » .....	—	2	1	1	3	5	3	3	2	7	1	—	3	31	279	257
9 » » » .....	—	—	—	—	—	—	3	2	1	4	1	1	2	14	140	143
10 » » » .....	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	2	5	55	57
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	1	—	—	—	1	1	1	2	1	—	—	20	27	483	496
Yhteensä	827	1,627	1,574	1,366	1,144	935	612	427	210	114	63	23	59	8,981	19,994	38,358
<b>b) Kaup. yhd. kaup. as. ulkop. olevalla alueella.</b>																
<b>Kosken länsipuolella.</b>																
1 huone ilman keittiötä .....	2	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	5	16
2 huonetta » » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	7
1 huone ja keittiö .....	2	2	4	—	5	4	—	—	—	—	—	—	—	17	34	67
2 huonetta » » .....	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	4	12	20
3 » » » .....	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	8
4 » » » .....	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	10	12
5 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	6	8
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	12	8
Yhteensä	4	5	5	—	8	6	2	2	—	—	1	—	—	33	89	146

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Yhteensä. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huon. Chambr.	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>
<b>Kosken itäpuolella.</b>																
2 huonetta ilman keittiötä .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	6
1 huone ja osa keittiöön .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	8
2 huonetta » » .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	4
1 huone ja keittiö .....	—	1	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	5	10	24
2 huonetta » » .....	—	3	2	—	—	1	—	—	2	3	—	—	—	11	33	61
3 » » » .....	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	8	12
4 » » » .....	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	4	20	30
6 » » » .....	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	3	21	15
7 » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	3
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	95	354
Yhteensä	—	4	3	6	4	4	2	2	3	1	1	—	3	33	202	517
<b>Kaup. yhd. kaup. as. ulkop. olev. alueella.</b>																
1 huone ilman keittiötä .....	2	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	5	16
2 huonetta » » .....	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	4	13
1 huone ja osa keittiöön .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	8
2 huonetta » » .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	4
1 huone ja keittiö .....	2	3	4	1	6	5	1	—	—	—	—	—	—	22	44	91
2 huonetta » » .....	—	5	—	—	1	1	—	—	2	3	—	—	—	15	45	81
3 » » » .....	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4	16	20
4 » » » .....	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	6	30	42
5 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	8
6 » » » .....	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	21	15
7 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	3
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	107	362
Yhteensä	4	9	8	6	12	10	4	4	3	1	2	—	3	66	291	663
<b>Kaupungin rajain sisällä.</b>																
Vain keittiö .....	39	55	34	31	24	19	8	4	2	1	1	—	—	218	218	736
1 huone ilman keittiötä .....	186	176	63	48	37	23	12	5	2	1	—	—	—	553	553	1,394
2 huonetta » » .....	9	11	13	6	6	4	4	1	1	—	—	—	1	56	112	213
3 » » » .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	3
4 » » » .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	13
5 » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	3
8 tai us. huoneita ilman keittiötä .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	4

1 huone ja osa keittiöön .....	451	830	579	412	209	130	62	36	8	3	1	—	—	2,721	3,561	8,156
2 huonetta » » .....	5	34	47	34	39	31	31	12	9	6	1	—	2	251	597	1,222
3 » » » .....	—	—	1	1	4	1	1	—	—	—	—	—	—	10	32	60
4 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2	9	16
7 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7	23
1 huone ja keittiö .....	95	382	597	557	504	465	293	180	85	32	11	6	1	3,208	6,416	14,970
2 huonetta » » .....	36	85	143	149	157	121	88	83	34	15	13	4	—	929	2,787	4,682
3 » » » .....	6	36	64	83	105	77	56	52	35	20	16	8	—	565	2,260	3,293
4 » » » .....	2	12	20	23	26	36	18	20	14	9	9	1	—	194	970	1,196
5 » » » .....	—	6	13	17	19	15	22	15	7	8	7	—	—	133	798	864
6 » » » .....	1	3	3	8	17	10	8	8	7	3	3	3	—	80	560	566
7 » » » .....	—	2	3	1	5	6	6	5	4	1	1	—	—	39	312	292
8 » » » .....	—	2	1	1	3	5	3	3	2	7	1	—	—	31	279	257
9 » » » .....	—	—	—	—	—	—	3	2	1	4	1	1	—	2	14	143
10 » » » .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	5	55	57
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	1	—	—	—	1	1	2	2	1	—	—	—	23	31	858
Yhteensä	831	1,636	1,582	1,372	1,156	945	616	431	213	115	65	23	62	9,047	20,285	39,021
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella.</b>																
<b>Pispala.</b>																
Vain keittiö .....	4	3	5	4	3	4	—	2	—	—	—	—	—	25	25	96
1 huone ilman keittiötä .....	19	13	5	10	2	2	1	2	—	—	—	—	—	54	54	145
2 huonetta » » .....	1	—	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	5	10	21
3 » » » .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2
1 huone ja osa keittiöön .....	29	45	37	33	21	14	10	2	2	—	—	—	—	193	268	655
2 huonetta » » .....	2	1	2	6	2	1	1	1	—	—	—	—	—	17	42	74
1 huone ja keittiö .....	21	67	66	75	76	49	41	19	12	5	—	—	—	431	862	1,924
2 huonetta » » .....	4	8	16	17	21	23	19	11	10	1	1	—	—	133	399	737
3 » » » .....	2	1	4	6	10	6	5	4	3	3	—	—	—	44	176	250
4 » » » .....	—	1	2	3	2	3	2	3	4	—	—	—	—	20	100	122
5 » » » .....	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	30	26
6 » » » .....	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	35	31
7 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	16	13
8 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	7
9 » » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	14
Yhteensä	82	142	142	155	138	104	81	45	32	10	1	2	3	937	2,039	4,117
<b>Järvensivu.</b>																
Vain keittiö .....	3	3	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	10	10	33
1 huone ilman keittiötä .....	4	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	21
1 huone ja osa keittiöön .....	6	9	6	5	9	3	1	—	—	—	—	—	—	39	53	132
2 huonetta » » .....	—	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	9	16
1 huone ja keittiö .....	6	24	17	15	18	14	10	14	3	—	—	—	—	121	242	548
2 huonetta » » .....	—	5	4	2	9	3	4	4	—	—	—	—	—	33	99	175
3 » » » .....	1	1	—	2	2	3	2	2	—	—	—	—	—	14	56	79
6 » » » .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	5
Yhteensä	20	46	32	26	40	25	17	20	4	2	—	—	—	233	487	1,009

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Yhteensä. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. Locaux.	Huon. Chambr.	Henkilöitä. Personnes.
<b>Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																
Vain keittiö .....	7	6	5	5	4	5	—	2	1	—	—	—	—	35	35	129
1 huone ilman keittiötä .....	23	17	8	10	2	2	1	2	—	—	—	—	65	65	166	
2 huonetta » .....	1	—	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	5	10	21	
3 » » .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	
1 huone ja osa keittiöön .....	35	54	43	38	30	17	11	2	2	—	—	—	232	321	787	
2 huonetta » » .....	2	1	4	7	2	2	1	1	1	—	—	—	21	51	90	
1 huone ja keittiö .....	27	91	83	90	94	63	51	33	15	5	—	—	552	1,104	2,472	
2 huonetta » » .....	4	13	20	19	30	26	23	15	10	2	1	2	166	498	912	
3 » » .....	3	2	4	8	12	9	7	6	3	4	—	—	58	232	329	
4 » » .....	—	1	2	3	2	3	2	3	4	—	—	—	20	100	122	
5 » » .....	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	5	30	
6 » » .....	—	—	1	1	2	—	1	—	—	—	—	—	6	42	36	
7 » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	16	13	
8 » » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	9	7	
9 » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	14	
Yhteensä	102	188	174	181	178	129	98	65	36	12	1	3	3	1,170	2,526	5,126
<b>Koko laskualueella.</b>																
Vain keittiö .....	46	61	39	36	28	24	8	6	3	1	1	—	—	253	253	865
1 huone ilman keittiötä .....	209	198	71	58	39	25	13	7	2	1	—	—	618	618	1,560	
2 huonetta » .....	10	11	15	6	6	5	4	2	1	—	—	—	61	122	234	
3 » » .....	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	5	
4 » » .....	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	8	13	
5 » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	3	
8 tai us huoneita ilman keittiötä ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	4	
1 huone ja osa keittiöön .....	486	884	622	450	239	147	73	38	10	3	1	—	2,953	3,882	8,943	
2 huonetta » » .....	7	35	51	41	41	33	32	13	10	6	1	—	272	648	1,312	
3 » » .....	—	—	1	1	4	1	1	—	—	2	—	—	10	32	60	
4 » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	9	16	
7 » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	23	
1 huone ja keittiö .....	122	473	680	647	598	528	344	213	100	37	11	6	1	3,760	7,520	17,442
2 huonetta » » .....	40	98	163	168	187	147	111	98	44	17	14	6	2	1,095	3,285	5,594
3 » » .....	9	38	68	91	117	86	63	38	24	16	8	7	7	623	2,492	3,622
4 » » .....	2	13	22	26	28	39	20	23	18	9	9	1	4	214	1,070	1,318
5 » » .....	—	8	14	17	19	16	22	15	7	8	7	—	5	138	828	890
6 » » .....	1	3	4	9	19	10	9	8	7	3	3	4	6	86	602	602
7 » » .....	—	2	4	1	5	6	6	5	4	2	1	—	5	41	328	305
8 » » .....	—	2	1	1	3	5	4	3	2	7	1	—	3	32	288	264
9 » » .....	—	—	—	—	—	—	3	2	1	4	1	1	3	15	150	157
10 » » .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	2	5	55	57
11 tai us. huoneita ja keittiö .....	—	1	—	—	—	1	1	2	2	1	—	—	23	31	590	858
Yhteensä	933	1,824	1,756	1,553	1,334	1,074	714	496	249	127	66	26	65	10,217	22,811	44,147

**Taulu VIII. Asutut huoneistot ja huoneet ja niissä asuvat henkilöt sekä asumattomat vuokratut asuinhuoneistot ja huoneet, ryhmitettyinä huoneistojen käytön mukaan.**

*Locaux et chambres habités et leurs habitants, locaux et chambres loués, mais inhabités, groupés d'après leur usage.*

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Asuttuja huoneistoja. — <i>Locaux habités.</i>						Asumattomia vaikkakin vuokrattuja huoneistoja. <i>Locaux loués, mais inhabités.</i>						
	Huoneistoja, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>			Huoneistoja, joita paitsi asunseen käytettiin myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>			Huoneistoja, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>			Huoneistoja, joita paitsi asunseen, kytettiin myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>			Yhteensä. <i>Total.</i>
	Huoneis- toja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henki- löitä. <i>Personnes.</i>	Huoneis- toja. <i>Locaux.</i>	Asuin- huoneita. <i>Chambres d'habitat.</i>	Henki- löitä. <i>Personnes.</i>	Huoneis- toja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneis- toja. <i>Locaux.</i>	Asuin- huoneita. <i>Chambres d'habitat.</i>	Henki- löitä. <i>Personnes.</i>		
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>													
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>													
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>													
I kaupunginosa.....	343	732	1,326	24	85	138	3	4	—	—	3	4	
II » .....	364	929	1,470	133	575	809	2	7	—	—	2	7	
III » .....	709	2,162	3,246	127	465	700	2	23	4	8	12	31	
IV » .....	1,388	2,304	5,294	51	139	264	2	2	—	—	2	2	
V » .....	621	1,130	2,341	76	222	425	4	5	2	14	6	19	
VI » .....	482	1,280	2,039	34	188	269	3	8	—	—	3	8	
VIII » .....	53	108	255	—	—	—	1	9	—	—	1	9	
Yhteensä	3,960	8,645	15,971	445	1,674	2,605	23	58	6	22	29	80	
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>													
IX kaupunginosa.....	528	988	2,047	15	43	82	2	2	—	—	2	2	
X » .....	680	1,256	2,258	45	128	212	2	3	1	2	3	5	
XI » .....	428	1,081	1,791	71	266	388	3	6	2	4	5	10	
XII » .....	332	881	1,445	64	209	387	8	24	2	7	10	31	
XIII » .....	83	159	314	6	13	29	1	4	1	1	2	5	
XIV » .....	697	1,347	3,494	42	83	202	2	3	—	—	2	3	
XV » .....	655	1,221	2,876	48	131	267	5	7	1	1	6	8	
XVI » .....	723	1,450	3,087	74	196	413	4	8	—	—	4	8	
XVII » .....	80	191	424	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä	4,206	8,574	17,736	365	1,069	1,980	27	57	7	15	34	72	
<b>Kaup. asem. alueella</b>	8,166	17,219	33,707	810	2,743	4,585	50	115	13	37	63	152	
<b>b) Kaup. yhd. kaup. asem. ulkop. olevalla alueella.</b>													
Kosken länsipuolella.....	29	70	127	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
» itäpuolella.....	24	83	128	9	119	389	2	3	1	2	3	5	
Yhteensä	53	153	255	9	119	389	2	3	1	2	3	5	
<b>Kaup. rajain sisällä</b>	8,219	17,372	33,962	819	2,862	4,974	52	118	14	39	66	157	
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>													
Pispala .....	877	1,856	3,787	60	183	330	22	77	8	46	30	123	
Järvensivu .....	209	418	884	24	69	125	—	—	—	—	—	—	
<b>Kaup. rajain ulkop.</b>	1,086	2,274	4,671	84	252	455	22	77	8	46	30	123	
<b>Koko laskualueella</b>	9,305	19,646	38,633	903	3,114	5,429	74	195	22	85	96	280	

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

**T a u l u IX. Huoneet, joita asumisen ohella käytettiin myöskin muihin tarkoituksiin, ryhmitettyinä käytön mukaan.**

*Chambres ne servant pas uniquement d'habitation, groupées d'après leur usage.*

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Huoneita, oita asumisen ohella käytettiin myöskin: <i>Chambres ne servant pas uniquement d'habitation :</i>					Kaikki yhteensä. <i>Total.</i>
	Versaalksi. <i>Ateliers.</i>	Konttori- ja varastohuoneiksi. <i>Bureau et magasins.</i>	Puodeiksi. <i>Boutiques.</i>	Ravintola- tai kahvilaanoneiksi. <i>Restaurants ou cafés.</i>	Muihin tarkoituksiin. <i>Autres emplois.</i>	
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>						
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>						
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>						
I kaupunginosa.....	—	—	—	1	2	3
II » .....	11	5	1	—	13	30
III » .....	17	11	4	—	14	46
IV » .....	4	1	1	—	—	6
V » .....	6	3	1	1	11	22
VI » .....	3	—	—	—	19	22
VIII » .....	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	41	20	7	2	59	129
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>						
IX kaupunginosa.....	3	—	1	—	2	6
X » .....	10	1	—	—	1	12
XI » .....	9	4	2	1	7	23
XII » .....	9	3	2	—	2	16
XIII » .....	3	—	—	—	—	3
XIV » .....	12	1	1	1	1	16
XV » .....	8	1	1	—	4	14
XVI » .....	15	1	3	—	5	24
XVII » .....	—	1	—	—	—	1
Yhteensä	69	12	10	2	22	115
Kaup. aseman alueella	110	32	17	4	81	244
<b>b) Kaup. yhd. kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.</b>						
Kosken länsipuolella.....	—	—	—	—	1	1
» itäpuolella.....	—	—	—	—	33	33
Yhteensä	—	—	—	—	34	34
Kaup. rajain sisällä	110	32	17	4	115	278
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>						
Pispala .....	11	3	—	—	5	19
Järvensivu .....	6	—	—	—	1	7
Kaup. rajain ulkop.	17	3	—	—	6	26
Koko laskualueella	127	35	17	4	121	304

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

**T a u l u X. Huoneistot ja asuinhuoneet sairaaloissa, vankiloissa y. m. laitoksissa sekä niissä laskettu väestö kaupunginosittain.**

*Locaux et chambres d'habitation dans les hôpitaux, prisons et autres établissements et la population qui y a été recensée.*

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitation.</i>	Niissä laskettu väestö. <i>Population recensée.</i>
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>			
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>			
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>			
I kaupunginosa.....	—	—	—
II » .....	1	7	9
III » .....	3	18	47
IV » .....	1	6	5
V » .....	—	—	—
VI » .....	4	106	127
VIII » .....	—	—	—
Yhteensä	9	137	188
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>			
IX kaupunginosa.....	1	9	17
X » .....	1	24	23
XI » .....	—	—	—
XII » .....	—	—	—
XIII » .....	—	—	—
XIV » .....	—	—	—
XV » .....	—	—	—
XVI » .....	—	—	—
XVII » .....	1	15	41
Yhteensä	3	48	81
Kaup. aseman alueella	12	185	269
<b>b) Kaup. yhd. kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.</b>			
Kosken länsipuolella .....	—	—	—
» itäpuolella.....	3	95	354
Yhteensä	3	95	354
Kaup. rajain sisällä	15	280	623
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>			
Pispala .....	—	—	—
Järvensivu .....	—	—	—
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	15	280	623

1) Traduction des rubriques, voir page 2.



Ta ul u XII. Huoneet asutuissa huoneistoissa<sup>1)</sup>, ryhmitet-  
Chambres dans les locaux habités, groupées d'après

1	2 Huoneita huoneistoissa, joissa oli:							
	3 1 huone. — 1 chambre.			4 2 huonetta. — 2 chambres.		5	6	7
	8	9	10	11	12			
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. <sup>2)</sup>	1 huoneilman keittiö. 1 chambre sans cuisine.	Kaikki. Cuisine.	Yhteensä. Total.	2 huonetta ilman keittiötä. 2 chambres sans cuisine.	1 huone ja keittiö. 1 chambre et cuisine.	Yhteensä. Total.	2 huonetta ja osa keittiön. 2 chambres et parti de la cuisine.	1 huone ja osa keittiön. 1 chambre et parti de la cuisine.
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>								
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>								
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>								
1 I kaupunginosa.....	32	13	45	6	224	230	151	25
2 II » .....	48	23	71	10	176	186	151	24
3 III » .....	55	6	61	28	366	394	165	38
4 IV » .....	91	21	112	24	694	718	986	195
5 V » .....	12	22	34	8	286	294	467	78
6 VI » .....	17	11	28	4	364	368	131	29
7 VIII » .....	18	4	22	2	6	8	16	14
8 Yhteensä	273	100	373	82	2,116	2,198	2,067	403
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>								
9 IX kaupunginosa.....	42	19	61	4	484	488	243	34
10 X » .....	42	14	56	4	344	348	469	45
11 XI » .....	17	8	25	14	282	296	153	31
12 XII » .....	13	16	29	2	268	270	86	21
13 XIII » .....	6	2	8	—	58	58	50	3
14 XIV » .....	41	17	58	2	1,074	1,074	114	7
15 XV » .....	65	22	87	—	728	728	205	33
16 XVI » .....	48	19	67	—	920	920	171	18
17 XVII » .....	1	1	2	—	100	100	—	—
18 Yhteensä	275	118	393	26	4,256	4,282	1,491	192
19 Kaup. asem. alueella	548	218	766	108	6,372	6,480	3,558	595
<b>b) Kaup. yhd. kaup. asem. ulkop. olevalla alueella.</b>								
20 Kosken länsipuolella.....	5	—	5	2	34	36	—	—
21 » itäpuolella.....	—	—	—	2	10	12	3	2
22 Yhteensä	5	—	5	4	44	48	3	2
23 Kaup. rajain sisällä	553	218	771	112	6,416	6,528	3,561	597
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>								
24 Pispala .....	54	25	79	10	862	872	268	42
25 Järvensivu .....	11	10	21	—	242	242	53	9
26 Kaup. rajain ulkop.	65	35	100	10	1,104	1,114	321	51
27 Koko laskualueella	618	253	871	122	7,520	7,642	3,882	648

<sup>1)</sup> Sairaaloita, vankiloita y. m. laitoksia, käsittäen 280 huonetta, ei ole otettu lukuun tässä taulussa. — <sup>2)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

tyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.  
le nombre des chambres, par quartiers de la ville.

— Chambres des locaux comprenant :													19	20
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
3 huonetta. 3 chambres.	4 huonetta. 4 chambres.	5 huonetta. 5 chambres.	6 huonetta. 6 chambres.	7 huonetta. 7 chambres.	8 huonetta. 8 chambres.	9 huonetta. 9 chambres.	10 huonetta. 10 chambres.	11 huonetta. 11 chambres.	12 huonetta. 12 chambres ou davantage.	13 tai useampi huonetta.	Yhteensä huoneita. Nombre total des chambres.			
199	48	40	72	28	24	9	10	11	25	817				
174	208	145	132	112	48	99	70	11	73	1,504				
456	528	285	264	196	112	54	30	—	44	2,627				
252	96	35	42	7	—	—	—	—	—	2,443				
184	124	45	54	28	—	—	18	10	—	1,352				
210	272	140	60	35	8	18	20	—	149	1,468				
9	8	5	—	—	8	18	—	—	—	108				
1,384	1,284	695	624	406	200	216	140	22	307	10,319				
48	45	35	6	7	16	36	—	—	12	1,031				
201	156	35	24	—	16	—	—	—	34	1,384				
216	324	80	30	84	40	9	—	—	59	1,347				
220	200	55	72	28	32	18	10	11	38	1,090				
30	12	5	6	—	—	—	—	—	—	172				
141	36	—	—	—	—	—	—	—	—	1,430				
189	60	25	—	7	—	—	—	—	18	1,352				
264	144	15	18	7	—	—	—	22	—	1,646				
87	—	—	12	7	—	—	—	—	15	223				
1,396	977	250	168	140	104	63	10	33	176	9,675				
2,780	2,261	945	792	546	304	279	150	55	483	19,994				
12	8	10	6	—	—	—	—	—	12	89				
33	8	20	—	21	8	—	—	—	95	202				
45	16	30	6	21	8	—	—	—	107	291				
2,825	2,277	975	798	567	312	279	150	55	590	20,285				
402	176	100	30	35	16	9	10	—	—	2,039				
99	56	—	—	7	—	—	—	—	—	487				
501	232	100	30	42	16	9	10	—	—	2,526				
3,326	2,509	1,075	828	609	328	288	160	55	590	22,811				

— Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 280 chambres ne font pas partie de ce tableau.

**Taulu XIII. Asutuissa huoneistoissa asuvat henkilöt<sup>1)</sup>, ryh-**  
*Personnes logeant dans les locaux habités, groupées d'après le nombre*

**mitettyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaup.osittain.**  
*des chambres dans chaque logement, par quartiers de la ville.*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	Asukkaita huoneistoissa, joissa oli: —										
									1 huone. — 1 chambre.			2 huonetta. — 2 chambres.			1 huone ja osa keittiön.	1 huone ja osa keittiön. et part d la cuisine.	2 huonetta ja osa keittiön. 2 chambres et part d la cuisine.		
									I huone ilman keittiötä. I chambre sans cuisine.	Kettilö. Cuisine.	Yhteensä. Total.	2 huonetta ilman keittiötä. 2 chambres sans cuisine.	1 huone ja osa keittiön. I chambre et cuisine.	Yhteensä. Total.					
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.<sup>2)</sup></i>																			
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>																			
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>																			
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																			
1	I kaupunginosa.....	62	31	93	7	512	519	329	56										
2	II » .....	105	71	176	33	375	408	326	44										
3	III » .....	134	14	148	33	802	835	399	65										
4	IV » .....	251	59	310	54	1,699	1,753	2,324	454										
5	V » .....	26	84	110	16	600	616	1,176	146										
6	VI » .....	42	40	82	4	777	781	268	59										
7	VIII » .....	94	16	110	5	14	19	45	40										
8	Yhteensä	714	315	1,029	152	4,779	4,931	4,867	864										
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																			
9	IX kaupunginosa.....	89	54	143	10	1,145	1,155	536	46										
10	X » .....	96	37	133	6	683	689	948	79										
11	XI » .....	35	33	68	24	575	599	332	62										
12	XII » .....	28	59	87	6	572	578	200	41										
13	XIII » .....	14	10	24	—	112	112	114	3										
14	XIV » .....	100	86	186	2	2,902	2,904	258	15										
15	XV » .....	170	85	255	—	1,766	1,766	506	82										
16	XVI » .....	129	54	183	—	2,098	2,098	387	26										
17	XVII » .....	3	3	6	—	247	247	—	—										
18	Yhteensä	664	421	1,085	48	10,100	10,148	3,281	354										
19	Kaup. as. alueella	1,378	736	2,114	200	14,879	15,079	8,148	1,218										
<b>b) Kaup. yhd. kaup. as. ulkop. oivalla alueella.</b>																			
20	Kosken länsipuolella.....	16	—	16	7	67	74	—	—										
21	» itäpuolella.....	—	—	—	6	24	30	8	4										
22	Yhteensä	16	—	16	13	91	104	8	4										
23	Kaup. rajain sisällä	1,394	736	2,130	213	14,970	15,183	8,156	1,222										
<b>B. Kaup. rajain ulkop.</b>																			
24	Pispala .....	145	96	241	21	1,924	1,945	655	74										
25	Järvensivu.....	21	33	54	—	548	548	132	16										
26	Kaup. rajain ulkop.	166	129	295	21	2,472	2,493	787	90										
27	Koko laskualueella	1,560	865	2,425	234	17,442	17,676	8,943	1,312										

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Personnes logeant dans les locaux comprenant:										Yhteensä henkilöitä. Nombre total des personnes.
3 huonetta. 3 chambres.	4 huonetta. 4 chambres.	5 huonetta. 5 chambres.	6 huonetta. 6 chambres.	7 huonetta. 7 chambres.	8 huonetta. 8 chambres.	9 huonetta. 9 chambres.	10 huonetta. 10 chambres.	11 huonetta. 11 chambres.	12 tai useampia huonetta. 12 chambres ou davantage.	
168	72	47	66	43	25	5	8	14	19	1,464
291	327	167	151	115	47	80	67	10	70	2,279
721	709	349	283	211	88	72	35	—	31	3,946
437	175	43	46	16	—	—	—	—	—	5,558
313	203	62	75	26	—	11	16	—	12	2,766
282	357	176	55	31	7	14	17	—	179	2,308
10	4	6	—	—	6	15	—	—	—	255
2,222	1,847	850	676	442	173	197	143	24	311	18,576
79	55	38	10	9	18	34	—	—	6	2,129
299	210	47	19	—	16	—	—	—	30	2,470
342	471	91	39	74	42	10	—	—	49	2,179
350	294	75	75	27	40	16	4	10	35	1,832
50	34	4	2	—	—	—	—	—	—	343
281	52	—	—	—	—	—	—	—	—	3,696
374	97	34	—	5	—	—	—	—	24	3,143
495	242	18	22	6	—	—	—	23	—	3,500
172	—	—	13	11	—	—	—	—	41	490
2,442	1,455	307	180	132	116	60	4	33	185	19,782
4,664	3,302	1,157	856	574	289	257	147	57	496	38,358
20	8	12	8	—	—	—	—	—	8	146
61	12	30	—	15	3	—	—	—	354	517
81	20	42	8	15	3	—	—	—	362	663
4,745	3,322	1,199	864	589	292	257	147	57	858	39,021
739	250	122	26	31	13	7	14	—	—	4,117
175	79	—	—	5	—	—	—	—	—	1,009
914	329	122	26	36	13	7	14	—	—	5,126
5,659	3,651	1,321	890	625	305	264	161	57	858	44,147

<sup>1)</sup> Sairaaloissa, vankiloissa y. m. laskettuja 623 henkeä ei ole otettu lukuun tässä taulussa. *partie de ce tableau.* — <sup>2)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

— 623 personnes, recensées dans les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, ne font pas

**Taulu XIV. Ahtaasti asuttuja huoneistoja<sup>1)</sup>, kaupunginosittain.**  
*Locaux dont les habitants logent à l'étroit, par quartiers de la ville.*

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.<sup>2)</sup></i>	Asuttuja 1—4 huoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Locaux habités de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:</i>				Kaikki asutut 1—4 huoneen huoneistot. <i>Total des locaux habités de 1—4 chambres.</i>	Kaikkiaan asuttuja huoneistoja. <i>Nombre total des locaux habités.</i>	1—4 huoneen huoneistot, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 ja enemmän, % kaikista 1—4 huoneen huoneistoista. <i>Locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, en % de la totalité des locaux de 1—4 chambres.</i>	%:ssa asuttujen huoneistojen koko luvusta olivat 1—4 huoneen huoneistot, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Exprimé en % de la totalité des locaux habités, le nombre des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, était:</i>			
	3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enem. 6.0 et davantage.	3.0 ja enem. 3.0 et davantage.				3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enem. 6.0 et davantage.	3.0 ja enem. 3.0 et davantage.
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>											
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>											
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>											
I kaupunginosa.....	57	41	9	107	335	367	31.9	15.5	11.2	2.5	29.2
II » .....	62	45	10	117	401	497	29.2	12.5	9.0	2.0	23.5
III » .....	72	63	19	154	682	836	22.6	8.6	7.5	2.3	18.4
IV » .....	282	259	89	630	1,424	1,439	44.2	19.6	18.0	6.2	43.8
V » .....	135	110	43	288	671	697	42.9	19.4	15.7	6.2	41.3
VI » .....	74	35	6	115	462	516	24.9	14.3	6.8	1.2	22.3
VIII » .....	8	9	14	31	49	53	63.3	15.1	17.0	26.4	58.5
Yhteensä	690	562	190	1,442	4,024	4,405	35.8	15.7	12.7	4.3	32.7
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>											
IX kaupunginosa.....	95	77	22	194	527	543	36.8	17.5	14.2	4.0	35.7
X » .....	98	89	24	211	710	725	29.7	13.5	12.3	3.3	29.1
XI » .....	78	28	13	119	455	499	26.2	15.6	5.6	2.6	23.8
XII » .....	57	37	7	101	359	396	28.1	14.1	9.3	1.8	25.5
XIII » .....	18	11	6	35	87	89	40.2	20.2	12.4	6.7	39.3
XIV » .....	207	108	24	339	739	739	45.9	28.0	14.6	3.2	45.8
XV » .....	154	107	25	286	696	703	41.1	21.9	15.2	3.6	40.7
XVI » .....	155	78	15	248	788	797	31.5	19.4	9.8	1.9	31.1
XVII » .....	18	5	—	23	81	85	23.4	21.2	5.9	—	27.1
Yhteensä	880	540	136	1,556	4,442	4,576	35.0	19.2	11.8	3.0	34.0
Kaup. aseman alueella	1,570	1,102	326	2,998	8,466	8,981	35.4	17.5	12.3	3.6	33.4
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. olevalla alueella.</b>											
Kosken länsipuolella.....	6	—	2	8	29	33	27.6	18.2	—	6.0	24.2
» itäpuolella.....	6	2	—	8	22	33	36.4	18.2	6.0	—	24.2
Yhteensä	12	2	2	16	51	66	31.4	18.2	3.0	3.0	24.2
Kaup. rajain sis.	1,582	1,104	328	3,014	8,517	9,047	35.4	17.5	12.2	3.6	33.3
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>											
Pispala .....	152	114	39	305	903	937	33.8	16.2	12.2	4.1	32.5
Järvensivu .....	35	34	6	75	232	233	32.3	15.0	14.6	2.6	32.2
Kaup. rajain ulkop.	187	148	45	380	1,135	1,170	33.5	16.0	12.7	3.8	32.5
Koko laskualueella	1,769	1,252	373	3,394	9,652	10,217	35.2	17.3	12.2	3.7	33.2

<sup>1)</sup> 1—4 huoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 ja enemmän. Sairaalat, vankilat y. m. laitokset, käsittäen 15 huoneistoa, joissa oli 280 huonetta ja joissa asui 623 henkeä, eivät ole tässä taulussa mukaan luetut. Keittiöt on luettu huoneiden joukkoon. — *Locaux de 1—4 chambres dont le nombre d'habitants par chambre était 3 et davantage. Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 15 locaux avec 280 chambres et 623 habitants, ne font pas partie de ce tableau. Les cuisines sont comptées parmi les chambres.* — <sup>2)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

**T a u l u X V. Huoneita ahtaasti asutuissa huoneistoissa<sup>1)</sup>,  
kaupunginosittain.**

*Chambres des locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville.*

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 2)</i>	Huoneita 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asuk- kaiden luku huonetta kohti oli: <i>Chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à :</i>				Kaikki huoneet asutuissa 1—4 huoneen huoneistoissa. <i>Total des chambres des locaux habités de 1—4 chambres.</i>		Huoneita asutuissa huoneistoissa yhteensä. <i>Total des chambres des locaux habités.</i>	Huoneet 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3.0 ja enemmän, % kaikista huoneista asutuissa 1—4 huoneen huoneistoissa. <i>Chambres dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre des habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, en % de la tota- lité des ch. des locaux habités de 1—4 ch.</i>	%:ssa asuttujen huonei- den koko luvusta olivat huoneet 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Exprimées en %, de la tota- lité des chambres habités, les chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants se montait à 3 et au-delà, étaient :</i>			
	3.0— 3.9.	4.0— 5.9.	6.0 ja enem. 6.0 et davan- tage.	3.0 ja enem. 3.0 et davan- tage.	3.0— 3.9.	4.0— 5.9.			6.0 ja enem. 6.0 et davan- tage.	3.0 ja enem. 3.0 et davan- tage.		
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>												
a) Kaup. aseman alueella.												
1. Kosken länsipuolella.												
I kaupunginosa.....	84	54	9	147	563	782	26.1	10.7	6.9	1.1	18.7	
II » .....	96	55	11	162	776	1,466	20.9	6.5	3.7	0.8	11.0	
III » .....	128	84	20	232	1,595	2,580	14.5	5.0	3.3	0.7	9.0	
IV » .....	415	312	92	819	2,105	2,189	38.9	19.0	14.2	4.2	37.4	
V » .....	179	120	43	342	1,066	1,237	32.1	14.5	9.7	3.4	27.6	
VI » .....	116	48	6	170	1,002	1,432	17.0	8.1	3.3	0.4	11.8	
VIII » .....	11	12	14	37	71	102	52.1	10.8	11.8	13.7	36.3	
Yhteensä	1,029	685	195	1,909	7,178	9,788	26.6	10.5	7.0	2.0	19.5	
2. Kosken itäpuolella.												
IX kaupunginosa.....	153	105	22	280	850	962	32.9	15.9	10.9	2.3	29.1	
X » .....	139	99	24	262	1,154	1,263	22.7	11.0	7.8	1.9	20.7	
XI » .....	126	38	13	177	1,003	1,305	17.6	9.7	2.9	1.0	13.6	
XII » .....	100	50	7	157	799	1,063	19.6	9.4	4.7	0.7	14.8	
XIII » .....	28	13	6	47	146	157	32.2	17.8	8.3	3.8	29.9	
XIV » .....	396	189	28	613	1,400	1,400	43.8	28.3	13.5	2.0	43.8	
XV » .....	270	149	25	444	1,245	1,295	35.7	20.8	11.5	1.9	34.2	
XVI » .....	277	111	16	404	1,539	1,646	26.3	16.8	6.7	1.0	24.5	
XVII » .....	37	11	—	48	189	223	25.4	16.6	4.9	—	21.5	
Yhteensä	1,526	765	141	2,432	8,325	9,314	29.2	16.4	8.2	1.5	26.1	
Kaup. aseman alueella	2,555	1,450	336	4,341	15,503	19,102	28.0	13.4	7.6	1.7	22.7	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. olevalla alueella.												
Kosken länsipuolella .....	13	—	2	15	61	89	24.6	14.6	—	2.2	16.8	
» itäpuolella .....	14	2	—	16	56	202	28.6	6.9	1.0	—	7.9	
Yhteensä	27	2	2	31	117	291	26.5	9.3	0.7	0.6	10.6	
Kaup. rajain sis.	2,582	1,452	338	4,372	15,620	19,393	28.0	13.3	7.5	1.7	22.5	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>												
Pispala .....	269	157	39	465	1,756	2,039	26.5	13.2	7.7	1.9	22.8	
Järvensivu .....	62	53	6	121	465	487	26.0	12.7	10.9	1.2	24.8	
Kaup. rajain ulkop.	331	210	45	586	2,221	2,526	26.4	13.1	8.9	1.8	23.2	
Koko laskualueella	2,913	1,662	383	4,958	17,841	21,919	27.8	13.3	7.6	1.7	22.6	

<sup>1)</sup> Katso edell. taulun alaviittaa. — *Voir la note du tableau précédent.* — <sup>2)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

**Taulu XVI. Ahtaasti asutuissa huoneistoissa<sup>1)</sup> asuvat henkilöt, kaupunginosittain.**

*Personnes logeant dans les locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville.*

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.<sup>2)</sup></i>	Henkilöt, jotka asuivat 1-4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Personnes logeant dans les locaux de 1-4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:</i>				Kaikki 1-4 huoneen huoneistoissa asuvat henkilöt. <i>Total des personnes habitant dans les locaux de 1-4 chambres.</i>	Koko väestö. <i>Nombre total des personnes.</i>	Henkilöt 1-4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 tai enemmän, % kaikista 1-4 huoneen huoneistoissa asuvista henkilöistä. <i>Personnes habitant dans les locaux de 1-4 chambres, dont le nombre des habitants par chambre est 3 ou au-delà, en % du nombre total des habitants des locaux de 1-4 chambres.</i>	%:ssa koko väkiluvusta olivat henkilöt sellaisissa 1-4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Exprimés en % de la population totale les habitants dans les locaux de 1-4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà étaient:</i>						
	3.0- 3.9	4.0- 5.9	6.0 ja enem. 6.0 et davantage.	3.0 ja enem. 3.0 et davantage.				3.0- 3.9	4.0- 5.9	6.0 ja enem. 6.0 et davantage.	3.0 ja enem. 3.0 et davantage.			
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>														
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>														
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>														
I kaupunginosa.....	264	242	59	565	1,237	1,464	45.7	18.0	16.5	4.0	38.5			
II » .....	312	242	84	638	1,572	2,279	40.6	13.7	10.6	3.7	28.0			
III » .....	402	361	133	896	2,877	3,946	22.7	10.2	9.1	3.4	22.7			
IV » .....	1,303	1,353	620	3,276	5,453	5,558	60.1	23.4	24.3	11.2	58.9			
V » .....	549	523	286	1,358	2,564	2,766	53.0	19.8	18.9	10.3	49.0			
VI » .....	363	207	41	611	1,829	2,308	33.4	15.7	9.0	1.8	26.5			
VIII » .....	35	51	98	184	228	255	80.7	13.7	20.0	38.4	72.1			
Yhteensä	3,228	2,979	1,321	7,528	15,760	18,576	47.8	17.4	16.0	7.1	40.5			
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>														
IX kaupunginosa.....	479	461	148	1,088	2,014	2,129	54.0	22.5	21.7	6.9	51.1			
X » .....	434	417	167	1,018	2,358	2,470	43.2	17.6	16.9	6.7	41.2			
XI » .....	392	160	87	639	1,874	2,179	34.1	18.0	7.3	4.0	29.3			
XII » .....	313	215	47	575	1,550	1,832	37.1	17.1	11.7	2.6	31.4			
XIII » .....	91	54	41	186	337	343	55.2	26.5	15.8	11.9	54.2			
XIV » .....	1,260	829	184	2,273	3,696	3,696	61.5	34.1	22.4	5.0	61.5			
XV » .....	867	636	168	1,671	3,080	3,143	54.2	27.6	20.2	5.3	53.1			
XVI » .....	873	479	102	1,454	3,431	3,500	42.4	25.0	13.6	2.9	41.5			
XVII » .....	120	48	—	168	425	490	39.5	24.5	9.8	—	34.3			
Yhteensä	4,829	3,299	944	9,072	18,765	19,782	48.3	24.4	16.7	4.8	45.9			
Kaup. aseman alueella	8,057	6,278	2,265	16,600	34,525	38,358	48.1	21.0	16.4	5.9	43.3			
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. olevalla alueella.</b>														
Kosken länsipuolella.....	42	—	12	54	118	146	45.8	28.8	—	8.2	37.0			
» itäpuolella.....	46	8	—	54	115	517	47.0	8.9	1.5	—	10.4			
Yhteensä	88	8	12	108	233	663	46.3	13.3	1.2	1.8	16.3			
Kaup. rajain sis.	8,145	6,286	2,277	16,708	34,758	39,021	48.1	20.9	16.1	5.8	42.8			
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>														
Pispala .....	852	679	263	1,794	3,904	4,117	45.9	20.7	16.5	6.4	43.6			
Järvensivu .....	197	225	40	462	1,004	1,009	46.0	19.5	22.3	4.0	45.8			
Kaup. rajain ulkop.	1,049	904	303	2,256	4,908	5,126	46.0	20.5	17.6	5.9	44.0			
Koko laskualueella	9,194	7,190	2,580	18,964	39,666	44,147	47.8	20.8	16.3	5.8	42.9			

<sup>1)</sup> Katso taulun XIV alaviittaa. — *Voir la note du tableau XIV.* — <sup>2)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

## T a u l u X V I I . Vuosivuokrat.

## A. Vuokralaisten huoneistot.

## Loyers annuels.

## A. Locaux des locataires.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> <sup>1)</sup>	Asuinhuoneistoja. <i>Logements.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asuamiseen myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin ainoastaan muihin kuin asuntotarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Kaikkiaan huoneistoja. <i>Total.</i>		
	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>												
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>												
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>												
I kaupunginosa.....	338	714	92,934	22	101	17,200	—	—	—	360	815	110,134
II » .....	344	835	143,672	112	718	232,873	59	160	112,040	515	1,713	488,585
III » .....	670	1,989	333,932	114	579	153,412	159	353	161,695	943	2,921	699,039
IV » .....	1,308	2,104	232,235	36	130	17,694	3	10	1,956	1,347	2,244	251,885
V » .....	584	1,017	135,120	66	267	46,626	5	18	3,772	655	1,302	185,518
VI » .....	401	1,004	174,842	29	187	32,575	6	43	18,640	436	1,234	226,057
VIII » .....	52	99	9,558	—	—	—	—	—	—	52	99	9,558
Yhteensä	3,697	7,762	1,172,293	379	1,982	500,380	232	584	298,103	4,308	10,328	1,970,776
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>												
IX kaupunginosa.....	435	774	77,538	9	37	4,344	1	71	269,774	445	882	351,656
X » .....	602	1,055	128,979	36	105	17,956	12	41	66,200	650	1,201	213,135
XI » .....	406	995	173,409	69	396	106,761	4	23	12,570	479	1,414	292,740
XII » .....	320	811	146,114	59	266	71,152	31	99	40,520	410	1,176	257,786
XIII » .....	62	104	7,920	3	4	456	—	—	—	65	108	3,376
XIV » .....	651	1,233	149,241	40	116	18,948	4	11	4,240	695	1,360	172,429
XV » .....	624	1,124	141,240	40	133	22,450	1	4	1,080	665	1,261	164,770
XVI » .....	682	1,318	173,470	54	183	28,660	24	45	9,358	760	1,546	211,488
XVII » .....	80	191	38,776	4	27	2,820	—	—	—	84	218	41,596
Yhteensä	3,862	7,605	1,036,687	314	1,267	273,547	77	294	403,742	4,253	9,166	1,713,976
Kaup. aseman alueella	7,559	15,367	2,208,980	693	3,249	773,927	309	878	701,845	8,561	19,494	3,684,752
<b>b) Kaupunkiin yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.</b>												
Kosken länsipuolella.....	28	64	5,772	3	10	504	—	—	—	31	74	6,276
itäpuolella.....	24	76	7,648	6	32	3,980	—	—	—	30	108	11,628
Yhteensä	52	140	13,420	9	42	4,484	—	—	—	61	182	17,904
Kaup. rajain sisällä	7,611	15,507	2,222,400	702	3,291	778,411	309	878	701,845	8,622	19,676	3,702,656
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>												
Pispala .....	508	897	55,226	20	78	7,322	—	—	—	528	975	62,548
Järvensivu.....	134	238	14,038	5	12	1,008	2	2	164	141	252	15,210
Kaup. rajain ulkop.	642	1,135	69,264	25	90	8,330	2	2	164	669	1,227	77,758
Koko laskualueella	8,253	16,642	2,291,664	727	3,381	786,741	311	880	702,009	9,291	20,903	3,780,414

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

## B. Osakkaitten huoneistot.

## Locaux des co-propriétaires.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.<sup>1)</sup></i>	Asuinhuoneistoja. <i>Logements.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asuamiseen myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin ainoastaan muihin kuin asuntotarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Kaikkiaan huoneistoja. <i>Total.</i>		
	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>												
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>												
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>												
I kaupunginosa.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II » .....	8	33	5,848	4	40	9,480	1	8	4,000	13	81	19,328
III » .....	22	90	16,071	3	11	4,600	1	8	4,000	26	109	24,671
IV » .....	20	44	5,458	2	9	2,350	—	—	—	22	53	7,808
V » .....	9	19	1,912	—	—	—	—	—	—	9	19	1,912
VI » .....	57	150	18,189	—	—	—	—	—	—	57	150	18,189
VIII » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	116	336	47,478	9	60	16,430	2	16	8,000	127	412	71,908
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>												
IX kaupunginosa.....	49	99	8,886	1	3	144	—	—	—	50	102	9,030
X » .....	35	81	11,304	—	—	—	—	—	—	35	81	11,304
XI » .....	2	4	540	—	—	—	—	—	—	2	4	540
XII » .....	3	12	2,340	—	—	—	—	—	—	3	12	2,340
XIII » .....	1	4	420	—	—	—	1	6	1,200	2	10	1,620
XIV » .....	18	36	3,957	1	2	240	—	—	—	19	38	4,197
XV » .....	3	7	840	—	—	—	—	—	—	3	7	840
XVI » .....	4	17	2,220	—	—	—	1	17	6,000	5	34	8,220
XVII » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	115	260	30,507	2	5	384	2	23	7,200	119	288	33,091
Kaup. aseman alueella	231	596	77,985	11	65	16,814	4	39	15,200	246	700	109,999
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. olevalla alueella.</b>												
Kosken länsipuolella.....	1	6	600	1	18	300	1	10	6,000	3	34	6,900
» itäpuolella.....	1	8	2,000	1	4	240	—	—	—	2	12	2,240
Yhteensä	2	14	2,600	2	22	540	1	10	6,000	5	46	9,140
Kaup. rajain sisällä	233	610	80,585	13	87	17,354	5	49	21,200	251	746	119,139
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>												
Pispala .....	14	27	1,552	—	—	—	—	—	—	14	27	1,552
Järvensivu.....	8	17	1,124	1	2	120	1	1	240	10	20	1,484
Kaup. rajain ulkop.	22	44	2,676	1	2	120	1	1	240	24	47	3,036
Koko laskualueella	255	654	83,261	14	89	17,474	6	50	21,440	275	793	122,175

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

## C. Omistajien huoneistot.

## Locaux des propriétaires.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> <sup>1)</sup>	Asuinhuoneistoja. <i>Logements.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asuamiseen myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin ainoastaan muihin kuin asuuntarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Kaikkiaan huoneistoja. <i>Total.</i>		
	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>
<b>A. Kaup. rajain sisällä.</b>												
<b>a) Kaup. aseman alueella.</b>												
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>												
I kaupunginosa.....	8	22	2,906	2	22	4,700	9	139	46,050	19	183	53,656
II » .....	12	66	14,656	15	130	41,420	4	33	37,900	31	229	93,976
III » .....	24	105	19,900	14	139	30,370	5	48	27,200	43	292	77,470
IV » .....	61	157	17,584	13	71	11,696	—	—	—	74	228	29,280
V » .....	32	99	14,008	12	109	20,770	—	—	—	44	208	34,778
VI » .....	27	134	23,648	5	53	11,100	8	133	151,200	40	320	185,948
VIII » .....	2	18	2,320	—	—	—	—	—	—	2	18	2,320
Yhteensä	166	601	95,022	61	524	120,056	26	353	262,350	253	1,478	477,428
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>												
IX kaupunginosa.....	46	117	9,978	5	18	1,296	—	—	—	51	135	11,274
X » .....	43	121	13,995	9	48	7,156	2	5	1,260	54	174	22,411
XI » .....	23	88	15,592	4	35	8,880	1	5	1,500	28	128	25,972
XII » .....	16	81	20,980	7	78	28,920	3	12	6,960	26	171	56,860
XIII » .....	21	55	4,084	4	20	1,704	—	—	—	25	75	5,788
XIV » .....	30	81	11,844	1	3	240	2	7	6,240	33	91	18,324
XV » .....	33	97	13,398	9	73	20,456	7	33	14,800	49	203	48,654
XVI » .....	40	122	16,980	19	120	19,570	2	6	3,120	61	248	39,670
XVII » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	252	762	106,851	58	395	88,222	17	68	33,880	327	1,225	228,953
Kaup. aseman alueella	418	1,363	201,873	119	919	208,278	43	421	296,230	580	2,703	706,381
<b>b) Kaup. yhd., kaup. asem. ulkop. olevalla alueella.</b>												
Kosken länsipuolella.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» itäpuolella.....	1	2	100	3	106	20,500	2	10	2,300	6	118	22,900
Yhteensä	1	2	100	3	106	20,500	2	10	2,300	6	118	22,900
Kaup. rajain sisällä	419	1,365	201,973	122	1,025	228,778	45	431	298,530	586	2,821	729,281
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>												
Pispala .....	376	999	65,298	48	240	16,242	12	29	5,600	436	1,268	87,140
Järvensivu.....	67	163	10,598	18	81	6,720	4	9	670	89	253	17,988
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	443	1,162	75,896	66	321	22,962	16	38	6,270	525	1,521	105,128
	862	2,527	277,869	188	1,346	251,740	61	469	304,800	1,111	4,342	834,409

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

**Taulu XVIII. Asuinhuo-**  
**Loyers annuels**

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.<sup>1)</sup></i>	Huoneistoja, joita käytti: —			
	Vuokralainen. <i>Locataires.</i>			
	Huoneistoja. <i>Logements.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>				
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>				
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>				
I kaupunginosa.....	338	714	1,298	92,934
II ».....	344	835	1,349	143,672
III ».....	670	1,989	2,981	383,932
IV ».....	1,308	2,104	4,923	232,235
V ».....	584	1,017	2,169	135,120
VI ».....	401	1,004	1,573	174,842
VIII ».....	52	99	250	9,558
Yhteensä	3,697	7,762	14,543	1,172,293
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>				
IX kaupunginosa.....	435	774	1,605	77,538
X ».....	602	1,055	1,924	128,979
XI ».....	406	995	1,674	173,409
XII ».....	320	811	1,327	146,114
XIII ».....	62	104	215	7,920
XIV ».....	651	1,233	3,252	149,241
XV ».....	624	1,124	2,705	141,240
XVI ».....	682	1,318	2,858	173,470
XVII ».....	80	191	424	38,776
Yhteensä	3,862	7,605	15,984	1,036,687
Kaup. aseman alueella	7,559	15,367	30,527	2,208,980
<b>b) Kaup. yhd., kaup. asem. ulkop. olevalla alueella.</b>				
Kosken länsipuolella.....	28	64	119	5,772
» itäpuolella.....	24	76	125	7,648
Yhteensä	52	140	244	13,420
Kaup. rajain sisällä	7,611	15,507	30,771	2,222,400
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella.</b>				
Pispala.....	508	897	1,959	55,226
Järvensivu.....	134	238	501	14,038
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	642	1,135	2,460	69,264
	8,253	16,642	33,231	2,291,664

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

**neistojen vuosivuokrat.**  
**des logements.**

Locaux disposés par								Kaikki yhteensä. <i>Total.</i>			
Osakas. <i>Co-propriétaires.</i>				Omistaja. <i>Propriétaires.</i>							
Huoneistoja. <i>Logements.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistoja. <i>Logements.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistoja. <i>Logements.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>
8	33	29	5,848	8	22	28	2,906	346	736	1,326	95,840
22	90	123	16,071	12	66	86	14,656	364	934	1,464	164,176
20	44	106	5,458	24	105	140	19,900	716	2,184	3,244	419,903
9	19	40	1,912	61	157	261	17,584	1,389	2,305	5,290	255,277
57	150	298	18,189	32	99	132	14,008	625	1,135	2,341	151,040
—	—	—	—	27	134	168	23,648	485	1,288	2,039	216,679
—	—	—	—	2	18	5	2,320	54	117	255	11,878
116	336	596	47,478	166	601	820	95,022	3,979	8,699	15,959	1,314,793
49	99	246	8,886	46	117	196	9,978	530	990	2,047	96,402
35	81	167	11,304	43	121	165	13,995	680	1,257	2,256	154,278
2	4	11	540	23	88	106	15,592	431	1,087	1,791	189,541
3	12	23	2,340	16	81	91	20,980	339	904	1,441	169,434
1	4	—	420	21	55	99	4,084	84	163	314	12,424
18	36	93	3,957	30	81	149	11,844	699	1,350	3,494	165,042
3	7	13	840	33	97	158	13,398	660	1,228	2,876	155,478
4	17	28	2,220	40	122	199	16,980	726	1,457	3,085	192,670
—	—	—	—	—	—	—	—	80	191	424	38,776
115	260	581	30,507	252	762	1,163	106,851	4,229	8,627	17,728	1,174,045
231	596	1,177	77,985	418	1,363	1,983	201,873	8,208	17,326	33,687	2,488,838
1	6	8	600	—	—	—	—	29	70	127	6,372
1	8	3	2,000	1	2	—	100	26	86	128	9,748
2	14	11	2,600	1	2	—	100	55	156	255	16,120
233	610	1,188	80,585	419	1,365	1,983	201,973	3,263	17,482	33,942	2,504,958
14	27	60	1,552	376	999	1,754	65,298	898	1,923	3,773	122,076
8	17	39	1,124	67	163	344	10,593	209	418	834	25,760
22	44	99	2,676	443	1,162	2,098	75,896	1,107	2,341	4,657	147,836
255	654	1,287	83,261	862	2,527	4,081	277,869	9,370	19,823	38,599	2,652,794

**T a u l u X I X .** Asutut ja muut vuokratut asuinhuoneistot, ryhmitettyinä vuosi-  
vuokran suuruuden mukaan.

**A. Vuokralaisten huoneistot.**

*Logements habités et autres locaux loués, groupés d'après le loyer.*

*A. Locaux des locataires.*

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>(Quartiers de la ville ou districts y correspondant.)</i>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; francs.</i>													Yhteensä. <i>Total.</i>			
	väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.				700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>	
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																	
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																	
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																	
I kaupunginosa.....	2	2	10	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	24	1,566
II » .....	—	—	17	50	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	18	54	2,572
III » .....	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	324
IV » .....	2	3	16	47	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	19	53	2,436
V » .....	—	—	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	348
VI » .....	—	—	4	11	2	7	1	4	—	—	—	—	—	—	7	22	1,452
VIII » .....	4	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	16	240
Yhteensä	8	21	52	141	4	14	1	4	—	—	—	—	—	—	65	180	8,938
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																	
IX kaupunginosa.....	8	15	10	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	52	2,034
X » .....	2	6	5	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	17	762
XI » .....	—	—	2	12	5	20	1	1	—	—	—	—	—	—	8	33	1,776
XII » .....	—	—	5	17	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	6	20	984
XIII » .....	—	—	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	324
XIV » .....	—	—	4	17	5	31	—	—	—	—	—	—	—	—	9	48	1,872
XV » .....	—	—	13	50	6	19	—	—	—	—	—	—	—	—	19	69	3,432
XVI » .....	—	—	9	25	2	6	1	3	—	—	—	—	—	—	12	34	2,058
XVII » .....	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	300
Yhteensä	10	21	50	179	19	79	3	7	—	—	—	—	—	—	82	286	13,542
Kaup. aseman alueella	18	42	102	320	23	93	4	11	—	—	—	—	—	—	147	466	22,480
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.</b>																	
<b>Kosken itäpuolella</b>																	
Yhteensä	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	100
Kaup. rajain sisällä	18	42	103	320	23	93	4	11	—	—	—	—	—	—	148	466	22,580
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																	
<b>Pispala</b>																	
Järvensivu	7	25	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	32	720
Kaup. rajain ulkop.	25	90	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	97	1,986
Koko laskualueella	43	132	105	327	23	93	4	11	—	—	—	—	—	—	175	563	24,566
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																	
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																	
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																	
I kaupunginosa.....	7	11	19	44	2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	29	59	4,336
II » .....	7	14	24	52	3	5	—	—	1	2	—	—	—	—	35	73	4,867
III » .....	6	19	25	54	12	32	2	8	—	—	—	—	—	—	45	113	7,802
IV » .....	24	49	65	197	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	91	251	10,758
V » .....	1	1	9	22	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	12	25	1,824
VI » .....	3	7	10	27	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	15	37	1,929
VIII » .....	16	91	1	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	18	94	1,380
Yhteensä	64	192	153	398	23	50	4	10	1	2	—	—	—	—	245	652	32,896
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																	
IX kaupunginosa.....	27	53	13	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	85	3,438
X » .....	11	24	23	59	2	5	1	1	—	—	—	—	—	—	37	89	5,080
XI » .....	2	5	6	9	3	11	2	5	1	2	—	—	—	—	14	32	2,820
XII » .....	3	6	3	5	2	3	2	6	—	—	—	—	—	—	10	20	1,884
XIII » .....	6	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	14	450
XIV » .....	—	—	37	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	94	5,448
XV » .....	2	2	56	146	6	19	—	—	—	—	—	—	—	—	64	167	9,612
XVI » .....	4	10	39	108	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	46	127	6,558
XVII » .....	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	300
Yhteensä	55	114	177	453	16	47	6	15	1	2	—	—	—	—	255	631	35,590
Kaup. aseman alueella	119	306	330	851	39	97	10	25	2	4	—	—	—	—	500	1,283	68,486
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.</b>																	
<b>Kosken länsipuolella</b>																	
Yhteensä	3	9	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	15	372
Kaup. rajain sisällä	122	315	331	857	39	97	10	25	2	4	—	—	—	—	504	1,298	68,858
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																	
<b>Pispala</b>																	
Järvensivu	8	16	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	19	624
Kaup. rajain ulkop.	49	99	5	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	122	3,616
Koko laskualueella	171	414	336	880	39	97	10	25	2	4	—	—	—	—	558	1,420	72,474

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> <sup>1)</sup>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs.</i>													Yhteensä. <i>Total.</i>				
	väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.				700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>		
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>		
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
1. Kosken länsipuolella.																		
<b>3. 2 huonetta ilman keittiötä. — 2 chambres sans cuisine.</b>																		
I kaupunginosa.....	—	—	2	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	516
II » .....	—	—	1	4	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	6	480
III » .....	1	7	1	3	1	2	4	11	3	5	3	1	1	1	—	14	30	5,490
IV » .....	1	3	5	24	3	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	45	1,668
V » .....	—	—	—	—	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	516
VI » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	1	3	500
VIII » .....	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	168	
Yhteensä	2	10	10	40	6	27	6	13	3	5	4	4	1	1	32	100	9,338	
2. Kosken itäpuolella.																		
IX kaupunginosa.....	—	—	1	7	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	432
X » .....	—	—	1	2	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	2	6	480
XI » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	4	1	1	—	5	7	2,544
XIV » .....	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	204	
Yhteensä	—	—	2	9	2	5	1	4	1	2	3	4	1	1	10	25	3,660	
Kaup. rajain sisällä	2	10	12	49	8	32	7	17	4	7	7	8	2	2	42	125	12,998	
b) Kaup. yhd., kaup. al. ulkop. ol. alueella.																		
Kosken itäpuolella .....																		
Yhteensä	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	120	
Kaup. aseman alueella	2	10	13	55	8	32	7	17	4	7	7	8	2	2	43	131	13,118	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																		
Pispala .....																		
Kaup. rajain ulkop.	—	—	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11	252	
Koko laskualueella	2	10	15	66	8	32	7	17	4	7	7	8	2	2	45	142	13,370	

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> <sup>1)</sup>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs.</i>													Yhteensä. <i>Total.</i>				
	väh. kuin 200. <i>au-dessous de 200.</i>	200—499.		500—799.		800—1,099.		1,100—1,399.		1,400—1,699.		1,700—1,999.				2,000 ja enemmän. <i>2,000 et davantage.</i>		
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>		
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
1. Kosken länsipuolella.																		
<b>4. 3 tai useampia huoneita ilman keittiötä. — 3 ou davantage chambres sans cuisine.</b>																		
III kaupunginosa.....	—	—	—	—	2	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9	1,250
VI » .....	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	650
Yhteensä	—	—	—	—	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	3	11	1,900	
2. Kosken itäpuolella.																		
XI kaupunginosa.....	—	—	—	—	1	5	1	3	—	—	—	—	—	—	—	2	8	1,632
XII » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	1	4	2,500
Yhteensä	—	—	—	—	1	5	1	3	1	4	—	—	—	—	3	12	4,132	
Koko laskualueella	—	—	—	—	4	16	1	3	1	4	—	—	—	—	6	23	6,032	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
1. Kosken länsipuolella.																		
<b>5. 1 huone ja osa keittiöön. — 1 chambre et part à la cuisine.</b>																		
I kaupunginosa.....	11	17	105	296	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	324	17,976
II » .....	4	5	104	291	5	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113	311	16,984
III » .....	5	8	76	221	42	162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123	391	22,356
IV » .....	120	311	619	1,936	11	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	750	2,283	97,881
V » .....	4	6	343	1,094	14	53	1	6	—	—	—	—	—	—	—	362	1,159	55,611
VI » .....	7	22	87	225	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98	259	13,806
VIII » .....	5	17	7	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	45	1,278
Yhteensä	156	386	1,341	4,091	79	289	1	6	—	—	—	—	—	—	1,577	4,772	225,892	
2. Kosken itäpuolella.																		
IX kaupunginosa.....	45	96	124	397	3	19	1	5	—	—	—	—	—	—	—	173	517	21,372
X » .....	131	296	196	569	13	40	1	4	—	—	—	—	—	—	—	341	909	38,664
XI » .....	2	3	93	265	18	51	1	7	—	—	—	—	—	—	—	114	326	18,868
XII » .....	1	1	37	108	25	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	200	12,080
XIII » .....	13	40	15	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	88	3,126
XIV » .....	7	13	72	221	4	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	250	12,342
XV » .....	—	—	144	468	6	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	496	22,932
XVI » .....	—	—	119	339	7	24	2	6	—	—	—	—	—	—	—	128	369	20,664
Yhteensä	199	449	800	2,415	76	269	5	22	—	—	—	—	—	—	1,080	3,155	150,048	
Kaup. aseman alueella	355	835	2,141	6,506	155	558	6	28	—	—	—	—	—	—	2,657	7,927	375,940	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																		
Kosken itäpuolella .....																		
Yhteensä	1	4	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	192
Kaup. rajain sisällä	356	839	2,142	6,510	155	558	6	28	—	—	—	—	—	—	—	2,659	7,935	376,132
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																		
Pispala .....																		
Järvensivu .....	156	516	12	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	168	570	13,380
Kaup. rajain ulkop.	35	120	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	122	2,706
Koko laskualueella	191	636	13	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	204	692	16,086
Yhteensä	547	1,475	2,155	6,566	155	558	6	28	—	—	—	—	—	—	2,863	8,627	392,218	

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.<sup>1)</sup></i>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne: marcs.</i>														Yhteensä. <i>Total.</i>			
	väh. kuin 100. <i>au-dessous 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.		700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>				
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																		
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																		
I kaupunginosa.....	—	—	4	12	4	22	2	17	—	—	—	—	—	—	—	10	51	2,172
II » .....	—	—	4	18	2	5	2	14	—	—	—	—	—	—	—	9	39	2,358
III » .....	—	—	—	—	3	8	10	47	2	8	—	—	—	—	—	15	63	4,788
IV » .....	—	—	37	184	25	168	3	19	—	—	—	—	—	—	65	371	13,218	
V » .....	—	—	11	39	13	68	4	22	—	—	—	—	—	—	28	129	6,144	
VI » .....	—	—	3	15	4	22	3	11	—	—	—	—	—	—	10	48	2,478	
VIII » .....	1	4	3	21	2	15	—	—	—	—	—	—	—	—	6	40	996	
Yhteensä	1	4	62	289	53	308	24	130	2	8	1	2	—	—	143	741	32,154	
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																		
IX kaupunginosa.....	3	9	3	11	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	7	25	876	
X » .....	—	—	12	50	2	8	1	7	—	—	—	—	—	—	15	65	2,520	
XI » .....	—	—	4	17	4	19	5	26	—	—	—	—	—	—	13	62	3,246	
XII » .....	—	—	3	8	2	8	1	6	1	4	—	—	—	—	7	26	1,794	
XIII » .....	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	168	
XIV » .....	—	—	2	11	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	510	
XV » .....	—	—	5	24	7	47	—	—	1	4	—	—	—	—	13	75	2,934	
XVI » .....	—	—	1	2	1	6	2	7	1	4	—	—	—	—	5	19	1,596	
Yhteensä	3	9	31	126	18	97	9	46	3	12	—	—	—	—	64	290	13,644	
Kaup. aseman alueella	4	13	93	415	71	405	33	176	5	20	1	2	—	—	207	1,031	45,798	
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.</b>																		
<b>Kosken itäpuolella .....</b>																		
Yhteensä	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	180	
Kaup. rajain sisällä	4	13	94	419	71	405	33	176	5	20	1	2	—	—	208	1,035	45,978	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																		
Pispala.....	3	8	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	21	579	
Järvensivu .....	1	3	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	16	408	
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	4	11	6	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	37	987	
Yhteensä	8	24	100	445	71	405	33	176	5	20	1	2	—	—	218	1,072	46,965	

<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																			
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																			
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																			
IV kaupunginosa.....	—	—	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	1	8	324	
V » .....	—	—	—	—	1	5	2	15	—	—	—	—	—	—	—	3	20	840	
VI » .....	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	1	3	300	
Yhteensä	—	—	—	—	1	5	4	26	—	—	—	—	—	—	—	5	31	1,464	
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																			
X kaupunginosa.....	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	1	10	316	
Yhteensä	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	1	10	316	
Koko laskualueella	—	—	—	—	1	5	5	36	—	—	—	—	—	—	—	6	41	1,780	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																			
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																			
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																			
I kaupunginosa.....	—	—	58	266	31	130	12	67	3	12	—	—	—	1	6	105	481	22,178	
II » .....	—	—	10	40	10	37	33	139	6	27	3	12	2	15	1	3	65	273	21,346
III » .....	1	5	11	42	28	141	79	343	21	78	3	6	—	—	1	1	144	616	47,606
IV » .....	2	6	167	897	98	469	32	163	4	20	1	3	—	—	—	—	304	1,498	66,953
V » .....	—	—	15	56	56	230	42	190	3	11	—	—	—	—	—	—	116	487	31,012
VI » .....	—	—	9	28	40	184	70	285	14	45	—	—	1	4	—	—	134	546	41,480
VIII » .....	—	—	—	—	2	5	—	—	1	9	—	—	—	—	—	—	3	14	876
Yhteensä	3	11	270	1,269	265	1,196	268	1,187	52	202	7	21	3	19	3	10	871	3,915	230,551
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																			
IX kaupunginosa.....	8	31	96	428	67	332	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	173	802	30,708
X » .....	4	5	30	112	36	156	50	206	10	34	—	—	—	—	—	—	130	513	33,908
XI » .....	—	—	10	45	39	139	67	278	5	21	1	6	—	—	—	—	122	489	35,948
XII » .....	2	5	4	19	24	105	76	318	8	25	1	—	—	—	—	—	115	472	36,458
XIII » .....	5	14	13	49	3	12	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	22	82	3,200
XIV » .....	—	—	73	370	397	2,213	18	79	1	3	—	—	—	—	—	—	489	2,665	116,889
XV » .....	—	—	12	42	298	1,485	26	109	1	8	—	—	—	—	—	—	337	1,644	84,192
XVI » .....	1	8	26	109	314	1,421	78	356	3	16	—	—	—	—	—	—	422	1,910	108,982
XVII » .....	—	—	—	—	16	83	8	37	15	78	8	34	—	—	—	—	48	239	19,012
Yhteensä	20	63	264	1,174	1,194	5,946	326	1,401	43	185	10	40	—	—	1	7	1,858	8,816	469,297
Kaup. aseman alueella	23	74	534	2,443	1,459	7,142	594	2,588	95	387	17	61	3	19	4	17	2,729	12,731	699,848
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.</b>																			
<b>Kosken länsipuolella .....</b>																			
Yhteensä	4	9	13	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	67	2,436
itäpuolella .....	1	5	4	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	24	588
Yhteensä	5	14	17	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	91	3,024
Kaup. rajain sisällä	28	88	551	2,520	1,459	7,142	594	2,588	95	387	17	61	3	19	4	17	2,751	12,822	702,872
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																			
Pispala.....	63	225	161	717	7	27	3	16	—	—	—	—	—	—	—	—	234	985	28,827
Järvensivu .....	23	86	46	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69	183	7,572
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	86	311	207	814	7	27	3	16	—	—	—	—	—	—	—	—	303	1,168	36,399
Yhteensä	114	399	758	3,334	1,466	7,169	597	2,604	95	387	17	61	3	19	4	17	3,054	13,990	739,271

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.<sup>1)</sup></i>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs:</i>													Yhteensä. <i>Total.</i>								
	väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.		700—899.		900 ja enemmän. <i>900 et davantage.</i>						
		Huoneistoja. <i>Loeuzer.</i>	Aanukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Loeuzer.</i>	Aanukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Loeuzer.</i>	Aanukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Loeuzer.</i>	Aanukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Loeuzer.</i>	Aanukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Loeuzer.</i>	Aanukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Loeuzer.</i>	Aanukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Loeuzer.</i>	Aanukkaita. <i>Habitants.</i>					
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																						
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																						
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																						
<b>9. 2 huonetta ja keittiö. — 2 chambres et cuisine.</b>																						
I kaupunginosa.....	—	—	5	18	6	39	7	40	2	15	4	21	—	—	1	4	1	2	26	139	9,288	
II » .....	—	—	—	—	3	14	4	16	12	65	5	38	6	27	4	14	—	—	4	35	178	17,898
III » .....	—	—	1	6	2	6	15	77	34	163	17	79	23	121	21	70	—	—	113	522	59,904	
IV » .....	—	—	2	12	8	46	13	79	8	49	2	13	—	—	18	76	—	—	51	275	26,239	
V » .....	—	—	—	—	2	15	7	31	13	63	3	10	5	19	1	3	—	—	31	141	14,294	
VI » .....	—	—	—	—	2	12	10	48	8	35	10	35	15	58	8	26	—	—	53	214	28,346	
VIII » .....	—	—	1	4	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	940	
Yhteensä.....	—	—	9	40	23	132	57	295	78	392	41	196	49	225	53	193	2	6	312	1,479	156,909	
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																						
IX kaupunginosa.....	—	—	3	15	3	11	2	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	35	1,938	
X » .....	—	—	—	—	2	9	4	17	10	50	8	26	5	16	6	20	—	—	35	138	18,278	
XI » .....	—	—	—	—	—	7	46	16	84	10	39	5	27	6	24	1	2	45	222	26,154		
XII » .....	—	—	—	—	2	12	3	15	14	67	13	58	21	97	8	18	—	—	61	267	33,564	
XIII » .....	—	—	2	8	—	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	18	652	
XIV » .....	—	—	—	—	—	14	89	9	60	3	16	1	3	—	—	—	—	—	27	168	10,896	
XV » .....	—	—	—	—	—	20	119	7	44	4	29	—	—	—	—	—	—	—	31	192	12,336	
XVI » .....	—	—	1	6	3	15	13	72	33	180	2	10	—	—	—	—	—	—	52	283	21,402	
XVII » .....	—	—	—	—	—	1	10	2	10	3	14	18	98	5	40	—	—	—	29	172	18,084	
Yhteensä.....	—	—	6	29	10	47	64	377	92	505	43	192	50	241	25	102	1	2	291	1,495	143,304	
Kaup. aseman alueella.....	—	—	15	69	33	179	121	672	170	897	84	388	99	466	78	295	3	8	603	2,974	300,213	
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.</b>																						
<b>Kosken länsipuolella.....</b>																						
» itäpuolella.....	—	—	—	—	2	16	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	20	1,164	
Yhteensä.....	—	—	3	13	4	33	6	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	67	3,312	
Kaup. rajain sisällä.....	—	—	18	82	37	212	127	693	170	897	84	388	99	466	78	295	3	8	616	3,041	303,525	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																						
Pispala.....	1	6	16	95	2	7	7	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	152	5,318	
Järvensivu.....	—	—	2	11	1	5	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	19	816	
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella.....	1	6	18	106	3	12	8	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	171	6,134	
Yhteensä.....	1	6	36	188	40	224	135	740	170	897	84	388	99	466	78	295	3	8	646	3,212	309,659	

64

A. Kaupungin rajain sisällä.	väh. kuin 300. <i>au-dessous de 300.</i>	10. 3 huonetta ja keittiö. — 3 chambres et cuisine.							Yhteensä. <i>Total.</i>						
		300—499.	500—699.	700—899.	900—1,099.	1,100—1,299.	1,300—1,499.	1,500 ja enemmän. <i>1,500 et davantage.</i>							
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>															
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>															
I kaupunginosa.....	—	—	5	32	3	19	—	—	—	—	8	51	3,600		
II » .....	—	—	5	27	11	91	10	48	6	35	1	7	33	208	23,182
III » .....	—	—	3	22	25	133	38	214	27	135	6	28	99	532	78,462
IV » .....	2	14	1	9	5	38	2	19	—	—	—	—	10	80	5,488
V » .....	—	—	—	6	47	9	58	1	5	—	—	—	16	110	11,171
VI » .....	—	—	—	7	30	24	118	13	68	3	14	—	47	230	39,017
VIII » .....	—	—	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	2	4	980
Yhteensä.....	2	14	15	92	58	360	83	457	47	243	10	49	215	1,215	161,900
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>															
IX kaupunginosa.....	1	4	1	3	1	5	—	—	—	—	—	—	3	12	1,140
X » .....	1	7	1	1	13	67	6	36	3	16	1	4	25	131	17,321
XI » .....	—	—	4	26	15	90	30	168	11	58	—	—	60	342	44,711
XII » .....	—	—	—	3	19	26	149	9	40	1	5	—	39	213	32,210
XIV » .....	—	—	1	6	1	4	—	—	—	—	—	—	2	10	1,080
XV » .....	—	—	4	21	3	22	—	—	—	—	—	—	7	43	3,438
XVI » .....	—	—	4	24	10	77	—	—	—	—	—	—	14	101	7,860
Yhteensä.....	2	11	15	81	46	284	62	353	23	114	2	9	150	852	107,760
Kaup. aseman alueella.....	4	25	30	173	104	644	145	810	70	357	12	58	365	2,067	269,660
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.</b>															
<b>Kosken länsipuolella.....</b>															
Yhteensä.....	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	600
Kaup. rajain sisällä.....	4	25	30	173	105	649	145	810	70	357	12	58	366	2,072	270,260
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>															
Pispala.....	3	18	2	12	1	6	—	—	—	—	—	—	6	36	1,868
Järvensivu.....	1	5	—	—	2	5	—	—	—	—	—	—	3	10	1,192
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella.....	4	23	2	12	3	11	—	—	—	—	—	—	9	46	3,060
Yhteensä.....	8	48	32	185	108	660	145	810	70	357	12	58	375	2,118	273,320

65

A. Kaupungin rajain sisällä.	väh. kuin 500. <i>au-dessous de 500.</i>	11. 4 huonetta ja keittiö. — 4 chambres et cuisine.							Yhteensä. <i>Total.</i>						
		500—799.	800—1,099.	1,100—1,399.	1,400—1,699.	1,700—1,999.	2,000—2,299.	2,300 ja enemmän. <i>2,300 et davantage.</i>							
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>															
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>															
I kaupunginosa.....	2	9	1	4	2	15	1	2	—	—	—	—	6	30	4,162
II » .....	—	—	1	7	4	20	3	8	—	—	—	—	8	35	8,105
III » .....	—	—	3	22	9	58	27	150	3	12	1	2	43	244	49,820
IV » .....	—	—	2	13	2	10	—	—	—	—	—	—	4	23	3,070
V » .....	—	—	1	4	2	10	1	11	—	—	—	—	4	25	3,530
VI » .....	—	—	3	12	3	22	12	71	2	9	—	—	20	114	22,034
VIII » .....	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	400
Yhteensä.....	3	15	11	62	22	135	44	242	5	21	1	2	86	477	91,121

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Vuotainen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs:</i>													Yhteensä. <i>Total.</i>						
	väh. kuin 500. <i>au-dessous de 500.</i>	500—799.		800—1,099.		1,100—1,399.		1,400—1,699.		1,700—1,999.		2,000—2,299.		2,300 ja enemmän. <i>2,300 et davantage.</i>		Huoneistoja. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>			
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>							
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																				
IX kaupunginosa.....	—	—	3	12	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	16	2,600		
X » .....	—	—	—	—	1	8	3	17	—	—	—	—	—	—	—	4	25	4,450		
XI » .....	—	—	2	9	4	23	1	4	1	6	—	—	—	—	—	8	42	7,850		
XII » .....	—	—	—	—	1	8	3	17	—	—	—	—	—	—	—	4	25	4,600		
XV » .....	—	—	2	16	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	19	2,364			
XVI » .....	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	700			
Yhteensä	—	—	8	39	8	46	7	38	1	6	—	—	—	—	24	129	22,564			
Kaup. aseman alueella	3	15	19	101	30	181	51	280	6	27	1	2	—	—	110	606	113,685			
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.</b>																				
Kosken länsipuolella .....	—	—	2	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12	1,200		
» itäpuolella .....	1	11	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	21	960		
Yhteensä	1	11	3	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	33	2,160			
Kaup. rajain sisällä	4	26	22	123	30	181	51	280	6	27	1	2	—	—	114	639	115,845			
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																				
Pispala.....	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11	624		
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11	624		
Yhteensä	6	37	22	123	30	181	51	280	6	27	1	2	—	—	116	650	116,469			
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																				
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																				
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																				
I kaupunginosa.....	1	8	—	—	4	18	4	27	1	7	—	—	—	—	1	2	11	62	13,080	
II » .....	—	—	—	—	1	11	5	27	2	9	—	—	—	—	—	—	—	8	47	10,000
III » .....	—	—	—	—	6	33	14	94	14	81	3	14	—	—	—	—	—	37	222	48,900
IV » .....	—	—	—	—	4	26	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	36	5,200
V » .....	—	—	1	11	—	—	—	—	2	13	—	—	—	—	—	—	—	4	30	4,930
VI » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	6	32	—	—	—	—	—	—	—	7	39	10,550
Yhteensä	1	8	1	11	15	88	26	171	25	142	3	14	—	—	1	2	72	436	92,660	
<b>12. 5 huonetta ja keittiö. — 5 chambres et cuisine.</b>																				

<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																			
IX kaupunginosa.....	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	600
X » .....	—	—	—	—	—	—	1	4	3	15	—	—	—	—	—	—	4	19	5,600
XI » .....	—	—	—	—	—	—	2	17	—	—	—	—	—	—	—	—	2	17	2,500
XII » .....	—	—	1	2	1	5	1	7	4	16	1	11	—	—	—	—	8	41	10,580
XVII » .....	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	1,080
Yhteensä	—	—	2	12	2	12	4	28	7	31	1	11	—	—	—	16	94	20,360	
Koko laskualueella	1	8	3	23	17	100	30	199	32	173	4	25	—	—	1	2	88	530	113,020
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																			
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																			
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																			
I kaupunginosa.....	—	—	2	23	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	3	30	4,660
II » .....	—	—	1	4	1	6	4	22	1	8	—	—	—	—	—	—	7	40	12,500
III » .....	1	5	5	24	7	68	8	48	—	—	—	—	—	—	—	—	21	145	33,030
V » .....	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	1,400
VI » .....	—	—	—	—	4	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	22	6,100
Yhteensä	1	5	8	51	13	104	12	70	2	15	—	—	—	—	—	—	36	245	57,690
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																			
XI kaupunginosa.....	—	—	1	12	3	15	4	28	1	3	—	—	—	—	—	—	9	58	15,900
XII » .....	—	—	1	5	2	11	1	11	—	—	—	—	—	—	—	—	4	27	5,900
XVI » .....	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	1,850
Yhteensä	—	—	2	17	5	26	6	45	1	3	—	—	—	—	—	—	14	91	23,650
Kaup. aseman alueella	1	5	10	68	18	130	18	115	3	18	—	—	—	—	—	—	50	336	81,340
<b>b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.</b>																			
Kosken itäpuolella .....	1	5	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	3,360
Yhteensä	1	5	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15	3,360
Koko laskualueella	2	10	12	78	18	130	18	115	3	18	—	—	—	—	—	—	53	351	84,700
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																			
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																			
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																			
I kaupunginosa.....	—	—	2	12	1	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	25	3,900
II » .....	—	—	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	1,800
III » .....	—	—	1	4	2	15	5	34	—	—	—	—	—	—	—	—	8	53	14,100
VI » .....	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	1,400
VIII » .....	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	800
Yhteensä	1	6	3	16	4	35	6	41	—	—	—	—	—	—	—	—	14	98	22,000
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																			
IX kaupunginosa.....	—	—	—	—	2	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	18	3,100
X » .....	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1,600
XI » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	1	6	2,500
XII » .....	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	1,560
Yhteensä	—	—	—	—	4	26	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	5	32	8,760
Koko laskualueella	1	6	3	16	8	61	6	41	1	6	—	—	—	—	—	—	19	130	30,760

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> <sup>1)</sup>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs.</i>												Yhteensä. <i>Total.</i>				
	väh. kuin 1,400. <i>au-dessous de 1,400.</i>	1,400—1,799.	1,800—2,199.	2,200—2,599.	2,600—2,999.	3,000—3,399.	3,400—3,799.	3,800 ja enemmän. <i>3,800 et davantage.</i>									
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>		
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>	<b>15. 8 huonetta ja keittiö. — 8 chambres et cuisine.</b>																
a) Kaupungin aseman alueella.																	
1. Kosken länsipuolella.																	
I kaupunginosa.....	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	1,500
II » .....	1	2	—	—	1	6	4	29	—	—	—	—	—	—	7	47	14,400
III » .....	—	—	1	9	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	4	37	10,100
V » .....	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	1,100
VI » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	2,200
VIII » .....	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	1,500
Yhteensä	2	10	3	24	1	6	6	48	—	—	—	—	—	15	111	30,800	
2. Kosken itäpuolella.																	
IX kaupunginosa .....	—	—	—	—	1	2	1	8	1	7	—	—	—	—	3	17	6,300
XII » .....	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	2,000
Yhteensä	—	—	—	—	2	8	1	8	1	7	—	—	—	—	4	23	8,300
Koko laskualueella	2	10	3	24	3	14	7	56	1	7	3	23	—	—	19	134	39,100
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>	<b>16. 9 huonetta ja keittiö. — 9 chambres et cuisine.</b>																
a) Kaupungin aseman alueella.																	
1. Kosken länsipuolella.																	
I kaupunginosa.....	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	1,500
II » .....	—	—	1	7	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	2	17	2,980
V » .....	—	—	—	—	—	—	1	16	—	—	—	—	—	—	1	16	2,400
Yhteensä	—	—	1	7	2	18	1	16	—	—	—	—	—	—	4	41	6,880
2. Kosken itäpuolella.																	
XI kaupunginosa.....	—	—	—	—	—	—	2	22	1	8	—	—	—	—	3	30	6,960
Yhteensä	—	—	—	—	—	—	2	22	1	8	—	—	—	—	3	30	6,960
Koko laskualueella	—	—	1	7	2	18	3	38	1	8	—	—	—	—	7	71	13,840

A. Kaupungin rajain sisällä.	väh. kuin 1,500. <i>au-dessous de 1,500.</i>	1,500—1,999.	2,000—2,499.	2,500—2,999.	3,000—3,499.	3,500—3,999.	4,000—4,499.	4,500 ja enemmän. <i>4,500 et davantage.</i>	Yhteensä.								
									<i>Total.</i>								
a) Kaupungin aseman alueella.																	
2. Kosken itäpuolella.	<b>17. 10 huonetta ja keittiö. — 10 chambres et cuisine.</b>																
XVI kaupunginosa.....	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	1	6	1,800			
Yhteensä	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	1	6	1,800			
Koko laskualueella	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	1	6	1,800			
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>	<b>18. 11 tai useampia huoneita ja keittiö. — 11 ou davantage chambres et cuisine.</b>																
a) Kaupungin aseman alueella.																	
1. Kosken länsipuolella.																	
I kaupunginosa.....	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2,500
II » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14	4,200
VI » .....	—	—	—	—	1	23	—	—	—	—	—	—	—	—	1	23	2,400
Yhteensä	—	—	—	—	2	25	—	—	—	—	—	—	—	—	3	39	9,100
2. Kosken itäpuolella.																	
IX kaupunginosa.....	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	1	6	3,000
Yhteensä	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	1	6	3,000
Koko laskualueella	—	—	—	—	2	25	1	6	1	14	—	—	—	—	4	45	12,100

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

**B. Omistajien ja osakkaitten huoneistot.**

**B. Locaux des propriétaires et co-propriétaires.**

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> <sup>1)</sup>		Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; mares:</i>													Yhteensä. <i>Total.</i>					
		väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.				700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>			
			Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>			Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>		
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																				
a) Kaupungin aseman alueella.																				
1. Kosken länsipuolella.		<b>1. Vain keittiö. — <i>Uniquement cuisine.</i></b>																		
IV kaupunginosa.....				1	1												1	1	120	
VI » .....				1	4												1	4	144	
Kaup. rajain sisällä				2	5												2	5	264	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																				
Pispala.....	3	10															3	10	180	
Järvensivu .....	1	1															1	1	72	
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella		4	11														4	11	252	
		4	11	2	5												6	16	516	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																				
a) Kaupungin aseman alueella.																				
1. Kosken länsipuolella.		<b>2. 1 huone ja osa keittiöön. — <i>1 chambre et part à la cuisine.</i></b>																		
I kaupunginosa.....				1	2												1	2	120	
II » .....				1	1												1	1	168	
III » .....						1	6										1	6	228	
IV » .....				5	10	1	2										6	12	828	
V » .....				1	2												1	2	144	
Yhteensä				8	15	2	8										10	23	1,488	
2. Kosken itäpuolella.																				
IX kaupunginosa.....	5	10	2	3	1	4											8	17	844	
X » .....	3	7	4	7													7	14	756	
XI » .....			1	2													1	2	144	
XIII » .....	3	7	2	8													5	15	528	
XIV » .....			2	8													2	8	240	
XV » .....			2	3													2	3	312	
XVI » .....			1	5													1	5	192	
Yhteensä		11	24	14	36	1	4										26	64	3,016	
Kaup. aseman alueella		11	24	22	51	3	12										36	87	4,504	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																				
Kosken itäpuolella.....				1													1		100	
Yhteensä				1													1		100	
Kaup. rajain sisällä		11	24	23	51	3	12										37	87	4,604	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																				
Pispala.....	20	63	5	23													25	86	2,240	
Järvensivu .....	3	10															3	10	180	
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella		23	73	5	23												28	96	2,420	
		34	97	28	74	3	12										65	183	7,024	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																				
a) Kaupungin aseman alueella.																				
1. Kosken länsipuolella.		<b>3. 2 huonetta ja osa keittiöön. — <i>2 chambres et part à la cuisine.</i></b>																		
IV kaupunginosa.....				3	14	7	33	3	16								13	63	3,018	
V » .....						2	7	2	7								4	14	1,116	
VI » .....				1	6	1	5										2	11	408	
Yhteensä				4	20	10	45	5	23								19	88	4,542	
2. Kosken itäpuolella.																				
IX kaupunginosa.....	1	2	4	13	2	6											7	21	1,200	
X » .....			3	11													3	11	432	
XII » .....									1	6							1	6	420	
Yhteensä		1	2	7	24	2	6			1	6						11	38	2,052	
Kaup. aseman alueella		1	2	11	44	12	51	5	23	1	6						30	126	6,594	
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																				
Pispala.....			9	50	1	1											10	51	1,644	
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella				9	50	1	1										10	51	1,644	
		1	2	20	94	13	52	5	23	1	6						40	177	8,238	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																				
a) Kaupungin aseman alueella.																				
1. Kosken länsipuolella.		<b>4. 3 tai useampia huoneita ja osa keittiöön. — <i>3 ou davantage chambres et part à la cuisine.</i></b>																		
III kaupunginosa.....										1	5					1	23	1	23	1,350
IV » .....																	1	5	420	
Yhteensä										1	5					1	23	2	28	1,770
2. Kosken itäpuolella.																				
IX kaupunginosa.....				1	8												1	8	180	
XII » .....																	1	4	840	
Yhteensä				1	8												2	12	1,020	
Koko laskualueella				1	8					1	5					2	40	40	2,790	

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 2.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs:</i>											Yhteensä. <i>Total.</i>				
	väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.	200—299.	300—399.	400—499.	500—599.	600—699.	700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>								
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>		
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																
a) Kaupungin aseman alueella.																
1. Kosken länsipuolella.																
I kaupunginosa.....	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	120
Yhteensä	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	120
2. Kosken itäpuolella.																
IX kaupunginosa.....	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	204
X » .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	72
XII » .....	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	1	580
XIV » .....	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	3	324
XVI » .....	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	120
Yhteensä	2	2	4	4	1	2	1	1	—	—	—	—	—	8	9	1,300
Kaup. aseman alueella	2	2	5	5	1	2	1	1	—	—	—	—	—	9	10	1,420
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																
Pispala.....	9	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	28	546
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	9	28	5	5	1	2	1	1	—	—	—	—	—	9	28	546
11	30	5	5	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	18	38	1,966
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																
a) Kaupungin aseman alueella.																
1. Kosken länsipuolella.																
V kaupunginosa.....	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	180
VI » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	700
Yhteensä	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	880
2. Kosken itäpuolella.																
XII kaupunginosa.....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	1	6	420
Yhteensä	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	1	6	420
Kaup. aseman alueella	—	—	1	2	—	—	—	—	1	6	—	—	—	3	9	1,300
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																
Pispala.....	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	120
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	—	—	1	6	—	—	—	—	1	6	—	—	—	1	6	120
—	—	—	2	8	—	—	—	—	1	6	—	—	—	4	15	1,420

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs:</i>											Yhteensä. <i>Total.</i>				
	väh. kuin 200. <i>au-dessous de 200.</i>	200—499.	500—799.	800—1,099.	1,100—1,399.	1,400—1,699.	1,700—1,999.	2,000 ja enemmän. <i>2,000 et davantage.</i>								
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>		
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																
a) Kaupungin aseman alueella.																
1. Kosken itäpuolella.																
Pispala.....	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	240
Yhteensä	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	240
Koko laskualueella	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	240
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																
a) Kaupungin aseman alueella.																
1. Kosken länsipuolella.																
II kaupunginosa.....	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	2	216
III » .....	—	—	—	—	4	25	8	—	—	—	—	—	—	12	65	3,803
IV » .....	—	—	20	109	13	48	2	8	—	—	—	—	—	35	165	7,332
V » .....	—	—	8	33	4	11	3	10	—	—	—	—	—	15	54	3,384
VI » .....	—	—	32	154	4	19	6	33	—	—	—	—	—	42	206	8,010
Yhteensä	—	—	60	296	26	105	19	91	—	—	—	—	—	105	492	22,745
2. Kosken itäpuolella.																
X kaupunginosa.....	—	—	3	14	17	65	9	39	—	—	—	—	—	29	118	7,896
XI » .....	—	—	—	—	1	4	3	9	1	6	—	—	—	5	19	1,600
XII » .....	—	—	—	—	1	5	1	2	—	—	—	—	—	2	7	600
XIII » .....	1	3	3	9	2	13	—	—	—	—	—	—	—	6	25	996
XIV » .....	—	—	11	51	10	52	5	27	—	—	—	—	—	26	130	5,877
XV » .....	—	—	1	2	10	38	—	—	—	—	—	—	—	11	40	2,676
XVI » .....	—	—	—	—	8	29	1	6	—	—	—	—	—	9	35	2,364
Yhteensä	1	3	18	76	49	206	19	83	1	6	—	—	—	88	374	22,009
Kaup. aseman alueella	1	3	78	372	75	311	38	174	1	6	—	—	—	193	866	44,754
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																
Kosken itäpuolella.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	100
Yhteensä	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	100
Kaup. rajain sisällä	1	3	79	372	75	311	38	174	1	6	—	—	—	194	866	44,854
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																
Pispala.....	31	112	141	694	10	37	—	—	—	—	—	—	—	182	843	23,101
Järvensivu.....	12	57	30	159	2	9	—	—	—	—	—	—	—	44	225	5,448
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	43	169	171	853	12	46	—	—	—	—	—	—	—	226	1,068	28,549
—	44	172	250	1,225	87	357	38	174	1	6	—	—	—	420	1,934	73,403

Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — *Loyer annuel en moyenne; mares:*

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.		700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>		Yhteensä. <i>Total.</i>			
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>	
<b>9. 2 huonetta ja keittiö. — 2 chambres et cuisine.</b>																			
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																			
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																			
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																			
I kaupunginosa.....							2	7	2	6						4	13	1,476	
II » .....							1	1	1	6				1	5	2	11	1,260	
III » .....							1	1	3	15				2	1	6	20	3,090	
IV » .....				4	14	8	33	1	3				1	9	1	15	64	5,544	
V » .....						4	15	6	39	1	5	1	4			12	63	5,016	
VI » .....			1	3			1	7	1	5	5	15				9	35	4,547	
Yhteensä			1	3	4	14	16	63	14	74	2	10	8	30	3	12	48	206	20,933
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																			
IX kaupunginosa.....			2	12	1	6	1	4	2	8						6	30	1,714	
X » .....			1	4	9	40	11	52	2	7	4	25				27	128	9,527	
XI » .....							4	13							2	6	19	2,928	
XII » .....													1	3		1	3	600	
XIII » .....	1	5	4	10			1	8								6	23	900	
XIV » .....							3	19	6	32	2	6	1	5		12	62	5,400	
XV » .....					4	9	9	49	3	19		1	6	1	7	18	90	6,436	
XVI » .....							10	62	5	30	1	5	1	3		17	100	6,800	
Yhteensä	1	5	7	26	14	55	39	207	18	96	7	36	4	17	3	93	455	34,305	
Kaup. aseman alueella	1	5	8	29	18	69	55	270	32	170	9	46	12	47	6	25	141	661	55,238
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																			
Pispala.....	3	18	63	325	15	66	16	84								97	493	18,491	
Järvensivu.....			13	73	7	30	1	8								21	111	4,032	
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	3	18	76	398	22	96	17	92								118	604	22,523	
	4	23	84	427	40	165	72	362	32	170	9	46	12	47	6	259	1,265	77,761	

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	väh. kuin 300. <i>au-dessous de 300.</i>	300—499.		500—699.		700—899.		900—1,099.		1,100—1,299.		1,300—1,499.		1,500 ja enemmän. <i>1,500 et davantage.</i>		Yhteensä. <i>Total.</i>		
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>
<b>10. 3 huonetta ja keittiö. — 3 chambres et cuisine.</b>																		
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																		
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																		
IV kaupunginosa.....			1	5			1	7								2	12	1,190
V » .....			1	8	1	2	1	2	1	2						4	14	2,720
III » .....			4	18	3	11	4	22	3	12	1	1				15	64	10,600
Yhteensä			1	5	1	2	1	2	1	2						4	14	2,720
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																		
X kaupunginosa.....	1	5	1	5	6	31					1	6				9	47	5,056
XI » .....			1	2	4	30	3	16	1	4						9	52	6,180
XII » .....					1	9	3	13	1	3						5	25	3,960
XIII » .....	1	9	3	25												4	34	1,380
XIV » .....			2	9	1	7	2	18	1	5						6	39	3,960
XV » .....			2	10	2	13										4	23	2,034
XVI » .....			4	16	8	48	2	7								14	71	8,164
Yhteensä	2	14	13	67	22	138	10	54	3	12	1	6				51	291	30,734
Kaup. aseman alueella	3	20	26	138	38	223	26	139	7	26	2	7				102	553	63,052
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																		
Pispala.....	21	104	12	62	2	13	1	1								36	180	10,586
Järvensivu.....	3	20	2	9	1	7										6	36	1,990
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	24	124	14	71	3	20	1	1								42	216	12,576
	27	144	40	209	41	243	27	140	7	26	2	7				144	769	75,628

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	väh. kuin 500. <i>au-dessous de 500.</i>	500—799.		800—1,099.		1,100—1,399.		1,400—1,699.		1,700—1,999.		2,000—2,299.		2,300 ja enemmän. <i>2,300 et davantage.</i>		Yhteensä. <i>Total.</i>		
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>
<b>11. 4 huonetta ja keittiö. — 4 chambres et cuisine.</b>																		
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																		
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>																		
II kaupunginosa.....			3	13	3	15	2	17								8	45	7,240
III » .....			3	19	1	4	1	7								5	30	4,400
IV » .....			1	7			1	3								2	10	1,800
VI » .....	1	8			3	29	2	13								6	50	5,640
Yhteensä	1	8	7	39	7	48	6	40								21	135	19,080
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																		
X kaupunginosa.....			1	6	1	7										2	13	1,560
XI » .....	1	1			1	8										2	9	1,280
XII » .....					1	9	1	9								2	18	2,100
XV » .....			1	7												1	7	780
Yhteensä	1	1	2	13	3	24	1	9								7	47	5,720
Kaup. aseman alueella	2	9	9	52	10	72	7	49								28	182	24,800
<b>B. Kaup. rajain ulkopuolella.</b>																		
Pispala.....	11	50	3	16												14	66	4,722
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	11	50	3	16												14	66	4,722
	13	59	12	68	10	72	7	49								42	248	29,522

1) Traduction des rubriques, voir page 2.



(Jatk. — Suite.)

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; mares:</i>												Yhteensä. <i>Total.</i>					
	väh. kuin 1,000. <i>au-dessous de 1,000.</i>	1,000—1,499.	1,500—1,999.	2,000—2,499.	2,500—2,999.	3,000—3,499.	3,500—3,999.	4,000 ja enemmän. <i>4,000 et davantage.</i>										
	Huoneistoja. <i>Logez.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Logez.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Logez.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Logez.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Logez.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Logez.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Logez.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>			
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																		
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>	<b>16. 9 huonetta ja keittiö. — 9 chambres et cuisine.</b>																	
III kaupunginosa .....	—	—	—	—	—	1	9	1	8	—	—	—	—	—	2	17	4,500	
VI » .....	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	1,800	
Yhteensä	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	3	24	6,300	
<b>Koko laskualueella</b>	—	—	—	—	1	7	1	9	1	8	—	—	—	—	3	24	6,300	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																		
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>	<b>17. 10 huonetta ja keittiö. — 10 chambres et cuisine.</b>																	
XI kaupunginosa .....	—	—	—	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	—	1	9	3,000	
Yhteensä	—	—	—	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	—	1	9	3,000	
<b>Koko laskualueella</b>	—	—	—	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	—	1	9	3,000	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä.</b>																		
<b>a) Kaupungin aseman alueella.</b>																		
<b>1. Kosken länsipuolella.</b>	<b>18. 11 tai useampia huoneita ja keittiö. — 11 ou davantage chambres et cuisine.</b>																	
III kaupunginosa .....	—	—	—	—	1	14	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14	2,000	
VI » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	24	—	—	—	—	1	24	4,200	
Yhteensä	—	—	—	—	1	14	—	—	1	24	—	—	—	—	2	38	6,200	
<b>2. Kosken itäpuolella.</b>																		
XV kaupunginosa .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	19	1	19	10,000
Yhteensä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	19	1	19	10,000
<b>Koko laskualueella</b>	—	—	—	—	1	14	—	—	1	24	—	—	—	1	19	3	57	16,200

Taulu XX. Vuosivuokrat erisuuruissa asuinhuoneistoissa.

Loyers annuels des logements divers.

Huoneistoja, joissa oli allainittu luku huoneita. <i>Logements ayant le nombre de chambres indiqué ci-dessous.</i>	Vuosivuokran määrä yhteensä. — Loyer annuel total.								Keskimääräinen vuosivuokra. Loyer annuel moyen.											
	Vuokralaisten huoneistot. <i>Logements des locataires.</i>		Osakkaitten huoneistot. <i>Logements des co-propriétaires.</i>		Omistajien huoneistot. <i>Logements des propriétaires.</i>		Kaikki huoneistot. <i>Total.</i>		Huoneistolta. <i>Par logement, disposé par.</i>				Huoneelta. <i>Par chambre, disposée par.</i>				Henkilöltä. <i>Par personne.</i>			
	Huoneistojen luku. <i>Nombre des logements.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mcs.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des logements.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mcs.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des logements.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mcs.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des logements.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mcs.</i>	Vuokralaisten <i>Locataires</i>	Osakkaitten <i>Co-propriétaires</i>	Omistajien <i>Propriétaires</i>	Kaikissa <i>Total</i>	Vuokralaisten <i>Locataires</i>	Osakkaitten <i>Co-propriétaires</i>	Omistajien <i>Propriétaires</i>	Kaikissa <i>Total</i>	Vuokralaisten <i>Locataires</i>	Osakkaitten <i>Co-propriétaires</i>	Omistajien <i>Propriétaires</i>	Kaikissa <i>Total</i>
Vain keittiö .....	175	24,566	1	144	5	372	181	25,082	140	144	74	139	140	144	74	139	44	36	31	43
1 huone ilman keittiötä.....	558	72,474	1	84	17	1,782	576	74,340	130	84	105	129	130	84	105	129	51	28	51	51
2 huonetta » » .....	45	13,370	—	—	4	1,420	49	14,790	297	—	355	302	148	—	177	151	94	—	94	94
3 tai us. huoneita ilman keittiötä	6	6,032	—	—	1	240	7	6,272	1,005	—	240	896	208	—	80	196	262	—	120	251
1 huone ja osa keittiöön.....	2,863	392,218	6	678	58	6,246	2,927	399,142	137	113	108	136	104	97	780	104	45	35	38	45
2 huonetta » » » .....	218	46,965	—	—	40	8,238	258	55,203	215	—	206	214	90	—	85	90	44	—	46	44
3 tai us. huoneita ja osa keittiöön	6	1,780	—	—	4	2,790	10	4,570	297	—	697	457	89	—	147	117	43	—	70	56
1 huone ja keittiö.....	3,054	739,271	187	38,598	294	46,213	3,535	824,082	242	206	157	233	121	103	78	117	53	42	35	52
2 huonetta » » .....	646	309,659	23	9,749	235	68,012	904	387,420	479	424	289	428	160	141	96	143	96	79	59	86
3 » » » .....	375	373,320	18	12,048	132	65,582	525	450,950	995	669	497	859	249	167	124	215	176	132	92	156
4 » » » .....	116	116,469	9	8,820	36	21,914	161	147,203	1,004	980	609	914	201	196	122	183	179	191	98	164
5 » » » .....	88	113,020	2	1,560	14	12,250	104	126,830	1,284	780	875	1,219	214	130	146	203	213	104	172	203
6 » » » .....	53	84,700	—	—	7	9,930	60	93,630	1,598	—	1,276	1,560	228	—	182	223	241	—	229	249
7 » » » .....	19	30,760	—	—	4	7,600	23	38,360	1,619	—	1,900	1,668	202	—	237	208	237	—	230	231
8 » » » .....	19	39,100	1	500	9	12,520	29	52,120	2,058	500	1,391	1,797	229	156	155	200	292	50	224	261
9 » » » .....	7	13,840	3	6,300	—	—	10	20,140	1,977	2,100	—	2,014	198	210	—	201	195	262	—	212
10 » » » .....	1	1,800	—	—	1	3,000	2	4,800	1,800	—	3,000	2,400	164	—	273	218	300	—	333	320
11 tai us. huoneita ja keittiö ....	4	12,100	1	2,000	2	14,200	7	28,300	3,025	2,000	7,100	4,043	209	118	268	221	269	143	330	277
<b>Kaikki huoneistot</b>	<b>8,253</b>	<b>2,391,444</b>	<b>252</b>	<b>80,481</b>	<b>863</b>	<b>281,309</b>	<b>9,468</b>	<b>2,753,234</b>	<b>290</b>	<b>319</b>	<b>326</b>	<b>291</b>	<b>143</b>	<b>126</b>	<b>111</b>	<b>139</b>	<b>72</b>	<b>63</b>	<b>69</b>	<b>72</b>



14  
12  
SUT  
VI

## Sarjaa VI, Väestötilastoa,

on ennen julkaistu:

1. Suomen väestö Joulukuun 31 p. 1865. Helsingissä 1870.
2. Syntyneet, vihityt ja kuolleet vuosina 1865—68 ynnä katsahdus väkiluvunmuutoksiin vuodesta 1812 alkaen. Helsingissä 1871.
3. Väenlasku Maaliskuussa 1870 Helsingin, Turun, Viipurin ja Oulun kaupungeissa. Helsingissä 1874.
4. Väkiluvunmuutokset vuosina 1869—74. Helsingissä 1876.
5. Suomen väkiluku 31 p. Joulukuuta 1875 sekä väkiluvunmuutokset vuosina 1875—77. Helsingissä 1880.
- 6—7. Väkiluvunmuutokset vuosina 1878—79. Helsingissä 1881—82.
8. Väenlasku Helsingissä 1 p. Lokakuuta 1880. Helsingissä 1882.
9. Suomen väkiluku 31 p. Joulukuuta 1880. 1:n vihko. Helsingissä 1882.
10. Väkiluvunmuutokset vuosina 1880—81. Helsingissä 1884.
11. Suomen väkiluku 31 p. Joulukuuta 1880. 2:n vihko (ynnä tulokset väenlaskusta Turussa, Viipurissa ja Tampereella 1 p. Lokakuuta 1880). Helsingissä 1885.
12. Väkiluvunmuutokset vuosina 1882—83. Helsingissä 1885.
- 13—18. » » 1884—89. Helsingissä 1886—91.
19. » » vuonna 1890. Ynnä jälkikatsaus vuosikymmeneen 1881—90. Helsingissä 1893.
20. Väenlasku Helsingin, Turun, Tampereen, Viipurin, Oulun ja Porin kaupungeissa 1 p. Joulukuuta 1890. Ensimmäinen vihko. Helsingissä 1892—93.
21. Väkiluvunmuutokset vuonna 1891. Helsingissä 1893.
22. Suomen väkiluku 31 p. Joulukuuta 1890. Helsingissä 1894.
23. Väkiluvunmuutokset vuonna 1892. Helsingissä 1894.
24. Väenlasku Helsingin, Turun, Tampereen, Viipurin, Oulun ja Porin kaupungeissa 1 p. Joulukuuta 1890. Toinen vihko. Helsingissä 1897.
- 25—28. Väkiluvunmuutokset vuosina 1893—96. Helsingissä 1895—98.
29. Pääpiirteet Suomen väestötilastosta vv. 1750—1890. I osa. Helsingissä 1899.
- 30—32. Väkiluvunmuutokset vuosina 1897—99. Helsingissä 1899—1901.
33. Pääpiirteet Suomen väestötilastosta vv. 1750—1890. II Osa. Helsingissä 1902.
34. Väkiluvunmuutokset vuonna 1900 ynnä jälkikatsaus ajanjaksoon 1816—1900. Helsingissä 1903.
35. Väenlasku Helsingissä, Turussa, Tampereella ja Viipurissa Joulukuun 5 p. 1900. Helsingissä 1904.
36. Väkiluvunmuutokset vuosina 1901 ja 1902. Helsingissä 1905.
37. Katsaus Suomen väkilukuun Joulukuun 31 p:nä 1900 ynnä tietoja edellisistä yleisistä väenlaskuista maassa. Helsingissä 1905.
38. Väkiluvunmuutokset vuosina 1903 ja 1904. Helsingissä 1906.
39. Rakennus- ja asuntolasku Helsingissä, Turussa, Tampereella ja Viipurissa Joulukuun 5 päivänä 1900. Helsingissä 1908.
40. Väkiluvunmuutokset vuosina 1905 ja 1906. Helsingissä 1908.
41. Pääpiirteet Suomen väestötilastosta vv. 1750—1890. III Osa. Helsingissä 1909.
42. Väkiluvunmuutokset vuosina 1907 ja 1908. Helsingissä 1910.
43. Katsaus väestönmuutoksiin Suomessa v. 1909 ja 1910 ynnä jälkikatsaus lähinnä edellisiin vuosikymmeneen. Helsingissä 1913.
- 44: 1-8. Väenlasku Helsingissä, Turussa, Viipurissa, Tampereella, Nikolainkaupungissa, Porissa ja Oulussa Joulukuun 7 p. 1910. Helsingissä 1914.
45. Suomen väkiluku 31 p:nä joulukuuta 1910. I Nide. Helsingissä 1915.
46. Väestönmuutokset Suomessa vuosina 1911 ja 1912. Helsingissä 1915.
47. Suomen väkiluku 31 p:nä joulukuuta 1910. II Nide. Helsingissä 1915.
48. Väestön ryhmitys ammatin ja elinkeinon mukaan Helsingissä, Turussa, Viipurissa, Tampereella, Nikolainkaupungissa, Porissa ja Oulussa joulukuun 7 p. 1910. Helsingissä 1916.
49. Väestönmuutokset Suomessa vuosina 1913 ja 1914. Helsingissä 1917.
- 50: 1-3. Asuntolasku Helsingissä, Turussa ja Viipurissa joulukuun 7 p. 1910. Taululiitteitä. Helsingissä 1917—19.
- 51: 1-2. Kiinteistö- ja rakennuslasku Helsingissä, Turussa, Viipurissa, Tampereella, Vaasassa, Porissa ja Oulussa joulukuun 7 p:nä 1910. Helsingissä 1918.
52. Väestönmuutokset Suomessa vuosina 1915 ja 1916. Helsingissä 1919.

HINTA: 1 MARKKA.